中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零
營業部 廣告部：二七九三零七 二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五 二式一式三八
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七二八七號

批鄧運動轉疲弱 文革派似已技窮

鄧小平命運仍待拭目以視

【北平九日法新電】在中共的官方報章內，針對「副總理」鄧小平的全國性批判運動，現已轉弱。在過去數天來，那些報章曾不斷發表一些企圖呼籲「羣眾」加入這次運動的文章。

在三週時間內，這次批判運動經以難以置信的速度發展，及愈來愈明確，初時則對一個「錯誤的政治路綫」作一般性的指摘，繼而大肆抨擊該名在黨領導階層內的「走資派分子」，意指鄧某。

目前這個運動已停頓下來，現在的時間似乎是用來「教育」人民有關近來所發生的事情。

也許不久之後，這個運動又會再次發起，這須視乎中共頭目的實力均勢而定。

可以肯定的一點是，這次風潮之暫時平息，並不意味鄧某的處境已有好轉，根據官方報章，他「仍然泪絶」承認他的錯誤而悔改。

共黨報章「人民日報」今日甚至發表一篇有關該名「修正主義」一機會主義者」的專文，並引述鄧某於六十年代文革期間的說話，謂「那管貓兒是黑是白，祇要牠會捉老鼠便行」。

該篇專文的作者用政治名詞來解釋說：那個「貓兒理論」即是說，那管一個人採取馬克思主義或修正主義，社會主義抑或帝國主義，祇要他能夠增加國家的生產」。

該名作者透露說，就是因為採取了這個由鄧某及他的助手所喚起的「反革命」政策，某些地區在去年內的生產已發展得更為緩慢，然而該報並無詳述有關地區的名稱。

該文作者承認中已故「總理」周恩來在一九七五年初為「中共無產階級」所定下的目標：「在本世紀結束之前將中共經濟提高至世界一流的地位。」

該文說這個目標是由毛「主席」親自構思出來的，並謂達成它的最佳辦法是「以階級鬥爭為主要的手段」，換言之即反對那個「貓兒理論」。

同時，北平市民仍是平靜如常。收工後，成年人及兒童們均走到數以百計的橫街窄巷，享受他們的傳統性春季消遣：表現他們舞弄空竹及放風箏的技巧。

【香港九日法新社訊】北平電台今天說：北平的反右派運動，已擴展至共青聯盟團，該團的北平委會最近舉行了十多次的批判會。

這個聯盟組織內的前紅衛兵誓言要「批、鬥、反修正主義」，以進一步發揚他們在文革時期（一九六六—六九）的精神，他們的老口號是「造反有理」。

然而，觀察家認為，因為最近發出的指令是禁止「武鬥小組」和「到全國各地串連」，紅衛兵的活動似乎祇限於「批評」而已。

電台廣播說：批判會的目標，是黨內不知悔改的走資派。

安徽軍頭抨擊鄧某 措詞方面非常小心

督促婦女學習黨報文章

【香港九日合衆國際社訊】在中共最近的權力鬥爭中第一個重要的軍事和政治人物公開抨擊「副總理」鄧小平的演說，措詞看來非常小心。這名官員是宋佩璋，他是中共「中央委員會委員」，安徽省「黨委會」的「第一書記」，「省革委會」的「主席」和安徽軍區的「政治委員」。

宋某星期一日在安徽省會合肥舉行的一個集會中發表演說，慶祝國際勞動婦女日。此間收聽到安徽電台將他的演說加以綜合轉播。

反鄧運動以來，另一個唯一參加這項運動的軍事單位是上星期開始抨擊鄧的瀋陽軍區。那時鄧遭到猛烈的抨擊，但沒有高級軍事官員公開指摘。一些分析家認為在瀋陽軍區對鄧的抨擊和宋某的小心翼翼的演說之間，有其重要的連帶關係。

瀋陽軍區是由李德生所指揮，他是中共「政治局」廿三名「委員」之一，並且曾經是黨的「副主席」。鄧復出後取代李而出任「副主席」，使李離開北平前往東北。

在躍升到軍和黨的更高地位以前，李某是安徽的頭號人物，宋某那時是他的一名同事。

宋某在他的演說中，向一千名參加集合的婦女談及最近的政治鬥爭。他督促她們學習所有在黨機關報刊登的「重要文章」。他稱：「為要加深了解這次鬥爭的性質和重要性」，這是必須的。

他在演說中唯一提及鄧（仍然沒有指名道姓）的是他告訴那些婦女們「應將矛頭指向黨內不肯改的走資派和他所推行的修正主義路線。」

大陸傳聞又一章 老毛氣死周恩來

病死前數週獲悉批宋江 面色大變遣走醫生待斃

【台北九日法新社電】此間中華民國人士今天宣稱：周恩來於逝世前數星期，無意中自診治他的醫生那裡，聽到毛澤東籲喻地藉批判「水滸傳」來抨擊他後，便放棄了他對癌病的掙扎。

據英文「中國日報」載稱：上述的指摘，是得自一項有關周恩來在北平醫院最後數週的生活的情報的。

該項報告又說：周恩來的妻子鄧穎超，耽心她的丈夫被下毒，所以每餐給他吃的東西，她都先嘗過。

周恩來對於宋江被抨擊一事，全不知情，直至去冬某一日，當他與主治他的癌病專門醫師聊天時，才聽到這事。

據該項消息說：這是一位自國外聘來的華人醫生，為了他的安全，姓名不予發表。

該項消息又說：該醫生當時無意中說，他不明白這個小說中的人物究竟是指誰。

周某恍然大悟，他懇求該醫生對此事多講一些給他聽。他說，他很久已沒有跟外間接觸了。醫生便把此事更詳細地對他述說。他說：宋江是被視為走資派。

他們的談話，因為周某的妻子來到而被打斷。周恩來叫他的妻子把最近的報紙拿給他看，她想勸他不要看報，但周恩來卻一定要她拿給他看。周恩來看完了報紙後，面色大變，他對醫生說：「我恐怕我的病是醫不好的了。」

這使醫生大惑不解，問他為何會忽然失去信心？周恩來回答說：「你不懂得大陸的事，在外國可能醫得好的病，在這裡卻是絕症。病人的病即使被醫好，但他可能又因為別的病而死。」

周恩來又說：「在大陸，最可怕的病是政治病，如果他真的患上了政治病，就非死不可。」

於是周恩來對醫生說：「當我仍活着的時候，你回去好了，否則便來不及了。」他說，他的病有三分是體力的，七分是政治的。

數日後，這醫生便了一張作為診治費用的支票離開北平，數目不菲。他知道周恩來必死無疑。

紐約股市指數破千

【紐約九日路透社電】自一九六三年一月以還，今天的杜瓊斯指數，首次打破一千大關。紐約股市開市後一小時，交投熱烈，成一零零零點二四，嗣即回降在一千關之內。

【倫敦九日路透社電】英鎊兌美元價昨天於跌四仙之後，今日在外匯市場上宣告回升。英鎊對美元價由昨天的一鎊兌一點九四零零升為一點九五零五。

倫敦的銀行界人士說，英鎊的稍為回升，乃是昨天暴跌後的市場自然反應，據說：在英鎊開始下瀉時拋售英鎊的人，於獲利後補回。

但有等人士認為英倫銀行昨天之沽出數約一億五千萬美元，乃是英鎊市價今日回昇的原因。此等人士說：英倫銀行似乎已進行拋售外幣，以支持英鎊。

英鎊對其他主要貨幣的貶值率，依一九七一年十二月的水平計算，已由昨晚的空前紀錄百分之三十三點一，減為百分之三十三。

中共權爭詳情如何 尼克遜一行無所知

共黨統治下人人戒懼慎言

【東京九日美聯社電】當尼克遜訪問中共時有二十多名美國記者隨行，而其中有老到的中共問題觀察家，但似乎沒有一個人能獲悉任何有關鄧小平的命運的事。鄧某是已故「總理」周恩來的「彈後繼人」。

這不足以表示他們的技巧低劣，而是當中共的一個領導集團對其行動實施嚴厲保密時，要探出消息是毫無可能。在北平，洩漏消息並不會發生。

每個人迄今所知道的，便是中共選出來加以透露的。身兼「第一副總理」，共黨「副主席」及「總參謀長」的鄧某，正在數個城市張貼的大字報上受到極左派的攻擊，他被間接地指摘為走資派，企圖抑殺「文化大革命」的左翼革新，及為要求保持軍隊不受黨的控制。

自從鄧某於一月十五日在周恩來的葬禮中宣讀悼詞後，便一直銷聲匿跡。有很多人曾認為他會成為「總理」，但事實上排名第七，年屆五十六歲的「公安部長」華國鋒，已被命為「代總理」。

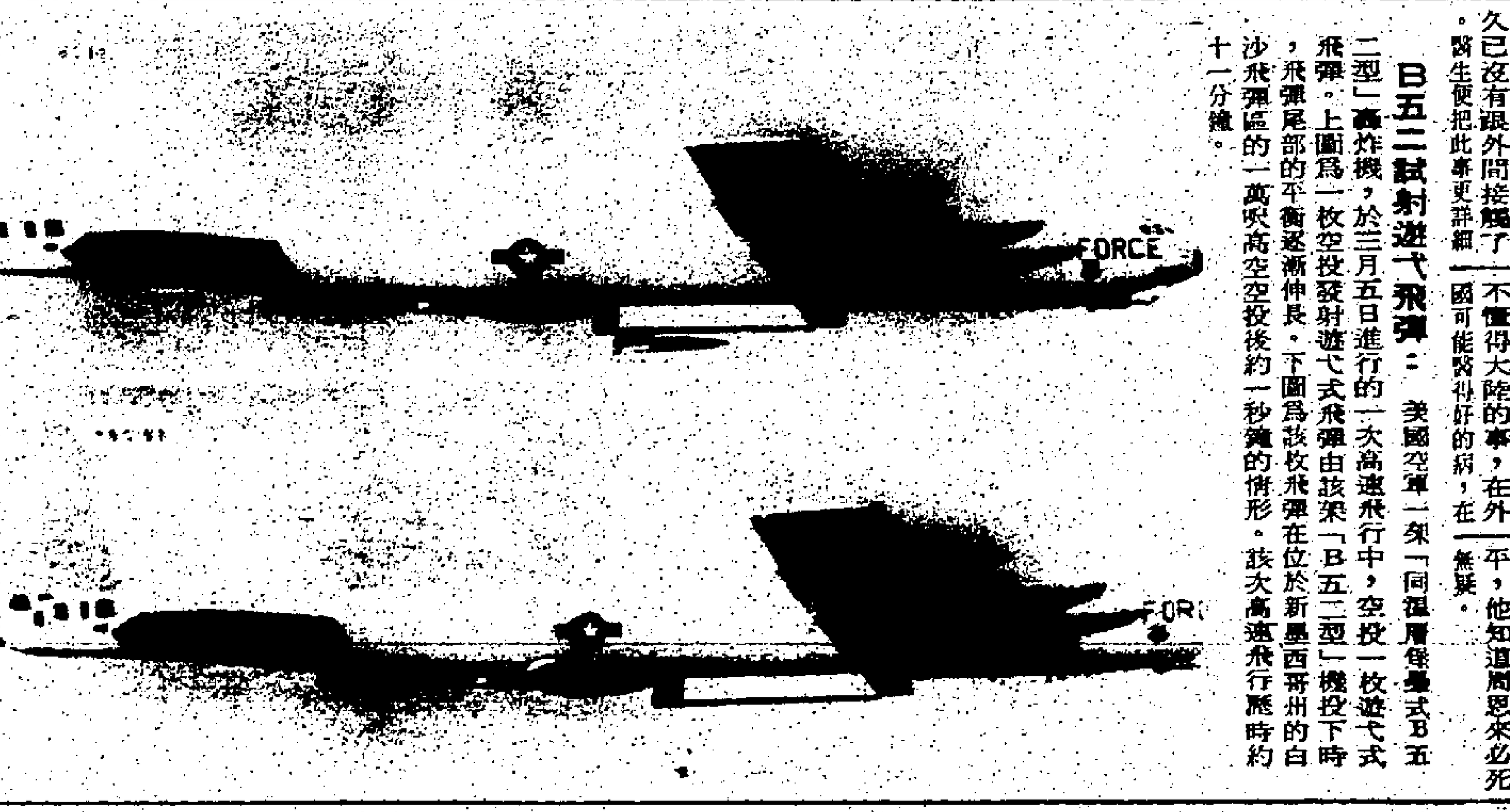
陪同尼克遜訪問中共的美國記者所受到的官方接待，並無提供了任何綫索，而常駐在北平的外國記者，亦是一樣。如果毛澤東曾對尼克遜說及任何特別的事情，那才是不合情理，因為中共的官員向來不與任何人討論他們的內部政治。除了一般的再次保證美、毛關係仍然不變外，尼克遜似不會獲悉任何有關目前在進展中的權力鬥爭的具體事情。

無可否認的事實，是一場權力鬥爭正在進行中，大字報及報紙社論均支持了這點，而較為不清楚的是鄧某的地位如何。曾有跡象顯示出，七十一歲的鄧某仍然保有其職位，該名身材短小，拿破崙型的人物，充滿着矮腳雞鴉的戰鬥精神，他不會輕易的放棄。他的精明和毅力，可以從他於一九七三年的政治受辱後，能翻身爬到中共共黨權力的高位中看到。

如果鄧某再次成為極左派鬥爭的受害人，對中共所引起的後果可能極大，因為他不僅代表了其已故前任人周恩來的繼任，亦代表了那些從「文化大革命」的下層中復職的數千人的希望。在另一個意義上，他代表了中共的「元老」，那些希望團結與穩定的老兵。

但那些優點現時已備受攻擊，極左派與毛曾堅持階級鬥爭，比維持經濟與政治的穩定更為重要。

在新「代總理」上任後，看來並未有任何事情有激劇化的變動，周恩來逝世後，中共仍追隨着他贊成的同一穩定政策。這時示出華某沒有堅決行動的權力，或一如有些人的提議，說那是由較早時的僵局所導致的妥協選擇，如果真是這樣的話，最後的一幕仍未上演。



B五二試射遊弋飛彈：美國空軍一架「同溫層堡壘式B五二型」轟炸機，於三月五日進行的一次高速飛行中，空投一枚遊弋式飛彈。上圖為一枚空投發射遊弋式飛彈由該架「B五二型」機投下時，飛彈尾部的平衡逐漸伸長。下圖為該枚飛彈在位於新墨西哥州的白沙飛彈區的一萬呎高空空投後約一秒鐘的情形。該次高速飛行歷時約十一分鐘。

啓事

本人自公元一九七六年元月份起，已退出香港四海寶石有限公司股份並離開董事長職位，今後有關該公司業務，全部與本人無關，因特登報週知

泰國 馬梅洲謹啓

MR. BAN CHONG ASAVASANG SIDHI

永安旅行團

星馬 檳城
六天豪華團 $2,190
暢遊檳城、雲頂高原、吉隆坡、星加坡、聖淘沙島、
住美輪酒店
日期：3月 25日、4月15、16、17日

泰馬星
十天豪華團 $2,990
遊覽曼谷，芭提雅，檳城，太平，怡保，吉隆坡，雲頂高原，新加坡。
晚晚一流夜總會，新加坡住文華大酒店。
日期：4月16日

十一天豪華團 $4,650
暢遊新德里，泰姬陵，加爾各答，喀什米爾高原，加德滿都，喜馬拉雅山世外桃源。
住最豪華洲際大酒店
日期：4月11日

十五天豪華團 $7650
暢遊法蘭克福，倫敦，盧森堡，日內瓦，羅馬，梵蒂岡，凡爾賽，巴黎。
住希爾頓，國賓，洲際大酒店
4月11日

美國加拿大
十五天豪華團 $7650
暢遊夏威夷，羅省，迪斯尼樂園，墨西哥古城，聖地牙哥，舊金山，拉斯維加斯，西雅圖，溫哥華，東京
住喜來登，希爾頓，凱悅大酒店
日期：4月17日 5月17日

日本本州（富士山）
八天豪華團 $2690
暢遊東京、日光、鎌倉、江之島、熱海、富士山、京都、奈良、大阪、寶塚等地風景名勝
日期：3月20、4月3、16、17日

台灣六天豪華團
$1,290
住圓山、統一大飯店
暢遊台北、陽明山、烏來、台中、日月潭、彰化八卦山、梨山、天祥、花蓮等名勝
日期：4月15、16、17日

泰馬星
十二天渡假團 $2,580
住曼谷納萊，新加坡美輪酒店
暢遊泰馬星三邦，十餘名城，普吉島風光綺麗，泰南山水比美桂林
日期：3月12 4月8、10、5月21日

五天豪華團 $1,490
暢遊玫瑰花園，水上市場，皇宮寺廟，芭提雅，珊瑚島
住納萊大酒店，分社直營
日期：3月 17、24、31日 4月3、14、15、16、17、28日

七天豪華團 $2590
暢遊鹿兒島、指宿、宮崎、別府、熊本、阿蘇火山、雲仙長崎、佐世保、福岡等地風景名勝
日期：3月27日、4月15、17日

台灣九天豪華團
$1790
住宿圓山，希爾頓大飯店
遊台北，烏來，野柳，台中，阿里山，高雄，澄清湖，日月潭，梨山，花蓮等山川名勝
3月20日
日期：4月15、16、17日

星馬泰
十二天渡假團 $2,580
住美輪，中央，納萊等大酒店
乘搭星航747及707客機付出低廉代價，保証超值享受
日期：3月20日 4月16、17日、5月29日

七天豪華團 $1,850
暢遊曼谷，芭提雅，珊瑚島，清邁，大城府。
乘搭星航及內陸航機
日期：4月15、16日

六天豪華團 $1,750
暢遊馬尼拉、百勝灘、碧瑤、那畫鄉海灘等名勝。
日期：3月17日 4月15、16日 5月22日

六天豪華團 $1,950
暢遊漢城，板門店，華克山，皇宮祕苑，濟州島等名勝。
日期：3月20日、4月16日

九天豪華團 $2390
暢遊漢城，板門店，華克山，台北，陽明山，烏來，台中，日月潭，梨山，花蓮等風景名勝。
日期：4月16日
住朝鮮，圓山，希爾頓大酒店

韓國日本
九天豪華團 $2890
暢遊漢城，板門店，華克山，東京，江之島，箱根，富士山，京都，奈良，大阪等名勝。
日期：3月27、4月15、16日
住朝鮮，京王，新阪急酒店

台灣九天酬賓團
$1440
烏來、陽明山、台中、日月潭、竹山、台南、高雄、阿里山、梨山、花蓮、野柳等風景名勝
日期：3月13、20、27日 4月3、10、13、15、16、17日

旺角分社 旺角彌敦道636號銀行中心大廈1015室 電話：3-846484・846557・846555
尖沙咀分社 尖沙咀彌敦道25號瑞興大廈1008室 電話：3-678303・676227・676493
[illegible]
銅鑼灣分社 百德新街恒隆中心1003室（松坂屋樓上） 5-774779 5-791894 5-791895 假日照常辦公

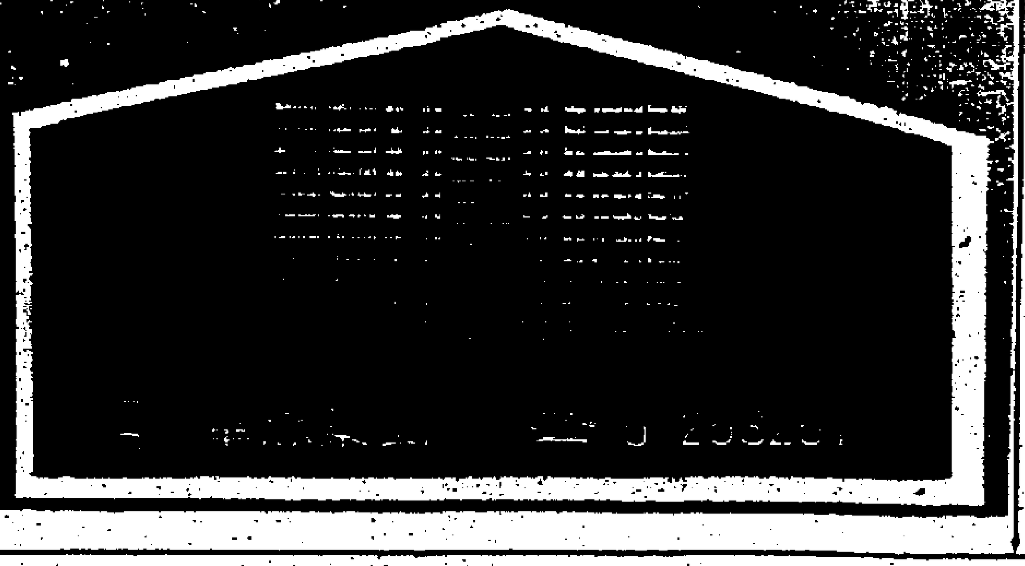
申請歸化英籍啓事

楊瑞熙（YEUNG CHUN HEY）又名楊瑞熙（YOUNG CHIN SHIH）又名賴楊瑞熙（LAY YEUNG CHUN HEY）又名賴楊瑞熙（LAY YOUNG CHIN SHIH）又名（JANE LAYUMO）現住香港九龍亞皆老街一四二至一四四號十樓C座現向港督申請歸化英籍如有任何人士盡知任何理由以為不應准其[illegible]

盡市民天職 捐香港公益
請捐公益金

慶祝加國總本公司又一喜訊
復活節 韓國五天超級豪華遊
$1580
節目蒸新豐富
無與倫比的優點
●住宿最豪華的華克山莊及東亞大酒店
●每日三餐，品嚐韓國地道菜色，包括韓國烤肉，人參燉雞，韓國晚餐及中菜料理。
●特設歡別宴於全韓國最豪華的大型夜總會，並欣賞國際水準的精彩歌舞表演。
●行程特色，包括景福宮，德壽宮，秘苑，南山民俗村，華克山及名聞國際軍事禁區板門店，並可於華克山賭場一試運氣。
●首三十名報名參加者，各獲贈名貴韓國禮品人參酒一支，額滿即止。
●機上開香檳酒招待。
出發日期：四月十六日（僅此一團）
妙麗

華隆工業大廈
樓高十層・電梯四部
管理完善・設備齊全
招請容易・六月入伙



中環寫字樓
現貨每呎$182起
分十五年．息八厘七五
（每萬元月供$110.60）
華昌商業大廈
八百呎至三仟呎，設備齊全，管理完善

新鴻基
香港華人銀行大廈
電話：5-228205・5-241206
地盤電話：5-245814（假日照常）

得自俄共大批軍火援助
叙利亞助約但 裝置森姆飛彈

【貝魯特九日法新社電】貝魯特日報「安瓦爾報」今日報道說，叙利亞軍事專家經在約但裝置蘇製的「森姆式」反飛機飛彈。

它說，這項裝置是兩國於去年就雙方加强軍事合作而達成的協議之一部份。

該報續稱：這個「森姆式」飛彈系統不單祇可以預防以色列空襲約但領土，並可保衛叙利亞的側面，以防敵人經過約但來襲擊。

該報說，該飛彈系統將給予約但前綫——阿剌伯與以色列對峙的最長者——更强的軍力，即是說，一旦戰事爆發，約但前綫部隊將可担任一角重要的角色。

於一九六七年六月的戰事中曾經損折了很多軍隊的約但，並無參與一九七三年十月的第四次中東戰爭。

俄阻印度供埃米格零件

【華盛頓九日美聯社電】美國情報消息來源今天說：蘇俄阻止印度對埃及供應俄製米格二十一噴射戰鬥機的零件。

據報導，蘇俄的新行動是起於蘇俄自己對埃及空軍支援的斷止，而美國知正秘密進行，可能將戰鬥機和反坦克飛彈售給埃及。

印度是得到蘇俄的執照許可而製造米格機和其他武器。據說，當開羅政府向印度請求援助時，印度會要求莫斯科准許將零件售給埃及。

美國情報消息來源說，莫斯科拒絕准許印度如此做。

美國分析家懷疑印度會冒蘇俄不滿之風險，因為印度主要軍援也一直依賴蘇俄，况且過去若干危機中諸如印度、巴基斯坦的孟加拉之爭，蘇俄曾大力支持印度。

開闢飛加航綫 古巴請美准許 取道美國上空

【渥太華八日路透社電】一名古巴大使館的發言人今日說，古巴正要求准許其國營的古巴航空公司，在其飛往渥特利爾的新服務航綫中，飛越美國領土。

該名發言人對記者說，每星期兩次飛行的准許，正透過瑞士駐夏灣拿的大使館提出。該大使館處理美國在古巴的利益。

回敎叛亂分子坐大 菲南爆發劇戰 萬人逃離家園

【民答那峨島三寶顏城九日法新社電】政府當局今日稱：政府軍隊與回教叛亂分子，在此一菲律賓南部海港東北的拉瑙省已爆發劇戰，使到大約一萬人要逃離家園。

據悉：人數不詳的叛軍，在過去三日來在拉瑙的千納西、瑪招及藍馬恩三個市鎮的戰鬥中被擊斃。

戰事是於政府所組織的一連串的在三寶顏及蘇答那峨南部的其他三個省份舉行的「和平對話」中發生的。

在摩洛民族解放陣綫領導下的叛亂分子，已進行了四十二個月之久的叛亂，以爭取回教徒的自主，反對馬可斯總統的軍事統治政權。估計自一九七二年發生戰事以來，已有四千餘人喪生。

兒子慘被擊斃 老婦欲哭無淚：來自附近村落的回敎部隊及回教軍逃兵，曾於三月五日襲擊黎巴嫩高比雅村。圖為一名村婦對着她那被迫擊砲轟斃的兒子，悲慟不已。

美總統候選人激烈競爭 密鑼緊鼓鹿死誰手 佛州選票具決定性

【佛羅里達州．邁阿密九日路透社電】佛羅里達州的選民今天將有機會，決定共和黨和民主黨主要總統候選人的命運，他們的判斷將是具有決定性的。

根據民意測驗的顯示，福特總統將可擊敗他的共和黨對手前加州州長朗奴列根，因而使得他在黨內總統提名的競選活動中，得到相當的領先。

列根在卅一州的三州的初選中均落後，而福特在佛羅里達州贏得勝利，以使他的前途維持樂觀。

民主黨方面的競爭，集中在三位主要候選人．阿拉巴馬州州長華萊士及前喬治亞州州長卡特，正在爭取民主黨保守派的選票；而華盛頓州參議員賈克遜，則在南部大州考試他的號召力。

福特與列根之爭最引人注目，而雙方都預料票數接近。

列根曾對佛羅里達州一百萬主要是共和黨保守派的選民，進行廣泛的競選活動而期待着勝利，但是，福特曾在新罕布什爾州以少數差額得勝，而在麻薩諸塞和佛蒙特州獲得大勝，並在此間訪問旅行過兩次，因而挽回了失敗的局面。

列根近日對總統的攻擊頗為鋒厲，他於昨晚飛往伊利諾州，進行當地三月十六日初選的競選，他堅持無論佛羅里達州投票的結果如何，他都將繼續總統競選，直到共和黨全國大會選擇了該黨的總統候選人為止。

華萊士於一九七二年佛羅里達州的初選中，得到百分之四十二的選票，現在卻面臨着强勁的對手卡特。他於昨天結束了他在該州的第卅五天的競選活動。政治專家預料將有接近的結果，因為華萊士在佛羅里達州鄉下地區，有忠實的擁護者，將會較有勝算。

參議員賈克遜主要是爭取南佛羅里達州猶太社區的力量，經過上星期二日在主要是自由派的麻省意外的勝利，預料此次將只得第三位而佔百分之廿至廿五的選票。

奧運會入場劵 出現搶購人龍

【蒙特利爾八日路透社電】數以百計的人，今日在冰封的氣溫下，列隊輪候了數小時，以圖得夏季奧林匹克世運會餘下的入場劵。

當地負責售票的奎西亞說：有五千五百張以上的入場劵，已售賣給估計是四百五十至五百名的觀衆。職員須要超時工作，以便應付積壓下來的訂票。

奧林匹克組織委員會的觀衆事務總策劃范馬說：「開始的情況很好，我們預料明天會有另一大羣人購票。」

范馬並說：有二百二十萬張入場劵供應給售票站和郵訂售賣。大約有二百三十萬張入場劵，經已在海外各地售出。

社論

「三八節」成立的保衛婦女組

剛在港九文教婦女界舉行「三八」國際婦女節紀念的同時，警務處九龍刑事偵緝總部亦於是日成立一個「保衛婦女組」，可謂分途努力，相得益彰。這個「保護婦女組」現在仍是一個試驗性的組織，由一位女督察指揮，包括有三個工作小隊，內部成員有男女警員七、八人，將來可遞增至二十人，模仿以前「保護婦孺及失蹤人口調查組」的組織，再與「反黑組」携手配合工作。

這個組織雖初成立，但我們以為其意義和作用都非常重大，不可因其成員之少而加以忽視，反而更應給予最適當、最急切的任務。就如最近「老爺車音樂廳」的火災事件，倘若早有這類專責的組織，深入了解等於賣淫妓寨一般的黃色架步，有迫良為娼，强姦威脅，販賣女郎，勒收保護費等重重的黑幕，自然會及早揭露、撲滅，鏟清了根源，不致有五死十數傷的慘劇。

因此，「保護婦女組」的工作，應有下列的幾項：一、搜查各個紅燈區和黃色架步；二、找尋失踪少女的踪跡；三、挽救迫查「問題少女」的成因；四、撲滅以拐騙、恐嚇、綁捆、集體强姦的行為，去迫良為娼的分子或者集團；五、撲滅專以販賣女子或供應妓女為生的黑社會；六、協同社會工作者探討少女墮落的問題和指引改邪歸正的方法。總之，凡屬女性被迫害、入歧途的事件，都負起保護、拯救和搜集資料的責任。無疑所列的工作範圍是相當廣濶的，而進行的方法亦相當複雜，但為了徹底解決這個嚴重的社會問題，並打擊那些罪大惡極而奸狡的黑社會集團，却非如此不可。

據警方偵緝部負責人表示過，祇九龍一區，相信目前有二十至三十個規模龐大的組織，給九龍區的妓寨、色情架步供應職業妓女或被控制下的良家少女，規模是巨大的。但警方以前并無訓練人員對娼妓問題及其來源進行深入的調查研究，最主要的祇能做到搜查的地步，連「掃蕩」兩字亦是權力不足的。這自然搔不着癢處，不能對迫良為娼、經營淫窟的集團予以致命的打擊。現在有了這個「保護婦女組」，希望集中人力并施以比較專業的訓練，使能產生更佳的效果。同時，搜查的方法亦要比過去的更為積極，在發現接客的妓女之後，將對妓女的身世背景和妓院的關係，甚至應接的客人都加以深入的詢問，希望找到背後主使人、經營人的證據，控諸於法。這不僅是靠警方本身的努力，更靠社會人士的協助作為耳眼，提供消息。

在「三八」婦女節中，我們聽到許多婦運的領袖，高呼爭取婦女政治、教育、工作薪酬的地位平等，解除不合理的束縛，做個現世紀的新女性；也聽過社會工作者大力為不法的青少年講求改善生活環境，為死罪的惡因求赦。然而，對於這些不幸的、被遺忘的弱質少女，又有何感想呢？這些弱質少女被誘惑、被威脅、被控制而墮入火坑，比起受不平等待遇的女性，比起誤入歧途的不法青少年，更為可憐，更急需營救。因此，我們呼籲從事婦女解放運動的、從事社會工作的機構或人士，應分出他們大部分的力量，來協助警方「保衛婦女組」調查背景、研究成因和輔導改正的工作，兩相配合，以補警方的不足，而展本身的所長，使保衛婦女工作有更理想的成果，打擊殘害婦女的罪犯有更重大的力量。比較空談解放和社會問題，尤多貢獻。

警方雖然成立了「保衛婦女組」的專門組織，但法律上的空疏漏洞，寬縱輕刑，已失去重視保護婦孺條件的本意。立法機構對此不能熟視無睹，必須正視，加以修改，以適應今日的環境，針對狡猾的歹徒集團和擴展的黑社會組織。又據聞自「老爺車」火災案發生後，警方立刻行動，廣為傳訊搜捕可疑人物。在普遍搜查下等妓寨和黃色架步時，賣淫者固靜查身世來歷，即嫖客亦需着詢問，交保釋放，得歡者已裹足不前，致音樂廳、黑燈舞苑等生意大不如前，中多自動歇業。可見決心協同對付，必有收穫的。如果在法律上又加以嚴厲週密的防制，撲滅的效果自然益為廣大了。

福特誓言向國會施壓 促其削減不必要開支

對抗通膨威脅加速經濟復甦

【華盛頓九日路透社電】福特總統今日稱：若能對國會繼續施予壓力，削減開支，則美國在一九七九年預算可達於收支平衡，可能進一步削減稅收。

由於聯邦不大需要資助全國的債務，因此，政府可中止在貨幣市場上與私營企業的競爭。

福特在「美國合約商協會」年會上稱：自他就任以來，他已否決了四十六項支付項目，為美國納稅人士節省了一百三十億美元。他為聯邦開支助長物價上升一事，而譽言謂：「我會繼續對國會施予壓力，直至通貨膨脹對於我們未來的福祉，及我們的經濟，不再是一種威脅為止。」

福特稱：對抗通貨膨脹，仍須經過一段漫長的路程，但毫無疑問的，是美國經濟復甦為真的事實。他並謂：「經濟復甦並非由施行對工資與物價的控制行動來促成，大規模的新開支，或任何其他所謂「治療方法」，可能不會令病者復活。」美國之所以能使經濟復甦，是由於施行讓加削減個人稅收，稅務刺激商業及援助長期失業工人等各類步驟所導致。

福特並重申呼籲國會對能源採取行動，使國家減低依賴外國的石油。他並謂：「若國會對其本身的力量稍加運用，則我們會有各類的計劃及資源，使美國在能源方面能自給，不再依賴外國。」

談判禁止使用 集體毀滅武器

如死光高度激光武器等 蘇建議召開日內瓦裁軍會

【日內瓦九日路透社電】蘇俄今天建議，日內瓦三十國裁軍會議於下月展開對禁止新式集體毀滅武器條約的談判。蘇俄代表羅斯金建議，以四月七日作為非正式討論的開始，而由政府專家參加討論一般大綱，繼而希望在夏天的時候草擬出全文。

羅斯金說，第一步的工作是要決定何種新式武器應該被包括在該協定內，建議中的禁止是由蘇俄首先倡導的。去年十二月曾獲得聯合國大會的同意，而後於日內瓦會議於上月開始的一九七六年會期中列入議程。

克爾林宮從未公開說明其欲禁止的武器類型，但若干西方代表相信，它們將包括死光，高度激光武器。

羅斯金說：蘇俄計劃派遣兩名專家參加建議中的日內瓦集會，其中一名是科學院院士，另一名則為國防部官員。

砲兵叛變軍人擴大分裂 黎總理疲於奔命 爭取各黨派支持

【貝魯特九日合衆國際社電】黎巴嫩總理卡拉米，此在爭取各黨派支持一個「全國團結」內閣，今天又為了軍隊內擴大分裂的威脅而掙扎。

在接近以色列邊境，黎巴嫩南部一個砲兵營地之砲手們的叛變，已使卡氏之六人內閣於昨天（週一）召開一次緊急會議，總統法蘭治及高級軍事將領們均出席。

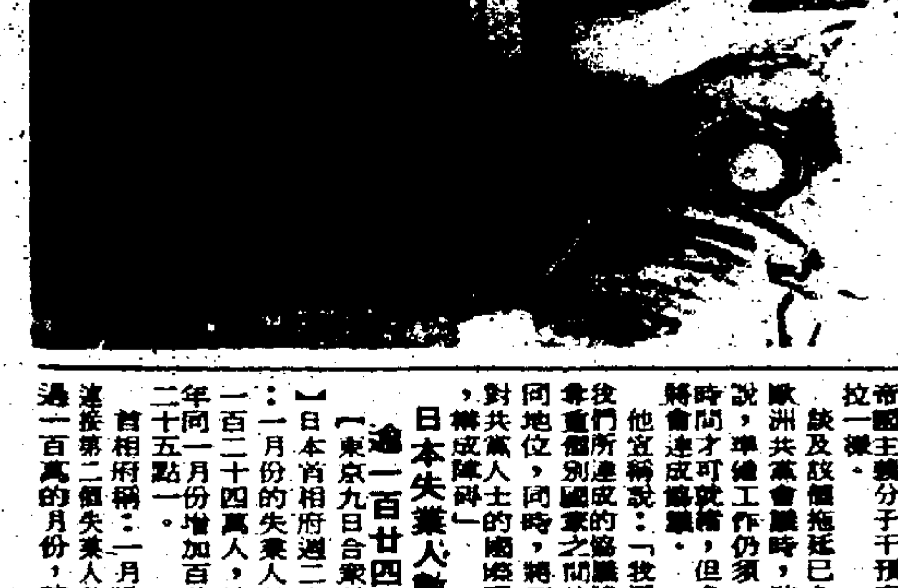
反叛之砲兵宣稱他們參加「黎巴嫩之阿剌伯軍」，那是一批回教逃兵的組合，他們在十個月內戰期間逃離他們所屬陸軍單位，據說這是因為軍中有親基督教派傾見。

叛軍係由卡提比少將率領，人數介於三百人至六百人之間，他們已拒絕接受一切赦免的提議而放下武器。

卡拉米未有提到叛軍，但謂「軍人應該保持置身於當前政局之外……並要受各方之敬重。」

最新近一批回教逃兵，已逃離在距離以色列邊境約四哩之阿爾奧的野戰砲兵營地，他們的首領是一位士官，名羅具爾。

卡拉米昨天曾用電話與叙利亞外長卡丹通話，表示憂心黎國政界人士仍未能組成一個容納各黨派之擴大內閣。



汽車被炸得片片碎：三月八日在愛爾蘭卡斯社比尼鎮的「三星旅館」外發生炸彈爆炸事件，一輛汽車受到嚴重的破壞，這次「沒有預早警告」的爆炸事件，造成一人喪生，十七人受傷，該鎮位於北愛爾蘭邊界南面十哩的地方。

狄托指非局勢 前景令人憂慮

【貝爾格萊德九日路透社電】狄托總統昨晚說：國際局勢已經惡化，特別是在非洲。他並表示對和解的前途感到憂慮。

通名八十三歲的南斯拉夫領袖在接受墨西哥電視台的訪問時說，和解政策經與那些强國發生利害衝突，他們甚至企圖和解來達致他們一己的利益。

他續說：我們現正面對新壓力及干預，正如帝國主義分子干預安哥拉一樣。

狄托說，這個拖延已久的歐洲共黨會議時，狄托說，準備工作仍須一段時間才可就緒，但各黨將會達成協議。

他宣稱說：「我深信我們所達成的協議將會尊重個別國家之間的不同地位，同時，將不會對共黨人士的國際團結，構成障礙。」

日本失業人數 逾一百廿四萬

【東京九日合衆社電】日本首相府週二宣佈：一月份的失業人數約一百二十四萬人，較去年同一月份增加百分之二十五點一。

首相府稱：一月份是連接第二個失業人數超過一百萬的月份，較上一個月份增加十九萬人。通火報告又指出：但出現季節性調整之後，一月份的失業率減少百分之零點一，降至二點一三。

有妻無行迫上梁山 鋌而走險博贍養費

【東京九日合衆國際社電】警方星期二稱：一名在福井扣押三名人質，要求一萬美元贖金的工廠工人稱：他之所以這樣做，是為了在與他太太離婚時有足夠的金錢繳付贍養費。福井位於此間西面二百哩的地方。

警方稱：現年廿九歲的水島告訴他們稱：他在購買一輛汽車和承擔他的房子後，欠下一千三百卅三美元的債項。

警方稱：水島廿六歲的妻子，在三星期前離開他回娘家，他需要錢賠償。

水島星期一日下午蒙着面，手持一把利刀，一枝手槍和一個汽油筒，騷擾一座七層大廈的七樓，但在數小時後被警方制服。

四名警察在衝進大廈拘捕水島時受到輕傷。

美軍步行環遊日本 中途贏得日女為妻

【東京九日美聯社電】美國陸軍發言人星期二日說，有一名為促進美國建國二百週年紀念而步行日本全國從事宣傳的美國兵士，將與一名在中途與他相遇的日本女子結婚。

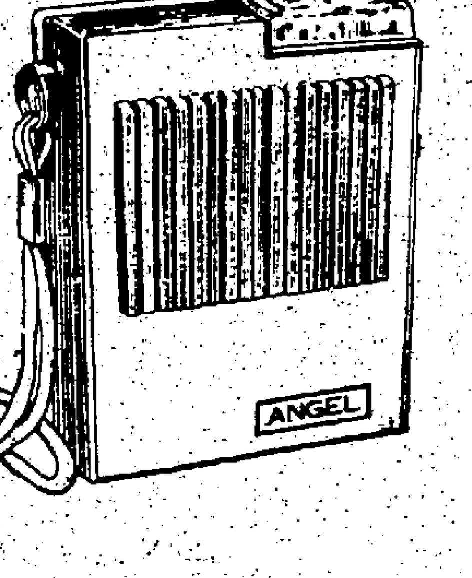
美國陸軍當局說：廿八歲的美兵康斯坦，將於星期日在扎幌與廿七歲的吉川以日本傳統儀式舉行婚禮。康斯坦是於在他路上在她父親開的酒店歇宿一宵時，與他的準新娘認識的。

康斯坦和另一位三十八歲的軍曹奧斯汀，由日本極北部的北海道，步行至日本最南部的九州，沿途派發美國建國二百週年的小冊子和結交朋友。他們的一千九百八十五哩的長程步行，是於一九七五年七月廿二日開始，而於十一月廿四日完成的。

吉川小姐在北海道跟康斯坦相識，在東京附近的中途點歡迎他，然後跟他們按地圖一直南行到他們的目的地。

優待讀者
特價推出電子新產品
家庭手携
警報照明防盜器

生命財產有保障
匪徒聞聲嚇破胆
既能防避盜賊劫
又可照明作電燈

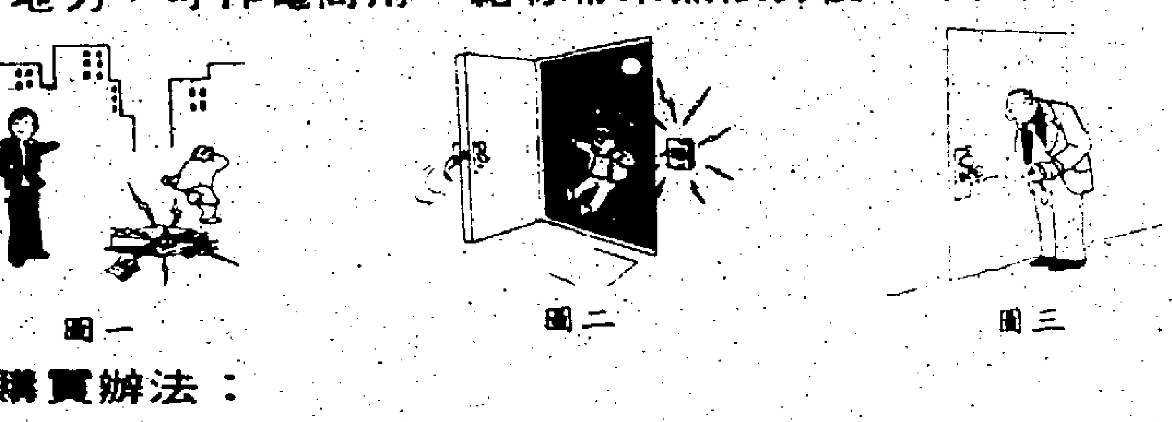


特點：

(一)放在手袋、公事包、解款袋或任何手提包內，手指牽著防盜器繩子，如被搶時繩子與防盜器脫離，防盜器在匪徒搶去之手提包內不停的大响，警民聞聲會很快的協助追捕。（如圖一）

(二)晚上睡覺前，將防盜器安裝在門旁牆壁上，繩子則套在門鎖上，如匪徒破門入屋，門鎖牽動繩子脫離防盜器，防盜器大响，盜匪會驚慌逃走甚至會被捉。（如圖二）

(三)該防盜器附有照明作用，晚上在開鎖，開車門或在黑暗地方，可作電筒用，給你帶來無限方便。（如圖三）



圖一　圖二　圖三

購買辦法：

本報在本週內將刊出特價貨品印花，讀者可憑印花於三月十五日起，每日上午十時至下午五時，到下列地點購買，售完即止

陳列及購買處：

(一)灣仔分域街18號本報社
(二)中環利源東街8號本報辦事處
(三)尖沙咀彌敦道100號東英大厦地下詢問處
(四)九龍荔枝角道22號東興大厦管理處

先慈袁母陳明好老太夫人

痛於公曆一九七六年（丙辰年）二月初九日（三月九日）零辰四時廿分在法國醫院壽終正寢，積閏享壽九十有七歲，不孝子瀛惠瀛傑等隨侍在側，遵禮成服，奉移香港殯儀館治喪，謹擇於本（三）月十一日上午十時大殮十一時出殯安葬吉地謹此訃

男 瀛庚 瀛惠 瀛傑 瀛廣　媳 張蘭仙 吳妹 趙桂蘭（已故） 吳惠芳

女 秀金 裕金　婿 黃國橋

孫 光英 文 武 新　孫媳 羅詠琴 陳惠蘭

女孫 瑞雲 蓮貞 心蘭 瑋 琇 玲 霞 珍 芝 蕙 萍 零

孫婿 楊金陵 李國輝 陳偉輝 彭健遠 陳榮光 鄭成傑 任國恩

曾孫 展樑 志成 志安 張宏基 關

外孫 陳志堅 陳志聰 彭顯偉 楊文源 李健聰 鄭堅輝

外孫女 黃夢熊

外男曾孫

外女曾孫 陳嘉敏 楊靖儀 楊靖莊 陳美玲 楊靖嫻 彭美芝

夫弟 袁慶堯　弟婦 陳喜有　姪女 梁珍

泣告

如蒙賜賻 請折現金 撥充善舉

治喪處：香港殯儀館 電話：H六一五一二六

通訊處：同樂酒家 電話：H四四〇七〇六

新同樂魚翅酒家 電話：H七六二〇二〇

四利魚翅庄 電話：H四七〇〇六〇

九龍新同樂酒家 電話：K六七零八零六

澳洲奧運泳隊裝：澳洲的奧林匹克世運會游泳隊的泳衣，由模特兒舒拉．艾爾展出，却引來時裝專家稱之為「鬼匠神工」的作品。這件金色與綠色的泳裝，全身都印有澳洲的地圖，而「澳洲」一詞，則用白色挖空文字。

南越軍官駕直升機 載全家人逃亡抵泰
被徵入伍．因禍得福 學會飛行．投奔自由

【曼谷九日合眾國際社電】此間警方消息來源星期二日稱：一名南越軍官，偷去他用來學習飛行的直升機，載着一名士兵和五名家人，飛抵泰國。

該消息來源稱：這名青年附官星期一日駕着那架偷來的直升機，在曼谷東南一百四十五哩的嘜壙着陸，要求政治庇護。

警方目前扣留這七名越南人和直升機作進一步的調查。

有關這事件的詳情，甚少自該市鎮傳抵曼谷。該市鎮位於暹羅灣附近。

警方消息來源稱：這名越南青年看來似乎是在最近幾個月被征召加入空軍，學習駕駛數十架美製的直升機的其中一架。這些直升機是在去年越戰結束後，美軍遺留下來的。

經過兩個月的訓練後，這名男子秘密的將他的妻子和四名子女送到直升機上，然後飛往泰國。目前仍未知同行的另一名男子是否這位附官的親友，抑或他是被迫上機的乘客。

自從去年四月卅日親美的阮文紹政府投降，南越陷共以後，這是首次已知的利用飛機逃離南越。南越之新政府在去年實行一項空軍和海軍征召運動。

但有很多前親美政府的飛行員，都被排除，因為他們有家屬在海外，明顯的共黨政府害怕他們會偷飛逃亡。

我首兩月對外貿易 總額逾廿二億美元
較去年同期增百分之四十三 貿易競爭力已凌駕南韓之上

【台北九日合眾國際社電】中華民國的對外貿易，經過瓜時兩年的不景氣後，現已急劇上升，在今年最初的兩個月，已紀錄得高達七千五百萬美元的盈餘。

據中華民國海關部門的統計數字顯示：台灣省在今年一月份及二月份的貿易數量為二十二億七千六百萬美元，較去年同期增加百分之四十三。

中華民國的各主要貿易國家如美國、日本及西德等的經濟復甦，及中華民國商品價格的穩定，有助於中華民國對外貿易的迅速增長。

貿易官員稱：由於中華民國的批發價格於去年下降百分之五，所有大工套被凍結，因此，大大增加了中華民國產品在世界市場的競爭力。

一位官員謂：目前我們的貿易競爭力，處於自一九七三年三月以來的最高峰。在這方面，我認為我們已凌駕於韓國之上。」

統計數字顯示：在過去的兩個月來，輸入台灣省的各主要市場的進口商品，亦激劇增加，該數字顯示美國輸入台灣省的商品增加百分之八十一，日本增加百分之四十四，西德增加百分之三十三。在今年最初的兩個月，中華民國的出口額高達十一億七千六百萬美元，而進口額則為十億零一百萬美元，因此使中華民國的貿易順差達七千五百萬美元。

【台北九日中央社電】我國的主要製造業產品出口金額，今年頭兩個月較去年同期增加百分之五十七點八。

根據海關進出口貿易統計，今年一、二月份主要製造業產品輸出總值，共達九億五千三百餘萬美元，各項產品輸出值與去年同期比較的變動幅度如下：

較去年同期增加的五項：

一、石油煉製品，二千九百九十萬美元，增加百分之四百四十三點六。

二、夾板木材製品及家具，六千六百一十萬美元，增加百分之九十三點八。

三、塑膠及其製品，一億零六十萬美元，增加百分之八十九點五。

四、電器機械器材，一億四千八百二十萬美元，增加百分之八十四點四。

五、紡織品，三億七千七百七十萬美元，增加百分之七十六點八。

減少的四項：

一、基本金屬，一千三百七十萬美元，減少百分之四十五點二。

二、糖及糖製品，四千四百七十萬美元，減少百分之三十七。

三、紙漿、紙及紙製品，四百四十萬美元，減少百分之三十二點三。

四、鳳梨罐頭，二百二十萬美元，減少百分之八點三。

上述各項以外的其他製造業產品出口值，共為一億九千零七十萬美元，較去年同期增加百分之七十四點六。

食蛤集體中毒 四人進枉死城
近百人入院留醫

【吉隆坡九日合眾國際社電】馬來西亞東部沙巴州沿海的金務巴實班莊村，發生了懷疑是食物中毒的慘劇，有四人喪生及九十人入院留醫，死者中包括兩名兒童。

報章的報導說：隨着星期六晚有一名男童喪生後，該宗悲劇在星期二日開始被人注意。該名男童曾於較早時進食了一種在該村海灘所檢拾的蛤。

報導中說，事實上，該條村的人都前往醫院求診，另外三名死者便是在醫院裏喪生，而有九十名村民須住院留醫。

據該等報導說：死因現時仍未清楚，但該州的醫藥事務處經已將蛤的樣本進行分析。

會是奧運選手 今為酒吧女郎
平衡桿上健身操 不穿衣服更好看

【美國．愛阿華州．千素崖九日．美聯社電】目前正在「苦甜酒吧」表演的珊迪．露狄克小姐，以往曾是代表美國參加奧林匹克世運會的健身操選手，她相信這種藝術應該裸着身子來表演。

現年四十三歲的露狄克小姐在接受訪問時說：「當我表演完畢時，觀眾已經忘記我曾脫去我的衣服，我的表演並非賣弄色情的」。

她說：「但是由於我裸着身子，他們便可以看見這種藝術所表現出的體力與美感，他們可以見到我的肌肉何時收縮，何時放鬆」。

現有三名兒女的露狄克，曾於贏得全美業餘健身操冠軍後，代表美國出席一九五六年在澳洲墨爾砵舉行的奧林匹克世運會。

自一九六五年以來，她曾一直在美國的夜總會內表演翻筋斗，倒立及在平衡桿上表演健身操。

露狄克說：「觀眾通常都是很靜及非常欣賞我的演出，女人脫衣並不一定是歪猥的，我已經表現出那個希臘古代觀念——體操與舞蹈均應裸體進行——是對的」。

大專女生請纓 希望暑期集訓

本報駐台記者 華彬

【台北通訊】政府有關機關正研究在今年暑假期間，試辦目前就讀於各大學及專科學校女生的短期軍事後勤訓練工作。但如何實施？以及實施的有關事宜，三月上旬召開的一次會議中，經已廣泛交換意見，但還需進一步商討後才能有所決定。

大專女生施以軍事後勤訓練，並不是一件新鮮的事，世界若干國家早就有此先例，我國在這個時候來研究辦理，據瞭解，也並無特殊的意義，更談不上是適應軍事上的需要，還可從初步提出的計劃構想可以說明。依據這個構想，是在志願的原則下，由在校的一、二年級女生自行報名參加集訓，並以五百名為限。

據說，這項研究中的集訓，起因於在學的大專女生，她們曾提出建議，認為大專男生暑期都有集訓的機會，而獨無女生，憲法上規定人民有依法律服兵役之義務，雖然兵役法明定明義的是指男子才有此義務，但也規定年滿十八歲至四十五歲的女子，平時得依其志願施以相當的軍事輔助勤務教育。她們都是接受高等教育的女性青年，更明瞭對國家社會應負的一份責任，故希望能在暑期給予適當的軍事輔助勤務訓練，使得國家一旦需要，即能貢獻出一份力量。

她們的這項建議及其所表現的熱誠，曾使有關官員深為感動，但實施軍事輔助勤務教育，並不是說了就可以做的，因為牽涉的問題很多，而且要做或不要做，必先有一個原則性的決定才能談綱規劃。據說，在某一個場合中，教育部長蔣彥士，曾將在學大專女生的上述建議提出後，獲得了決策當局的贊同，而進行研究辦理的。

其實，目前台灣地區高中以上學校的女生，都有些少的軍事勤務課程，並以護理為主，而且也有實彈射擊的機會。一般來說，這些年青的女孩子，在學時能兼學到一些護理的基本常識，從那一方面說，都是有益的；有機會拿起槍打耙，擊出幾發子彈，在她的這一生中，亦將是一種很夠「刺激」的活動。女孩子的膽量雖較小，但有打耙的機會卻都不願放過。

再說，我國這些年來舉辦的青年自強活動中，暑期青年戰鬥營就很受男女青年歡迎的項目，報名參加的人數多至踴躍，而在戰鬥營的各項活動中，有些項目的訓練，如以纜繩穿越河川等，被譽軍事輔助勤務的項目，尤為艱難。但許多參加戰鬥營的女青年，和男性青年一樣的接受「驚險」的嘗試，並不懼怕，充分說明我們這一代年青的中國女性，已不是軟弱的一羣，能接受任何的考驗。

因此，研議中的大專女生軍事後勤訓練，可說是前述活動中更具規律的一種活動，而初步構想中，以辦理護理、通訊、補給勤務等的後勤訓練，不僅是女性體力所能適應的，而且更可加強她們在校時所學到的護理常識，還能多學到一些其他的技能，尤其是經過預定四週集訓期間有規律的生活教育，對於若干女性們在日常生活中養成的一些不良習慣，亦具矯正的作用。如能因此而影響他人，更對端正當前社會風氣，有所助益。故此，這項暑期集訓的舉辦，將是益多而弊少的。

擬議中的這項集訓地點，在中央大學或成功嶺集訓班中選定一地。據了解，如果決定舉辦，很可能先在中央大學內實施，原因是成功嶺集訓班雖然已具備各項訓練設施，但在暑期中需要辦理大專男生集訓，場地及訓練設施能否錯開是另一問題，主要是這個集訓班目前的設備，是以適應男性為主的，容納女性集訓，就需要作必要的更改，故宜先在中央大學內辦理。

此外，集訓所需的各項裝具，設備及教育人員的調配，而此亦與經費有關，故必需妥籌財源支應，才能舉辦此項集訓工作，也唯有事前的籌劃工作做得週詳，才使集訓工作順利進行，而不致讓大專女青年感到失望，有關機關的審慎商討，是有其必要的。

最新出現的性問題熱線電話

在美國任何一個大城市裡拿起電話簿，一定可以找到「急事電話線」，這「熱線」的設置，是為了協助任何可能遭遇「困難」的市民，包括吸毒、墮胎、自殺及酗酒。

但是，這些大城市直至最近才設置一條特別的電話線，專替那些遭遇有關性的問題的人士解決困難。

這名為「性問題電話服務」的機構，獲得「洛杉磯自由醫院」所資助，於一九七五年六月卅日成立，目前的服務時間是週一至週五，由下午六時起至晚上九時。有廿四名義務工作人員接聽電話，每小時平均可以處理十至二十個電話。

「自由醫院」院長馬保斯夫人解釋提供此種服務的目的。她說：「一般人很難相信這種服務是十分急需的。事實上，確有許多人急切需要。他（她）們害怕談論性問題，因為，在我們的社會裡，一般人已習慣了不談性問題。」

據性學權威馬斯達斯說，百分之七十的已婚男女，有着這種或某種形式的性缺陷。

「我們所接到的電話，內容多姿多采，」一名負責接聽電話的義務工作人員說：「那些問題觸及男女性問題各個領域。一些電話甚至詢問到那裡可以找到伴侶。我們有各種專門人才，負責解答各種疑難。」

年邁的女士所提出的詢問，頗多屬於典型性。例如，一些老婦抱怨說，她們的丈夫在性方面過份需索。「當我們接到這種電話時，我們會設法查探她為什麼會有這種想法。我們會問她這會不會是由於她的丈夫不懂得調情，甚或是由於她誤認為性是年青人的玩意，老了不應再彈此調。當我們查探出問題的根本原因時，我們可能約她當面談談，亦可能建議她讀一本有附這個問題的書籍，或者介紹她找一位專家談談。」

其他具有代表性的詢問，多是年青人提出，多與身體及發育期間生理上出現的變化有關。洛杉磯一名性愛專家說，九成年青人不願與父母談論性問題。

「許多父母害怕跟孩子討論青春發動期、節育或性關係等，我們曾接過一名十三歲女童的電話。她說，她跟異性發生性關係已有兩年，一直沒有出現什麼問題。但某天早上，她突然發覺陰道出血，不知道那是什麼一回事。

「她打電話給我們，是由於她的母親一向把性視作骯髒的問題，因此不敢向她請教。我們瞭解此種背景後，斷定她是第一次出現月經。奇怪的是，她有了兩年做愛經驗，竟然不知道月經是怎樣的。

「許多人對性教育的認識，數我得令人難以置信，」馬保斯夫人說：「他們本身對性茫無認識，又怎能要求他們向兒女灌輸性知識？」（雄）

焦煤再受美朝野垂青
一度被石油所淘汰的
它是美國蘊藏最豐的能源，祇要污染問題能解決，它的前途是無可限量的。

在露天礦場使用巨型挖煤機

美國在能源方面有很好的運氣。數以百萬年計的以前，這地方是沼澤和有許多的樹木。當樹木凋謝，它們墜在水底，那裏沒有足夠的氧氣使它完全腐蝕，結果是豐富的煤。

它提供廉價的能源以遂進美國的增長率。煤從阿巴拉芝亞山脈的深礦的『一條源源不絕的黑溪，流至工業的汽鍋着，開動火車及使房屋溫暖。但它是一種笨重的、骯髒的和骯髒的燃料。整個城市，被烟霧籠罩着。因此，石油，當它供應充足的時候，很容易的取代了煤。

現在，美國的石油生產在縮減中，天然瓦斯的存量也在縮減中，而核子電力面對着一個不穩定的將來。祇有煤似乎是穩定的，因為美國的煤還未大量開發。甚至以今天的價錢及今天的採礦方法來說，在那些州，從德薩斯至阿拉斯加，從賓夕尼亞至加利福尼亞，很容易的開採四千三百七十億噸的燃料。那等於三百四十年所需的能源供應。聯邦政府的一位煤專家文德說：「煤是我們在洞穴中的鬼牌。」

那張鬼牌在今後勢將被打出來，而繼續的油價增加，將使美國再能獲合理價錢的能源的足夠供應。高級聯邦設計家們把煤看作美國避免外國油生產者在市場上搶劫的一個重要方法。除了以堅塊來燃燒外，煤可能被改造——雖然目前的方法是困難和昂貴的——為供汽車用的氣油供烹飪用的所謂人造天然瓦斯，以及供化學工業用的原料。

最佳的，煤仍是廉價的，來自遠至日本、法國和德國的輪船，都購買這種燃料，祇去年度，帶助了平衡了三十二億美元的付款。在汽鍋裏燃燒的煤的價錢，在過去三年來，已增加了一倍，增至每噸美金十七元三角。用來煉鋼的煤漲價至五十美元一噸。甚至如此，價值八角一分的煤所產生的熱能，約等於價值二元的石油。清潔煤塊以使它更為人所接受，據全國煤協會會長巴基說，將使價錢稍為增加。但他說：「我們從來沒有更大的希望，作為一個工業。」

經過一九五零年代的衰落及一九六零年代的停滯，煤產量由一九七三年的五億九千二百萬噸，增至一九七四年的六億零三百萬噸——超過一九四七年的以前最高峯的六億三千一百萬噸。

這增加使美國某些偏僻市鎮復興。例如，在培克萊（人口一萬四千），街上出現魚貫而行的卡迪勒大型汽車，兩個新購物中心已在鎮外出現，在鄉區已有一個遊憩區。那或許祇是繁榮的開端，而這繁榮或許散播至其他的社區。福特總統已號召十年內把煤產量增加一倍。這雄心勃勃的目標能夠達致嗎？雖然煤有種種優點，這答案並不確定。這工業能夠集合人員、金錢和機器，以做這項工作。但它要解決嚴重的地理、技術、勞工關係及生態等困難問題——怎樣多挖些煤而不致染污空氣。（上）

很可能牽涉南非的 戰亂烏雲已籠罩着羅德西亞

曾一度協助安哥拉親西方軍隊作戰的南非軍，已沿邊境佈防。

他們的防地，有些地方是越入安哥拉南部邊界之內數哩的。他們要保衛價值不實的由南非出錢建造的古尼尼河水力發電廠和灌溉計劃，此等設施，將使西南非能獲得水電的供應。

在邊境一帶從沒有守衛，以阻止西南非人民組織游擊隊的加緊滲入。這些游擊隊是由安哥拉南部的各個根據地出擊的。

這個組織要求該擁有八十五萬人口的地區的獨立。上述人口中，白種人佔十萬零五千名，而七十四萬五千名則為非洲人。

最近數月來，該組織曾深入西南非發動過一連串的襲擊。此事已促使南非增強其保安部隊，而白人亦沒有撤退跡象。

該區的一個白種人農民說：「我們做農夫的人全部準備留下來。」他說：「我們並不準備逃亡。」他在一名農民和妻子最近被滲透分子殺害後這樣說的。

反之，南非已發動進行境內多元種族的制憲談判，目的在使該個地區在一定時間後，仍然與南非保持緊密的聯繫。

當局也已放寬了對黑人實施的種族限制，但白人則仍然擁着經濟上和政治上的支配權。

批評家指責南非意圖建立一個包括白人在內的部落集團的聯邦，這聯邦的憲法，為了實際的目的，仍然是白人高高在上。

南非本身，仍然是非洲南部白人至上的經濟和軍事的屏障。南非也是撒哈拉以南最富裕和最發達的工業國。它的四百萬名白種人無意將政治權力賦予國內一千八百萬名的黑人。

反之，南非正在實施其種族隔離政策，是種族個別發展政策。

這即意味着該國的九個部落地區或保留地，逐漸準備進行它們的政治獨立，以便組織一個環繞南非一帶的南非共同市場。

在南非九個地區中，比較富庶的和人口較多的特朗斯基，將於十月獲准政治獨立，它將有自己的立法機關、軍隊和預算。

南非於實施國內政策的同時，對正有意放實在「白人區」內對黑人實施的若干種族限制，一方面則加緊執行國內保安措施。

南非政府也繼續執行它與黑色非洲的和解政策，答應給予援助和尋求發展貿易，經濟專家認為，此舉將有助於解除每個地區的困境。

這三處地區內的好戰黑人民族主義者則視此種讓步，但大部分的白人，都是不妥協的。

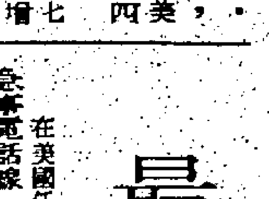
他們指出，過去十五年來，黑色非洲的獨立紀錄，充滿着政變、部落屠殺、經濟失敗、內戰與政治混亂的事實。

羅德西亞、西南非和南非的白種居民說，他們要繼續在非洲留下來，和將會作戰來保存他們所認為是「西方文明」的東西。

有一名南非婦人最近在約翰尼斯堡說道：「你能夠想像得到非洲人接管這個大城市和管理它的情形嗎？」很明顯地，她所希望的答覆是「不」。

在安哥拉的戰鬥中，安哥拉所發生的事情，益發增強白人的偏見，他們指出，安哥拉出現的混亂情況，難民大舉逃亡，血腥事件和他們所憂懼的一切共產主義的暴行，全部出齊了。（公衡）（二）（續完）

泰人公開出售嬰兒
由美澳人正式收養的，多是吧女所生的無父兒童。



泰國兩部的班青村，一條小路的盡頭處，有一間小小的木屋，門前掛了一個木牌，寫道：有嬰兒出售。

出售的嬰兒共七個，每個的價錢不同。例如，你要要付出二千二百五十元港元，便可以買到九個月大的男嬰尼法；付五千元可以買到五個月大的查拉，因為後者長得比較肥胖。

這七個孩子的父母是披哈隆夫婦。像他們那樣出售親生骨肉的父母，在泰國並不少見，甚至在東南亞其他地區，亦在所多有。他們的孩子已成為嬰兒市場的主要供應來源。西方國家由於過份重視節育，致令人口增長率減至幾等於零，泰國的貧苦嬰兒，正好成為西方國家嬰兒市場的供應者。

泰國父母出售嬰兒，大多透過正正當當的機構進行。美國領事館印備了七間醫院及孤兒院的名單及所供應的嬰兒的數目。領事館一名職員說，領取這些油印名單的人「多得很」。

東南亞的嬰兒經常供過於求，尤以城市的情況最顯著。現在，由於需求日增，處理收養事宜的機構亦不斷增加。

一位其督教浸信會牧師是一間收養機構的主持人。他或他所負責處理的嬰兒之中，有數名是在貢發酒吧出生。「他們的父母是吧女不知父親是誰。」他並無肆說。

越戰期間，烏大輔基地駐有數千美軍。這些美國白人和黑人官兵，順理成章成為附近那些無上蓋酒吧及妓院的常客，結果，是製造了許多無父嬰兒。

美軍留駐期間，那些風塵女子還有餘力養活孩子，現在，由於美軍撤退，她們的收入大減，這些孩子成為一種龐大的負累，除了把他們賣掉，已沒有其他選擇。

越戰期間，東南亞最大的嬰兒市場是越南。但自越戰結束後，泰國已取而代之。前往泰國購買嬰兒的西方人士，以澳洲人及美國人為主。

烏大輔地區的嬰兒供應則在增加中。曼谷一名澳洲領事館職員說：「越戰結束前，向我們申請領養本地孤兒的澳洲夫婦，每年祇有一兩對，現在已增至數十對。」

前往泰國收養嬰兒的外國人，除了美國人和澳洲人之外，還有英國人、法國人及斯干的那維亞人。一九七零年至一九七四年間，獲准追入美國的嬰兒，幾乎增加了一倍，一九七五年的數字料將倍增。

在越南設立了二十年之久的聖嬰服務所，現在計劃把市場轉移到曼谷。他們曾給一萬二千個嬰兒找到養父母。（雄）

多妻制度在美仍存在

「……一個男人可以同時愛五個女人麼？我常常都這樣回答自己一個男人愛五個孩子、朋友、兄弟或姊妹麼？告訴我，那些奉行一夫一妻男士，誰沒有一個情婦呢？最低限度在他的心坎裡有一個。我們在短河鎮不要在秘密中作見不得光的愛，我們堂堂正正地愛，我們這裡沒有墮胎……我們有孩子……」

這個男士現在仍在短河鎮居住。在這篇文章發表的時候，他才三十四歲，但已經是二十個孩子的爸爸了。那是二十二年前的事了。

在過去的廿二年中，美國有不少的小鎮，人口經已減少和失掉了活力，可是短河鎮卻不然，各處都有新屋在建築中。那裡有許多巨型的兩層高的新式住宅樓宇，有數座巨型的像是教會或宿舍的建築物，和它們連在一起，它們相當可以住好幾十人。

在實施突擊搜捕的最初兩年後，短河鎮的居民，並不反對認許他們行為的公開宣傳。這是在一九五三年「煤礦夫」雜誌十一月號發表出來的，題為「我為何會娶五個妻子。」

又有幾幢住宅，屬來男人和他的幾位妻子及孩子們住在一起。但大部分多妻者的家庭，都是分住數間屋宇的，有些則分居到別外的市鎮去。例如一個男人，可以在短河鎮有一個家，而在鹽湖城又有另外的一個家。

在短河鎮的孩子，到處都是孩子。在小學裡讀書的有四百廿五人，讀中學的有一百三十人。

在短河鎮的男人，衣着和任何小鎮沒有兩樣，著名的婦女紮頭巾和長袖的衣裳。她們都很樸素簡單，沒有化裝也不講究髮型。

這些婦女會駕駛汽車，有些則在附近的城市中工作。有百分之九十的短河鎮婦女是有工作的，並不是因為她們已獲得解放，而是因為她們與男子的地位並不平等。鹽湖城的一位短河鎮居民的親戚說：「這些婦女要出外作工，是要使她們的子女有東西可吃和有衣服可穿。一個男人很難獨力供養兩三個妻子和十多個孩子。」

一個男人娶兩三個妻子的事，很少發生於摩門教徒教區內，也不會發生於禁止多妻的州內。然而，一夫一妻制也有其緊張的情況出現，而多妻制亦有幾個值得注意的地方。一次，在一間酒吧內，一對猶達州的夫婦看見這樣的事：他們認識的短河鎮的一名婦人縱酒狂飲和沈默不語。第二天，他們知道這婦人當時很煩惱，因為她的丈夫決定娶一個女孩子作為他的第四名妻子。而這個婦人是那男子的第一位妻子。不管是什麼原因，使之他不願看見丈夫討第四房妻子。

有一對有親戚在短河鎮居住的猶達州夫婦說：「我們所認識的短河鎮居民，都是任何地方所能見到的最好的和最謙虛的人，他們的唯一缺點就是多妻。」

家長要看！老師要看！學生要看！

茱蒂姬絲 姬絲羅拔 蘇珊簡度 傾力合演 不朽傑作

金像影帝 薛尼波達 請早定座

特藝七彩

桃李滿門

學生 老師

"TO SIR, WITH LOVE"

煌煌巨片，捲土重來！

明天 五場獻映

最有教育性！最富人情味！

哥倫比亞公司出品 出類拔萃巨片！

聯賽昨日戰情平淡

東昇表現平平 元朗仍然輸波

三比一元朗十二碼破蛋

【本報訊】九龍花墟球場昨日舉行的甲組足球聯賽，東昇實力較強，以三比一勝元朗。頭場預備組聯賽，東昇則以二比零勝元朗。共有觀衆二千三百七十九人，收入一萬一千八百九十五元。

昨役對元朗來說，勝負都無關宏旨，故踢來十分鬆懈，加上球員不均質素又不如東昇，因此戰敗乃屬意料中事。

東昇雖然昨役獲勝之後，晉入六強機會增加，但表現卻不見突出，整場比賽精彩極少，若非元朗踢得太差，東昇將不易言勝。

元朗所失三球，後衛應負責任，第一球文錦棠頂橫，被曾牛「執死雞」頂入，第二球也是文錦棠誤傳，被翁偉國截得單刀建功，而第三球則是元朗三名後衛只顧看管翁偉國，而忽略了在中路的黃達財，結果被翁偉國交黃達財輕易射入。

本來元朗被迫無力，所射入之一球，也是東昇所賜的十二碼得來。

後衛一錯再錯 元朗連失三球

上半場東昇先勝二比零

戰火燃開，四分鐘，元朗李德權右翼傳中，曾廷輝踢出不遠，梁金發在十碼附近插射，仇志強飛身接去。八分鐘東昇反攻，盧洪海右翼位主踢，罰球斬入元朗禁區，文錦棠頂橫，被站在左邊空位的曾牛近六碼執死雞，頂球入網，成一比零。繼後，東昇黃達財與翁偉國短傳推進，中場鬪戰至卅二分鐘最後黃達財在無人看管下抽射，但被張耀東接去。卅七分，元朗文錦棠踢球不遠，被翁偉國截得，成單刀之勢，扭過張耀東及從後趕來包抄的文錦棠射入空門，東昇以二比零領先上半場。

下半場東昇以余國森入替李源昌，而元朗也以陳錫祥入替周皆然。八分鐘，余國森侵犯顧偉康被黃牌警告。廿分鐘，陳遠智交盧福興頂球攻門，仇志強及時回身接去。廿二分，曾永雄侵犯陳錫祥被黃牌警告。廿五分，文錦棠交洪奕成，被翁偉國截去單刀，張耀東衝出至禁區邊沿殿地攔截，但仍被翁偉國扭過，不過翁偉國在遲疑不射下，被文錦棠纏着無法起腳，於是將球擾交右翼空位之盧洪海射空門，海仔一射之下，竟被及時趕回後防之洪奕成護門頂出解圍。卅分鐘，東昇派吳錦華入替曾牛。卅一分鐘，曾廷輝罰球吊前，翁偉國在三名元朗守衛力壓下，仍然把球頂交黃達財從容射入，成三比零。一分鐘後元朗陳錫祥在左翼推入東昇禁區，被廖榮礎所阻，球證黃錦榮即判罰十二碼，由顧偉康主射入網，扳成一比三。卅三分，溫耀球入替受傷的陳遠智。四十四分鐘，吳錦華手球被黃牌警告，轉瞬完場笛鳴，東昇以三比一擊敗元朗。雙方陣容如下：

（東昇）仇志強、李源昌、曾廷輝、廖錦明、廖榮礎、麥天富、曾永雄、黃達財、曾牛、翁偉國、盧洪海。

（元朗）張耀東、葉華偉、文錦棠、陳遠智、周皆然、洪奕成、盧福興、胡順華、顧偉康、梁金發、李德權。

流浪敗於愉園後 畢得利深表不滿 今與韓德遜攤牌

【本報訊】流浪於上週日在總督盃受挫於愉園之後，畢得利對韓德遜的演出深表不滿，定今日晨操後與韓德遜攤牌。

韓德遜在流浪的薪酬高達四千多元，畢得利若果與他提前解約，就可以在未來兩、三個月，堅二萬元的開支。不過，流浪若果少了韓德遜，無疑號召力會大減，而且流浪除了聯賽盃外，在聯賽及足總盃仍有奪標希望，因此，相信畢得利不會輕易把韓德遜解約。

香港競步會 廿八日舉行 廿公里競步

香港競步會，主辦廿公里競步賽，定於本月廿八日（星期日）在新界舉行，路程由粉嶺裁判司署門口作起點，路經聯和墟、打鼓嶺，直入沙頭角，轉右入鹿頸、新娘潭，全程約廿公里，十一時正在裁判司署門口集合，十二時正起步，凡屬該會會員，可去函參加，報名地址：九龍石硤尾十六座三樓八十八室秘書黃清霖。

本居英足總盃賽 一支非甲組隊 將獲得決賽權

準決賽秩序已排定

【倫敦八日美聯社電】在本屆英國足總盃賽中，將會有一隊非甲組球隊獲得決賽權，此爲四年來的首次。在本週一抽籤結果，乙組修咸頓及丙組水晶宮，將於準決賽中交鋒，獲勝的一方就得到決賽權。另外一場準決賽，是甲組球隊對勁的打吡郡對疑聯或狼隊。決賽定五月一日在溫布萊球場舉行。

拳王克萊抵倫敦 保鏢被海關繳械

【倫敦九日路透社電】世界重量級拳王克萊今日飛抵此間，但當他與保鏢經受海關檢查時，海關把克萊的保鏢帶至另一房間，同時把他的一支左輪手槍扣留，當在經過一輪問話後，局准他進入英國，但他的手槍則由海關保管，待他離開英國時才交還他。

克萊說：「美國總統到處旅行，有一大堆保鏢隨行，而我比總統還重要，只有一支槍也要把它拿走。」

足總下週二 召開執委會

【本報訊】足總昨日公佈下週二執委會的議程，據悉，屆時在席上將會討論主席挑戰盃的賽制及比賽日期，此外，有關東昇上月未經申請擅自增補香港青年軍的「東昇青年隊」往澳門比賽，事後東昇領隊雖在會議中道歉，但仍然引起一部份人士的反感，所以在下週二的執委會中，對今後球隊出外的條例將作出一些限制。

三座室內運動場 短期內相繼落成

【本報訊】三座室內運動場，短期內將會陸續落成，供市民作體育活動之用。市政局康樂市容事務委員會主席羅德璋，昨日表示：這三個在短期內可落成的室內運動場，分別是：（甲）長沙灣室內運動場，位於長沙灣遊樂場內，供深水埗區居民使用，預計可於本月建成；（乙）旺角室內運動場，位於界限街運動場內，供旺角居民使用，預計可於下月落成；（丙）摩士公園室內運動場，位於摩士公園內，供黃大仙區居民使用，將於本年五月落成。

羅德璋表示：這三座室內運動場均屬第二型設計，其類型與設備較以前興建之東啓德室內運動場爲佳。

溫盃網球賽 會外賽獎金 共五萬英鎊

【倫敦八日合衆國際社電】溫布頓網球大賽主辦人今日稱，由六月十四日至十九日舉行的溫布頓網球會外賽的女子項目，全部獎金爲五萬英鎊，首獎可得九千鎊。

明晚南精大戰 門票預售一空

【本報訊】南華對精工總督盃足球準決賽，定明晚在埔頭夜戰，兩隊號召力果然驚人，所有門票已經預售一空。

昨晨十時開始，足總將部份五元票及七千張三元票，分別在港島體育路及九龍花墟球場公開預售，每人限購兩張，結果九龍花墟球場預售站在十一時半已經售罄，而港島體育路預售站在十二時左右亦賣光。明晚比賽時，將沒有門票發售。

校際田徑港區第三組 男子筲箕灣官中冠軍

【本報訊】第廿一屆全港校際田徑賽，筲箕灣官立中學以一百卅九分獲得香港區男子第三組全場總冠軍，亞軍呂明才紀念中學，成績爲一百一十四分，季軍玫瑰崗，成績一百零六分。香港區女子第三組全場總冠軍爲香港新法，得九十一分，亞軍筲箕灣官立中學八十二分，香港陳周維紀念中學則以七十六分得季軍。其餘各組冠軍如下：

（男子甲組）冠軍：香港陳維周紀念中學，七十九分。

（男子乙組）冠軍：皇仁，六十一分。

（男子丙組）冠軍：玫瑰崗，六十七分。

（女子甲組）冠軍：陳維周紀念中學，五十三分。

（女子乙組）冠軍：香港新法書院，四十五分。

（女子丙組）雙冠軍：瑪利諾修女紀念學校，呂明才中學，同得四十二分。

女子乙組二百公尺賽跑，謝華秀以廿六秒八創下大會新紀錄，舊紀錄爲廿六秒九。

港星誰辦世盃預賽 今開聯席會議決定

雙方均表示有信心獲主辦權

【本報訊】原定今晨九時半在利園酒店召開的世界盃亞洲區第一組外圍賽聯席會議，由於印尼及泰國代表未克及時抵港，香港足總與亞洲足協秘書張再興研究之後，決定把會議延至今午五時才召開，而昨午足總會曾與印尼及泰國足總通電，獲悉印尼兩位代表巴農蘇奴（印尼足總會長）及祖馬蘇奴（秘書）定今午一時五十分才能抵港，至於泰國代表則無法聯絡，所以泰國代表何時抵港或是否派代表出席會議，則無從獲悉。

據亞協秘書張再興表示：這個聯席會議決定在今午五時召開，若泰國的代表未能趕及出席，便當作棄權論，而會議上一切決定，他們亦不能夠予以反對。

新加坡兩位代表加尼申及黃恩素（譯音）已由新抵港，在秘書譚壽森的陪同下進駐利園酒店。據加尼申表示：新加坡足總對於奪得這項賽事的主辦權亦信心十足，何況各方面的條件，新加坡亦較香港及印尼爲優，所以目前新加坡已開始作出一切適當的部署，來迎接這項大賽的上演。

銀牌籃球賽 今又演三仗

【本報訊】銀牌籃球賽，今日有三仗在灣仔修頓球場舉行，下午六時四十五分，男子順寧對海豚。七時四十五分，女子公民對南華。八時四十五分，男子東海對中健，門劵二元，籃聯屬會及學生優待劵一元。

昨晚在九龍伊館舉行的五場銀牌籃球賽，男子組警察勝珠江，九十八比五十七（上半場四十八比廿九）。青年會勝南青，五十五比四十六（上半場廿七比廿二）。女子組青年會勝福建，五十七比十八（上半場廿七比八）。

一百公尺自由式泳賽 西德選手創世界紀錄

史天巴治（西德）在不來梅的西德國際戶內泳賽中，以四十九秒七八的成績創下一百公尺自由式世界紀錄，舊紀錄爲五十秒，該項比賽於廿五公尺的泳池中舉行。圖爲史天巴治賽後指着成績表時攝。（合衆國際社無線電傳眞）

明天五場 盛大獻映

梅樂李萊 最佳代表作

珍茜寶 最美最成熟時期代表作

情場浮沉男女・絕對不容錯過

綠琴電子錶廠有限公司

聘請下列職員

1.半導體出產工程師
2.生產經理
3.品質控製員
4.生產綫管理
5.機械維修主管
6.女性職員如下
　女秘書
　會計員
　款接員
　檔案員

應徵者請函黃竹坑道48號四樓人事部並附電話約見

啟德遊樂場

門劵照舊大人小童一律一元一角

鑽石戲院

華美歌藝團

殺人借胎

唐拾義 根除哮喘丸

消痰止喘 順氣寬胸

標本兼治 安全可靠

哮喘病者 得此藥傍身 華生安樂哂

港九各地藥店均售

香港文咸東街 唐拾義藥廠發行

香港余氏宗親會通告

本會定於公曆三月十七日（即農曆二月十七日，星期三）正午十二時在本會紀念堂舉行祭祀太祖與禮儀成慶，隨即召開全體會員年會，以聽取會務報告，省覽年結，及聘請下年度核數師。是晚假座月宮酒樓舉行慶祝成立卅九週年紀念暨第五屆第二次會員春節聯歡宴會并有音樂歌唱幸運抽獎等節目助興，歡迎攜眷及親友參加，席券每位拾八元，除在本會發售外並增設分銷處：㈠東區軒尼詩道四四六號余日記餅行，㈡西區第三街一〇一號余均益食品廠，㈢九龍佐敦道卅七號下余美麗華金行，㈣九龍彌敦道五九五號美麗華分行，請參加宗親提早購備席劵以免向隅，除通函外，特登報通知。

右通告

本會全體會員

理事長 余樹泉 余鏡偉 余炳鈞 謹啓

一九七六年三月十日

聲明啓事

本公司職員徐耀威君已於一九七六年三月九日離職，嗣後徐君在外一切公私事洋務，本公司概不負責，特此聲明。

新明實業有限公司謹啓

H.K.U.S.U.
Sports Association
15th B.I.G.
Fund-raising Ball
Drawn on 6th March, 1976.

Prize No.	Ticket Numbers
1.	2043
2.	0562
3.	2102
4.	0602
5.	0453
6.	2861
7.	2018
8.	0582
9.	0481
10.	2011
11.	3073
12.	0387
13.	0540
14.	3088
15.	2428
16.	3503
17.	2932
18.	2289
19.	2069
20.	3312
21.	3146

外圍行情利好 股市大幅回昇
恒生香港指數昇十一點九一

每日股市

【本報訊】外圍行情利好，（按：倫敦週一港股收市價如下：滙豐二〇，怡和二四·九二五，和記二·九二五，會德豐四·一四七，置地八·三三五。）本港股市，人心又突轉好，買意甚盛，成交總值增至一億一千六百零七萬元，行情大幅上揚。香港恒生指數上午收市報四〇〇·〇六，升一二·〇四，下午收市報四〇三·九三，比上午跌〇·一三，全日升一一·九一。遠東指數報二三三·二五，升六·四〇。金銀綜合指數報三八·四四，升〇·九四，金指數報三八·一一，升〇·八三，銀指數報四二·〇〇，升一·三三。

昨市走勢，開市即再再上升，午後有獲利回吐，作大漲小回，一般收市價普比前市爲高。計：置地收四·八元，新鴻基收五·一五元，新碼收一·九六元，合和收二·七二五元，怡和收二五·二元，和記收三·一七五元，滙豐收二〇·九元，恒生收一〇八元，港燈收五·九元，九燈收二一·三元，煤氣收二四·九元，電話收二〇·九元，中巴收一八·二元，九巴收六元，九龍倉收一六·八元。

遠東指數與前市比較如下：銀行類報二六六一·九六，升八九·一六，公用類報一三四一·七〇，升二五·六八，地產建築類報二六六·五八，升五九·六二，工商企業類報二六九·四七，升九一·〇二，倉塢類報四〇四七·二一，升一〇三·〇三，酒店類報一五〇二·〇二，升四六·八九，紡織類報一二二五·九九，升三一·六五，投資類報二八八九·七九，升四七·八五，橡膠類報九四七·二五，無起跌。

在成交總值一億一千六百零七萬元中，計香港交易所佔三千五百九十六萬元，遠東交易所佔五千一百零二萬元，金銀交易所佔三千六百五十萬元，九龍交易所佔二百五十九萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	二〇·九〇	二一·〇〇	二〇·六〇
恒生銀行	一〇八·〇〇	一一〇·〇〇	一〇八·〇〇
海外信託銀行	二·九〇	三·〇〇	二·九〇
友聯銀行	六·二五	六·三〇	六·一五
（公用類）			
香港電燈	五·九〇	五·九〇	五·八〇
九龍電燈	二一·三〇	二一·四〇	二一·二〇
中華煤氣	二四·九〇	二四·九〇	二四·八〇
電話公司	二〇·九〇	二一·〇〇	二〇·八〇
中華巴士	一八·二〇	一八·二〇	一八·二〇
九龍巴士	六·〇〇	六·〇五	五·八五
油蔴地小輪	一六·二〇	一六·二〇	一六·〇〇
（倉塢類）			
九龍倉	一六·八〇	一六·八〇	一六·七〇
九倉債券	一四〇·〇〇	一四〇·〇〇	一三七·〇〇
均益倉	八·七五	八·七五	八·七〇
黃埔船塢	九·七五	九·八〇	九·六〇
（航業類）			
亞洲航業	五·三五	五·三五	五·一五
會德豐船務（A）	四·四〇	四·四〇	四·二〇
會德豐船務（B）	〇·四三	〇·四三	〇·四二
萬邦航業	四·六〇	四·六〇	四·六〇
維運航業	五·五〇	五·五〇	五·二五
華光航業	四·五五	四·五二五	四·四〇
保榮航業	一·三五	一·三五	一·三四
信德船務	〇·九八	〇·九八	〇·九七
港九海運	〇·五一	〇·五一	〇·五一
東方貨櫃	三·三二五	三·三五	三·一二五
新海康	一·八五	一·八五	一·八五
（建築類）			
保華	三·七五	三·七五	三·五五
新昌	一四·九〇	一五·一〇	一四·九〇
惠保	一二·〇〇	一二·〇〇	一二·〇〇
大新（公和）	二·五五	二·五五	二·五〇
海港工程	一·二五	一·二五	一·二〇
青洲英坭	一九·四〇	一九·五〇	一九·三〇
大亞石業	一·〇六	一·〇六	一·〇四
（投資類）			
聯合企業	六·六〇	六·七〇	六·五五
國泰股份	一·九〇	一·九〇	一·八八
怡和證券	八·六五	八·七〇	八·六〇
太平洋證券	七·八〇	七·九〇	七·八〇
萬衆財務	〇·二〇	〇·二〇	〇·二〇
爪哇企業	〇·八五	〇·八五	〇·八五
亞洲保險	四·八〇	四·八〇	四·八〇
新鴻基證券	一·九六	一·九八	一·九四
（地產類）			
置地公司	八·六〇	八·六五	八·五〇
高富置地	〇·九二	〇·九二	〇·九二
模漢置地	〇·三二	〇·三二	〇·三二
伊人置業	〇·四一	〇·四一	〇·四一
惠泰置業	〇·六三	〇·六三	〇·六三
華廈置業	〇·五二	〇·五二	〇·五〇
新安置業	〇·四四	〇·四四	〇·四四
永發置業	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
昌生興業	〇·七二	〇·七二	〇·六九
永泰建業	三·六〇	三·六二五	三·六〇
聯利企業	〇·七一	〇·七一	〇·七一
廣聯企業	〇·七〇	〇·七〇	〇·六九
偉華企業	〇·九〇	〇·九〇	〇·九〇
永遜利企業	〇·四〇	〇·四一	〇·四〇
富輝企業	〇·九五	〇·九五	〇·九五
捷聯企業	一·四五	一·四五	一·四〇
順昶企業	〇·七四	〇·七四	〇·七四
美漢企業	一·一五	一·一六	一·一〇
港九工商企業	〇·五八	〇·五八	〇·五三
長江實業	七·二〇	七·二〇	七·〇〇
力士地產	〇·七〇	〇·七〇	〇·七〇
廣君地產	一·九三	一·九三	一·八八
金山地產	〇·八六	〇·八六	〇·八六
恒生工業地產	〇·六二	〇·六二	〇·四五
大昌地產	一·三五	一·三七	一·三三
兆安地產	一·二四	一·二四	一·二二
嘉年地產	五·一五	五·一五	五·〇〇
聯邦地產（A）	二·三五	二·三五	二·三五
聯邦地產（B）	〇·四三	〇·四三	〇·四三
和記地產	七·九〇	八·〇〇	七·七〇
萬邦地產	四·四〇	四·四〇	四·四〇
城都地產	四·九五	五·〇〇	四·九〇
亨隆地產	一·二三	一·二三	一·二三
大生地產	二·〇五	二·〇五	一·九七
大寶地產	〇·三八五	〇·三九	〇·三八
華光地產	一·一六	一·一七	一·一四
利豐地產	〇·七七	〇·七七	〇·七五
合和地產	二·七二五	二·七五	二·七〇
新鴻基地產	五·一五	五·二〇	五·一〇
恒隆地產	四·六五	四·六五	四·六〇
建煌新記	一·〇二	一·〇四	一·〇〇
南太平洋	〇·八三	〇·八四	〇·八二
信託公司（A）	二·八五	二·八五	二·八五
美迪臣證券	〇·五四	〇·五四	〇·五一
夏利文	〇·九三	〇·九三	〇·九三
協成行	〇·八六	〇·八六	〇·八六
夏利來置業	〇·四八	〇·四八	〇·四八
龍珠島	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
新同慶	〇·四七	〇·四七	〇·四五
廖創興	一·二五	一·二六	一·二四
永昌盛	〇·四五	〇·四五	〇·四二
輝百美	〇·六一	〇·六一	〇·六〇
萬生	〇·六六	〇·六七	〇·六六
金詁	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
漢國	〇·六八	〇·六八	〇·六六
自由發展	〇·四〇	〇·四三	〇·四〇
明輝發展	〇·七四	〇·七四	〇·七〇
利興發展	一·二〇	一·二〇	一·一四
泰盛發展	一·四一	一·四二	一·三六
世界發展	〇·六六	〇·六七	〇·六五
金閣發展	〇·七五	〇·七五	〇·七五
地產發展	五·七〇	五·七〇	五·七〇
遠東發展	一·〇四	一·〇四	一·〇四
海南發展	一·四四	一·四四	一·四四
新世界發展	一·九六	一·九六	一·九二
聯興盛發展	一·五二	一·五二	一·五〇
太古昌發展	二·四二五	二·四五	二·四〇
香江物業投資	〇·二四	〇·二四	〇·二四
（工商類）			
怡和公司	二五·二〇	二五·五〇	二四·九〇
怡和七厘半債券	六五·五〇	六五·五〇	六五·五〇
和記企業	三·一七五	三·二〇	三·〇二五
太古洋行（A）	一〇·五〇	一〇·六〇	一〇·四〇
太古洋行（B）	二·〇〇	二·〇〇	一·九五
會德豐（A）	四·二二五	四·二五	四·二〇
壯士集團	一·七八	一·八〇	一·七八
港機工程	四四·〇〇	四五·〇〇	四四·〇〇
淘化大同	一五·〇〇	一五·〇〇	一五·〇〇
聯合汽水	一一·五〇	一一·五〇	一一·五〇
香港地毯	二·五五	二·五五	二·五五
香島漂染	三·五〇	三·五〇	三·三〇
怡和實業	三·九五	三·九五	三·九〇
永安人壽	一·五三	一·五四	一·五三
星島報業	六·〇〇	六·〇〇	六·〇〇
橡膠信託	一·七三	一·七三	一·七三
夏香集團	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
紅寶石	〇·五四	〇·五四	〇·五四
菲立斯	〇·二四	〇·二四	〇·二二五
屈臣氏	四·三〇	四·四五	四·二〇
生力啤	一二·七〇	一二·七〇	一二·七〇
森那美	七·一五	七·一五	七·一五
新英華	二·〇〇	二·〇〇	二·〇〇
和寶	三·三〇	三·三五	三·二〇
立興	七·八〇	七·八〇	七·六〇
寶光	五·三〇	五·三五	五·三〇
仁孚	一·二五	一·二六	一·二五
茂昌	〇·七八	〇·七八	〇·七八
碧瑤金礦	〇·〇二五	〇·〇二五	〇·〇二五
（百貨類）			
永安公司	三·七五	三·七五	三·七五
鱷魚恤	七·八〇	七·八〇	七·八〇
（紡織類）			
南洋紗廠	二三·一〇	二三·五〇	二三·一〇
南海紗廠	二八·〇〇	二八·〇〇	二八·〇〇
南豐紗廠	六·八〇	六·八〇	六·六〇
裕泰針織	三·九五	三·九五	三·九五
協興針織	一·二一	一·二一	一·一八
南聯實業	二·四〇	二·四二五	二·三五
南聯合記	二·〇〇	二·〇〇	一·九二
眞善美製衣	一·四〇	一·四〇	一·四〇
長江製衣	四·九〇	四·九〇	四·八〇
麗新製衣	二·二五	二·二五	二·二五
新馬製衣	一一·二〇	一一·二〇	一一·〇〇
（酒店類）			
大酒店	一一·〇〇	一一·〇〇	一〇·八〇
海港公司	一四·九〇	一五·〇〇	一四·九〇
永高酒店	七·四〇	七·四〇	七·四〇
凱聯酒店	二·三〇	二·三〇	二·二五
百樂酒店	〇·五六	〇·五六	〇·五六
山帝國酒店	〇·六〇	〇·六〇	〇·五八
美麗華酒店	一二·九〇	一二·九〇	一二·八〇

（上表各證券交易所當日行情，係以成盤爲據）

港織布業產銷轉替 今年正面臨新考驗
牛仔布畸形發展已消逝 胚布又難打開出口市場

【本報訊】本港織布業產銷有發落之勢，由於本港牛仔布產銷的蓬勃時期一去不復返，胚布又不能代替牛仔布打開出口銷場，雖然本港製衣業積極向時裝發展，對織布業有較大助力，但製衣業常用布料大部分係進口，致令本港織布業面臨新的困境。

據織布業人士指稱：現在本港織布業產銷已有轉呈衰落之勢，由於過去兩個月海外新訂單到港甚少，本港製衣廠訂購減少更爲顯著，現在牛仔布生產只及正常七成，胚布生產只及正常八成，牛仔布貨訂單估計到了四月就完成了大部分，但胚布不能代替牛仔布而打開出口銷場，主要原因是本港胚布生產成本過高，不能與台灣、南韓產品競爭，以美國市場而言，台灣、南韓布匹輸往增加，但本港布匹輸往減少，在此情形之下，本港織布業前景殊難樂觀。

去年牛仔布一枝獨秀，實在是畸形發展，但今年這種畸形發展已經一去不復返，現在大規模布廠尙可維持穩定，中、小型布廠漸難應付逆境，預料今年將有很多中、小型布廠受淘汰。

美股大幅上揚 指數昇十五點

【紐約八日美聯社電】星期一紐約股市大幅上揚，特別是投資者獲悉銀行利率前景爆燦的鼓舞消息。

杜鍾斯卅種工業平均指數於收市前半小時升十三點，紐約證券交易所的上升股票與下跌股票是二比一，交投活躍。

上週，大市呈現膠着狀態，主要是擔心聯邦儲備局將進一步採取收緊銀根政策，而銀行利率會可能趨升。然而，這種恐懼，已於週一華爾街日報中專文的論述給投資者解除疑慮。該文指出，理論上有收緊銀根的政策，但，政策上仍未有變化。

杜鍾斯卅種工業平均指數昇十五點八二，收九八八點七四，是一月廿九日以來漲幅最大紀錄。

成交總額爲二千五百零六萬股，比上週五的二千三百零三萬股，有顯著的增加。

紐約證券交易所普通股綜合指數昇零點五六，收五三點六一。

同業拆息呆定 英鎊買賣減少
歐亞美元利率仍堅穩

【本報訊】昨日銀行同業拆息尙告企定，活期拆息成五厘二五。

美滙價格扳硬，銀行業內成交每美元兌四·九九八港元至五·〇〇〇港元，矓單每美元兌五·〇三〇港元，賣單每美元兌四·九五九港元。

據銀行界人士指稱：現在本港銀行內部頭寸仍鬆，英鎊買賣較少，美元買賣較多。關於美鎊下跌的因素很複雜，但英國經濟未能改善是最大影響。以北海石油而言，英國雖已進行開採，但風浪太大，波濤洶湧，成本過高，對英國經濟幫助不會比預期那麼大。

歐洲美元利率，一個月期五厘三七五，兩個月期五厘六二五，三個月期五厘六八七五，六個月期六厘半。亞洲美元利率，一個月期五厘五六二五，兩個月期五厘四三七五，三個月期五厘六二五，六個月期六厘三七五。

英鎊馬克掛低 加滙牌價調高

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，調整後之新滙率，英鎊西德馬克均見掛低，加拿大元，法國法郎及瑞士法郎則調高。茲採渣打銀行所掛之新牌價錄下。

英鎊電滙賣出價由九·九一港元改爲九·八〇港元，即每英鎊較前少兌〇·一一五港元，買入價由九·七七〇港元改爲九·六六〇港元，即每英鎊較前少兌〇·一一〇港元。

加拿大元電滙賣出價由五一二·四〇港元改爲五一五·六五港元，即每百加元較前多兌三·二五港元，買入價由五〇四·三五港元改爲五〇七·五〇港元，即每百加元較前多兌三·一五港元。

西德馬克電滙賣出價由一九八·七五港元改爲一九七·六五港元，買入價由一九三·三〇港元改爲一九二·二〇港元，即每百馬克均較前少兌一·一〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一一三·一〇港元改爲一一三·四五港元，即每百法郎較前多兌〇·三五港元，買入價由一〇八·八五港元改爲一〇七·八五港元，即每百法郎較前多兌〇·四〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一九七·〇〇港元改爲一九七·二〇港元，即每百法郎較前多兌〇·二〇港元，買入價由一九〇·六〇港元改爲一九〇·八五港元，即每百法郎較前多兌〇·二五港元。

英鎊繼續急降 金價昇兩元八
尾盤價成八〇一·六

【本報訊】週一外圍行情，金價方面：倫敦報一三三·七五美元（跌九角半），瑞士入價報一三三·五〇美元，出價報一三三·二五美元（跌一美元），巴黎報一三四·三二美元（昇四角）。加拿大期貨報一三三·三〇美元（跌一元兩角），美國紐約報一三三·四〇美元（跌一元一角）。

英鎊方面：倫敦轉跌報一·九四〇〇美元（縮四分一錢五厘），美國告老士報一·九四五〇美元（縮兩分兩錢）。

本港金市，昨日上午開市報七九九·〇，最高報八〇二·二，最低報七九七·三，收市價八〇一·三，息價訂加息三元九角八仙，上牌現貨無交收，公價定八〇二·五。下午開市報八〇一·四，最高報八〇二·一，最低報八〇〇·二，收市價八〇一·六，整日波幅爲四·九元，前市尾盤爲七九八·八，與昨收市價比較漲幅爲二·八元。昨日外圍行情雖利淡，但港市走勢見穩，英鎊跌幅雖大，金市無大影響。

美鈔扳好，大鈔報四·九九五，實鈔報四·九八五，美電最高報五·〇二，最低報四·九九八，通天單最高報四·九九四，最低報四·九九一，日元牛皮，大紙報一六五·三，細紙報一六四·三，台幣報一二二·〇，西德馬克報一九三·五，法國法郎報一〇九·〇，瑞士法郎報一九二·〇，勞啤報五〇·〇，坡紙報（大）一·九九一。

和記企業宣佈委任 東南亞區行政總裁

【本報訊】和記企業有限公司副主席兼行政總裁韋利氏今宣佈委任約翰白禮氏爲和記企業（新加坡）私人公司董事經理。

韋利氏稱：白禮氏將主理有關和記企業有限公司一切投資之地區性業務及包括印尼、馬來西亞及新加坡在內之東南亞區商務。

白禮氏係一特許工程師，在遠東從事商務凡二十年。

韋利氏續稱：彼係根據加強海外機構之管理措施的政策作出此項任命。韋氏指出白禮氏之主要任務如下：

㊀及早達到與和記企業有限公司在東南亞區附屬公司之港幣一億元投資相稱之盈利。現時此等公司營業虧損。

㊁建立執行較全面之財務管理制度及向香港和記總部進行經常詳細滙報之制度。

㊂對東南亞區集團附屬公司之……

東方管理公司宣佈 怡東會議中心聯營

東方管理有限公司（EAST POINT MANAGEMENT CO. LTD.）前（八）日宣佈：怡東大酒店及香港會議中心，由一九七六年三月八日開始聯合統一管理及經營。

統一管理後，將易名爲「怡東大酒店及會議中心」，米高·衛林士將代理總經理職，至本年底止。及後，彼將轉入文華酒店有限公司擔任新職。

怡東大酒店，香港會議中心之統一工作，乃由香港置地有限公司最近收購富迪集團在怡東大酒店百分之十七股權後開始進行，香港置地有限公司及其附屬之城市酒店有限公司，現已佔有東方酒店有限公司股權百分之五十三。

獲多利有限公司宣佈上年度純利

【本報訊】獲多利有限公司宣佈截至一九七五年十二月三十一日止年度內，股東應得之稅後純利爲二千五百四十萬港元。同年並派發股息二千萬港元予母公司香港上海滙豐銀行。年中該公司由於出售一度爲附屬公司之滙豐財務有限公司（現爲滙豐銀行附屬），致使一九七五年度之資產負債表總額，比上年度減少。滙豐財務業務分期付欵及私人借貸，與獲多利之業務性質有異，並無相輔相成之效。一九七四年該公司集團存欵，滙豐財務所有佔重要比例，此等存款現已爲其他存款所取代。

獲多利有限公司主席沈弼在年報中指出，該公司之三大業務範圍：公司財務、業團貸款，及外滙與及其他金融服務，對公司盈利均有相當貢獻，沈弼並對來年業績之進一步發展，表示樂觀。

英之傑集團已決定 放棄一項收購計劃

【本報訊】由於澳洲政府財務部最近發表有關一九七五年外資收購法例之臨時法令，美國英之傑集團董事局決定放棄已提出之九十日內收購澳洲EMU酒類集團有限公司任何發行股份之計劃。

怡和與達法合組 國際蔗糖業機構

【本報訊】怡和有限公司及達法集團（簡譯，原名爲GILL AND DUFFUS GROUP LTD）正合作新組一間公司，從事國際性之蔗糖貿易業。

該間新公司暫定名稱爲：西德之JARDINE GILL GUNTERMANN ZUCKERHANDELSGESELLSCHAFT M.B.H.及紐約之JARDINE GILL AND DUFFUS INC.（怡達公司）。

致於西德之公司將由謝達文先生任常務董事，而甘茂樂先生將就任另一間同性質之公司，怡和及達法擬在倫敦開設一間公司，亦大事擴充其現時在港之蔗糖貿易業，屆時，怡達集團之業務，將遍及全球各大蔗糖貿易區。

倫敦金價升一角半

【最後消息】倫敦金價頭盤報一三二·九零美元，尾盤報一三二·九零美元，價與前市尾盤比較升零·一五美元。

倫敦股市跌一點四

倫敦股市星期二日未能打破近週來「升降機」的現象，又告回跌，近收市時金融時報指數跌一點四成四一一點五。

美股開市躍升九點 又向一千大關進發

紐約股市星期二日開市全面上升，杜鍾斯平均指數升八點九零，成九九七點六四，接近一千大關，自一九七三年一月廿六日以來，杜鍾斯指數未曾接近一千大關。

工商界

失眠 心跳 難得 好得

珍珠護心素

售租舖旺

金基大廈：
筲箕灣東大街141-151號
地下舖位二、三、四樓出租
適合學校、酒樓等。

金樂大廈：
洛克道273-277號
尚有舖位一間出租，
適合銀行餐室各行業。

金毓大廈：
跑馬地毓秀街十三號
祇餘舖位兩間出售，
十年付款，快將入伙。

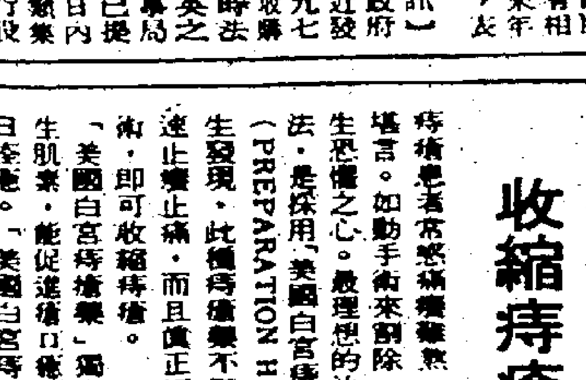
洽詢處：利興置業有限公司
香港德輔道中54—58號利興大廈八樓
電話：5-253271 237885

日晚報聯刊
特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報合共收費三十五元正
連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限，啟事及書類除外。

電話開戶
買賣香港及美國股票，
買賣黃金，存款、借款
或按揭，請撥
5-261211 內綫97及98
即有專人解答，並代填表格。
如有需要，本公司馬上派人到尊處辦妥。
我們會處處爲你着想，
以最簡單、最方便條件，
迅速爲你服務。
新鴻基證券有限公司

RESIDENTS 公民財務有限公司
香港德輔道中七十一號聯邦大廈八〇六室 電話⑤252248四綫⑤241065六綫
全港最快一天付款
可於廿四小時內解決急需，貸款方法簡單方便，按月歸還，無需抵押，利息合理，凡滿廿一歲而在政府部門或其他大機構服務超過一年，月薪達一千元者，可携同本港身份證，每月收入之證明文件及担保人親到本公司接洽，担保人資格應與申請貸欵者相等。
專業人仕：例如醫生，會計師及律師等，免抵押貸款可高達十萬元。
其他放款
包括樓宇第一及第二按揭，貨物及原料抵押，出入口承兌信用及信用證等。

好用牌
EASY
EASY BAGS
P.E.活動開合封口膠袋



「好用牌」活動封口膠袋，透明耐用，附有封口膠線，可多次使用，保証密封防潮，適合多種包裝，大小尺碼齊備，歡迎選購，各大文具行均有代售。
松江實業公司出品 電話：3-486620

不需動手術 即可：止癢止痛 收縮痔瘡
痔瘡患者常感痛癢難熬，苦不堪言。如動手術來割除，又產生恐懼之心。最理想的治療辦法，是採用「美國白宮痔瘡藥」（PREPARATION H）。醫生發現，此種痔瘡藥不僅能迅速止癢止痛，而且眞正不需手術，即可收縮痔瘡。「美國白宮痔瘡藥」獨含特效生肌素，能促進傷口癒合，早日痊癒。「美國白宮痔瘡藥」備有藥塞及藥膏兩種，各大藥房均售。

迅速消除 傷風感冒之不適
當患上傷風或流行性感冒，服用「安你神」（ANACIN），有助迅速康復。「安你神」比其他同類藥片，含有更多種由醫生推薦之特效成份，能助你早日痊癒。服用「安你神」藥片後，熱度立退，痛楚全消，一切恢復正常。「安你神」絕無引起胃部不適或其他副作用。請即服用「安你神」，切勿任從傷風或流行性感冒影響健康。「安你神」藥片，各藥房及超級市場均有出售。

電話與大東合作開創
國際電話直通服務
可直接打電話到外國

【本報訊】香港電話有限公司與大東電報局合作，由本年三月一日起，開創國際電話直通服務。

藉着國際電話直通服務，用戶可以不必經過國際電話接綫生協助，而直接打電話至澳洲、加拿大、西德、意大利、紐西蘭、新加坡、台灣、美國和英國。

電話公司提供國際電話直通服務，初期僅限於中區、西區、尖沙咀與保民等電話機樓服務地區的電話用戶，但較後時將會擴展至其他電話機樓服務地區。

國際電話直通服務採取「站與站」收費率，至少以一分鐘計算，以每分鐘爲單位收費，由長途電話得到回答之時開始計算，直至任何一方掛斷電話爲止。

國際電話直通服務之通話時間，由電腦自動記錄，電話費亦由電腦計算。

由國際電話接綫生接駁的長途電話，仍維持至少以三分鐘起計算的收費率。

凡接駁國際電話直通服務系統，每具電話應繳納可歸還之按金兩百五十元。

社會服務聯會主席何世柱指出
現金援助福利措施
不能解決社會需求

【本報訊】社會服務聯會主席何世柱及總幹事許賢發，昨日在一項記者招待會中指出：現金援助並不能解決社會福利需求，有許多廣泛的社會需要問題，如吸毒、家庭糾紛、輟學份子及失明乞丐等問題，是不能單以現金援助可以解決的。

該會主席何世柱表示，政府於一九七六年至七七財政年度所分配之社會福利津貼僅爲五千二百萬元，而此項數目僅佔所有社會福利服務（醫務衛生、教育，社會福利及其他）全部撥款百分之四點六。這筆款項雖然比去年的四千七百五十萬有所提升，但在預算費用上之百分比則比前下降。一九七六年至七七年度爲百分之零點七二，而一九七五至七六年度則爲百分之零點七六，（並非如最近某社論所謂爲全部公共費用總數之五分一。）

據該會總幹事許賢發說，政府撥予各志願機構之福利津貼，仍不敷以維持現存之服務。假如要重新評估社會福利發展之須，則無法維持原有的服務，換言即減低服務。事務上，這筆財政預算祇能維持現狀，如能增加四、五百萬，才可維持現存之服務，及施行認可的新服務計劃及執行兒童照顧中心之法案。

許氏强調：維持高度的經濟成長效率固然是十分重要，但對經濟成長有所影響之社會問題亦不可忽視。單是援助計劃如公共援助及傷殘老弱津貼等決不能解決一切社會問題，反而更是揭開了一些未經解決的個人或家庭問題。因此，相輔相成的社會福利服務是絕對必須的。

在過去一年來，香港社會服務聯會除其他工作外，志願機構並提供如下服務：

爲十八萬五千名兒童及青少年而設的青少年及康樂活動服務；

爲超過三千名身體及精神傷殘人士而設之復康服務；

爲七千個家庭或三萬五千七百個別而設之家庭輔導工作；

此外，志願機構更單獨提供一些必須之服務，例如：爲八千名兒童服務的不幸利日間托兒所；爲三千三百名老弱人士服務的安老院；及在一年內爲一千二百五十名未能適應社會的人士的職業輔導工作等。

沙田新市展覽
本週末開幕

【本報訊】工務司署將於本月十三日至十八日舉辦一項展覽會，展出有關耗資數十億元興建的沙田新市鎮之進展情形。此爲工務司署舉辦此類展覽之首次。

該名日爲「明的沙田」展覽會，是在距離沙田火車站不遠的瀝源邨商場舉行，展覽會每日的開放時間由上午十時至下午七時，歡迎各界人士前往參觀。

「明日的沙田」展覽會將於本週六（十三日）上午十一時，由沙田鄉事委員會主席吳燦林主持開幕儀式。

大磡村龍翔道
地鐵地盤
掘出廢彈

【本報訊】九龍龍翔道大磡村地下鐵建築地盤工人昨晨九時在地盤掘出一枚迫擊炮彈，幸無意外發生。

該炮彈埋在地下十多呎深處，直徑八吋，長十四吋，尾部折斷，彈殼生銹，相信乃戰時所遺下。

地盤工人報警之後，大隊警員馳至戒備，其後軍火專家亦奉召到來查驗炮彈，証實已失效；至中午炮彈在軍火專家監督之下由警員移去。

港視要員陳慶祥被控案
另一營業員作供稱
曾交出十一萬佣金

【本報訊】香港電視廣播有限公司廣告部營業經理陳慶祥，被控向營業員索取及收取回佣一案，昨日續在維多利亞地方法院審訊，營業員馮國材接受辯方大律師盤問後，繼由另一營業員朗奴吳出庭作証，全案昨日聆訊未畢，押候至今日續訊。

証人馮國材在接受盤問時，承認其所開出之支票，回佣給被告等，在計算所回佣之百分率時，與其營業額所得之回佣有所出入。

証人稱，每次彼計算之回佣，是根據其營業額，公司給他的回佣，他將所得先除百分之十五付稅，餘數則給予鍾某百分之六十，其餘百分之四十歸他所有。

另一証人朗奴·吳作供稱，他認識一友人黃比·鍾，乃無線電視營業員，在鍾介紹下，一九七三年十一月，向電視台求職之後獲得李寶霖及被告陳慶祥，暨（在逃者）孔錦康接見，商妥在七四年一月開始工作，他應允將每月營業所賺得，即電視台所給予之佣金，扣除每月兩千兩百元外，將餘數全部交回給鍾某，後在一九七五年一月，改爲扣除每月兩千七百元，他在七五年六月被辭退，先後曾給鍾某共十一萬多元之佣金。

又有關回佣之事件？証人稱，他曾先後到過廉署多次，初時孔錦康着他不要透露回佣之事，至第三次大問話始說出。

全案將於今日續訊。

雙層巴士着火焚燒
全部乘客及時逃出

【本報訊】一輛新型的雙層巴士，昨午在九龍樂富新邨附近着火燃燒，全車幾被焚毀，幸車上乘客及時逃出，未造成傷害。

着火巴士爲行走樂富新邨至尖沙咀碼頭的一號綫巴士，編號BJ四八〇八，該車爲新型巴士，發動機裝在車尾，事發時，全車祇有四、五名乘客。

昨日下午二時，該車由樂富新邨開出，但開出不久，樓上的乘客見車尾着火焚燒，乃即通知司機停車，並迅速下車疏散。消防員據報到場，未幾便將火撲熄，但該車已被燒至通頂。

港府與國際公司商討
來港投資高技術工業
潘達昨與特色遠東公司簽官地合約

【本報訊】「工商署現正與另外數間公司商討，這些公司對在本港設立高技術工業，甚感興趣。」

工商署副署長潘達，昨日與特色遠東公司簽約租用屯門新邨一塊官地作廠址時，作出上述表示。

潘達稱，他將於今年五月間前往瑞士及德國，向當地工業界人士講述本港之工業投資機會。

潘達解釋稱，高技術工業包括重工業，工業界人士可藉私人協約方式，向政府購買土地。

國際性特色集團公司董事兼經理捷巨高昨日爲該公司在屯門購入之九萬二千六百方呎官地簽約，該地將興建一座工廠，製造纖維印花轉印紙。該公司之開首投資超過五千萬元。

該公司第一期工程包括興建一間工廠及辦公地點，總面積將達七萬方呎，預料於十月初展開生產。廠房之打樁工程已經開始。

該公司由去年十月起已在物色廠址，後卒按政府吸引外來新科技之政策以私人協約批地方式在屯門新市工業區購入該地，價格爲每方呎五十元。補地價分十年繳付，年息一分。

新廠開始生產時約有三百名工人。第二期工程將於三至四年內展開：於完成時，工人人數將超過五百名。

鑑於目前比較上低廉的地價，屯門陸續吸引有意在該地建廠的工業界人士。

圖爲七六年及七七年秋冬季全羊毛日常便服，黑白相襯，看來令人有舒適感。

地底煤氣喉爆裂
砵蘭街平地冒火花

【本報訊】旺角亞皆老街與砵蘭街交界昨中午發生煤氣漏出地面及噴出火花事件，引起一陣緊張，幸無傷人。事後有關人員抵場調查，証實是該處地下煤氣管爆裂所致。

於昨日中午十二時，上址行人路邊地下一條通往新滙豐銀行大廈的煤氣管突發生爆裂，煤氣從溝渠口溢出地面，且噴出火花，路人爭相走避，尚幸情況並不太過嚴重。

後由路人撥電報警，消防與煤氣公司人員趕至現場將現場封鎖，然後關上煤氣掣，掘開路面進行緊急搶修。

由於搶修工作之進行，使上址來往交通受阻達四個鐘頭，該處之酒樓及商店生意更大受影響；至下午四時，爆裂之煤氣喉才被修復完畢，交通亦隨之恢復常態。

市局轄下游泳池
將提高收費
去年赤字逾四百萬

【本報訊】本港各公眾游泳池將提高收費。十四歲及以上之人士增收五角，由七角增至一元二角，十四歲以下者，則增收四角，由四角增至八角。

市政局康樂市容事務委員會主席羅德璋議員，昨日在市政局會議上提出這項增加收費建議時指出：增加收費，祗爲減少市政局轄下游泳池收支結算的赤字。

羅德璋表示：市政局轄下七座游泳池之收支結算表顯示一九七四至七五年度之總開支爲六百九十萬；一九七二至七三年度之赤字爲一百四十萬以上；而一九七三至七四年度及一九七四至七五年度之赤字則分別爲三百一十萬及四百六十萬以上。

他又稱：康樂市容事務委員會經檢討所有公眾游泳池之入場費及租金，認爲此等收費，自一九六一至六二年度以來即從未增加，現實應提高至較合理水平，以求減少赤字。康樂市容事務委員會深悉公眾游泳池極受青年歡迎，故不願增加收費。不過，赤字按年遞增，而局方又準備不久即增建多座公眾游泳池，故給予游泳池之津貼應有一個限額。

不過，羅德璋指出：即使改用調整後之入場費及租金收費，估計七座公眾游泳池之收入，亦祇能將赤字減少而不能將之清除。倘若總支出保持一九七三至七四年度之水平，本局一九七六至七七年度仍須蝕二百萬元以上。

除了建議公眾游泳池增加收費外，羅德璋並建議增收租用市政局屬下各種康樂設施的費用。

他表示：此等加價爲一九六九年以來的首次，某些收費甚且爲一九六一年以來的首次增加，他强調，收費雖則增加，仍遠不及供應及保養設施的成本。

停水通告

【本報訊】港島中區及九龍深水埗區部份樓宇，將於本月十二日（星期五）凌晨一時至上午六時止，暫停供水五小時，以便水務處人員進行測漏工作。

中區受影響者爲金鐘道、皇后大道中至雪廠街、美利道、琳寶徑、夏慤道至軍器廠街，包括芬域街碼頭及香港紅十字會總部範圍內樓宇。

深水埗區受影響者爲長沙灣道、南昌街、荔枝角道、界限街及白楊街範圍內樓宇。

義大利時裝貿易展
昨起在希爾頓演出

【本報訊】香港義大利領事館及羅馬義大利外貿商聯會，爲推展義大利與香港間貿易及雙方關係，特於昨日起至本月十一日止，一連三天在希爾頓酒店舉行義大利時裝貿易展覽，展出各欵一九七六年最新時裝。

參加這次展覽的單位共三十餘個，全部均爲來自義大利及該國首要的時裝製造廠商，展出服裝包括七六及七七年秋多男女常服、晚裝、單體服裝、針織品、皮革、雨衣、外套及女裝內衣等。由十二位專程來港的國際男女模特兒担任表演。

義大利時裝貿易展覽團特於昨晚在希爾頓酒店舉行酒會及開幕儀式，該團之訪港製造廠商也由昨日至本月十一日止，在希爾頓酒店十二樓舉行特別事爲本港買家、採購商而數設的時裝展覽，介紹個別之獨有心血產品。期間，義大利外貿商聯會將在場設有辦事署，協助提供及處理各有關義大利與香港間之一切貿易資料及諮詢。

寶通銀行副董事長赫斯非呼籲
設立實際貸欵制度
協助平民自置樓宇
盡量減低首期延長還欵期限

【本報訊】美國萬國寶通銀行副董事長赫斯非，昨日在香港扶輪會午餐例會席上呼籲政府與私人財務機構合作，共同設立一實際的貸欵制度，以幫助一般市民自置樓宇，從而減輕政府在供應樓宇日益增長的人口壓力。

赫斯非是在一個定名爲「供應樓宇予一百萬人——商業銀行能助一臂」的演講中提出上述呼籲。他表示：一個合理的貸欵制度，例如是百分之二十的首期付欵及爲期達十四年的償還期限，將促使更多市民自置樓宇。

這樣將間接減低政府爲現時尚住在不合標準環境中的一百多萬市民提供公共樓宇的壓力。

在過去，私人財政組織不願作超過七年的貸欵計劃以避免導致銀錢活動上的困難。

就此，赫斯非提議政府在需要的時候，在貸欵七年之後向商業性銀行保証承担餘下的貸欵。他以爲這將會更多地產商願意建造更多價錢較低的樓宇。

赫斯非作出如此提議乃因目前的私人發展商多集中注意力於提供一些大過四百五十平方呎的中型或大型樓宇中，因而往往忽略了佔總人口百分八十七的中下收入居民。

除了保証承担餘下之貸欵外，赫斯非亦提議當局保証承担首期付欵的差額。

此外，他又倡議政府在未來的官地拍賣中，規定一些地方只作廉租房邨之用。

不過，政府亦須向發展商保証，購買在其十四年貸欵期限中有商業的銀行支持。

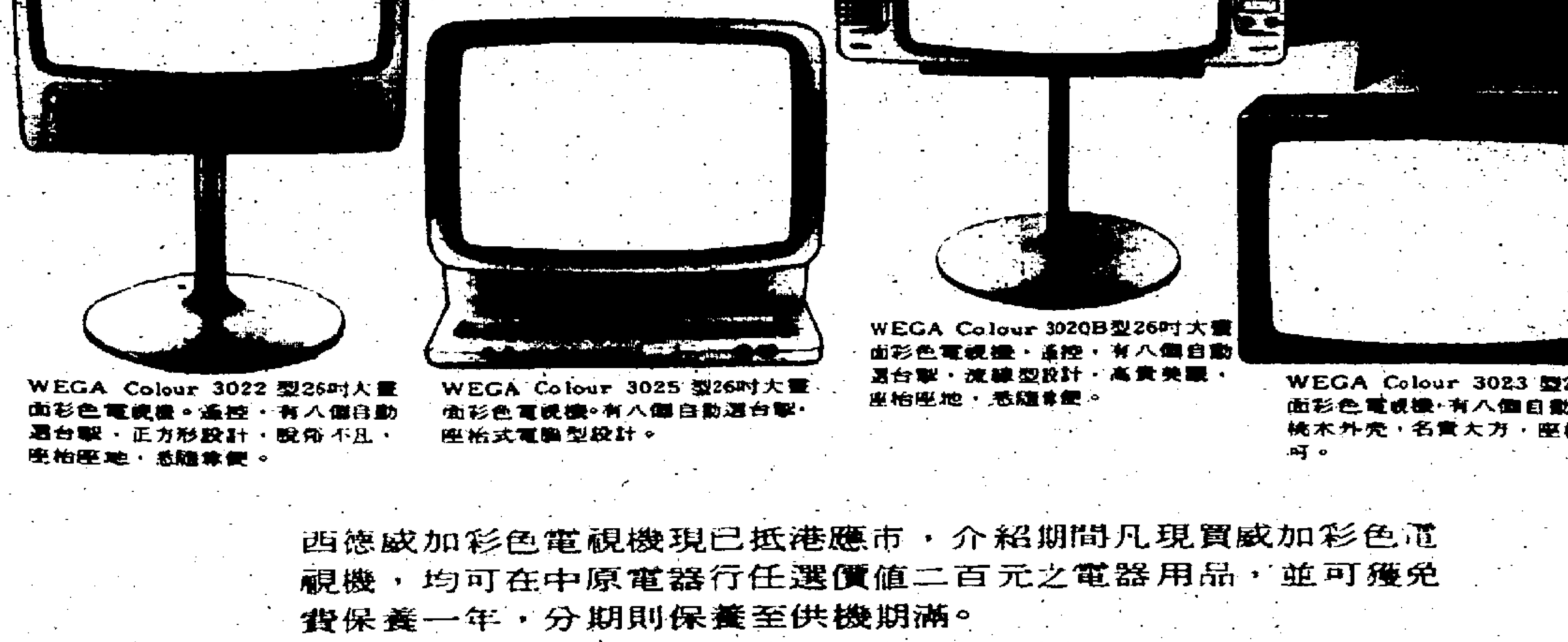
他指出，有一預先安排的銀行——政府支持的貸欵計劃中，不但私人發展商對出售樓宇有信心，銀行在其建築業中的財政支持，亦將會有增長。

最後，赫斯非說：「房屋建設對我們來說含有極大的社會意義，因爲它能創造一安定與快樂的社會。」

26吋 WEGA

威加彩色電視機

威加 係全世界唯一專門生產高貴豪華彩色電視機之廠家。
威加 祇生產26吋大畫面之高級彩色電視機。
威加 係西德出品，素爲歐洲高尚家庭所指定採用。
威加 設計獨特，允稱太空時代產品，多種款式顏色，可配合任何室內陳設。
威加 色彩最天然雅麗，增添家庭光彩，帶來最豪華之享受。
威加 係西德與日本新力牌携手合作之科技結晶。
威加 彩色電視機之維修服務，全部由新力牌總經銷中原電器行負責。



WEGA Colour 3022 型26吋大畫面彩色電視機。遙控，有八個自動選台掣，正方形設計，脫俗不凡，座枱座地，悉隨尊便。

WEGA Colour 3025 型26吋大畫面彩色電視機。有八個自動選台掣。座枱式電腦型設計。

WEGA Colour 3020B型26吋大畫面彩色電視機，遙控，有八個自動選台掣，流線型設計，高貴美觀，座枱座地，悉隨尊便。

WEGA Colour 3023 型26吋大畫面彩色電視機，有八個自動選台掣，桃木外売，名貴大方，座枱座地均可。

西德威加彩色電視機現已抵港應市，介紹期間凡現買威加彩色電視機，均可在中原電器行任選價值二百元之電器用品，並可獲免費保養一年，分期則保養至供機期滿。

歡迎分期

總代理：福原電業有限公司
總經銷：中原電器行有限公司

油麻地店：油麻地彌敦道487號　電話：3-300311
香港店：中環德輔道中？　文咸街50號　電話：5-445188
△海運店：海運大廈上層238號　電話：3-678045
△▲旺角店：旺角彌敦道574號　電話：3-846056
△（假日照常）▲（營業至晚上十時半）

威加牌 WEGA

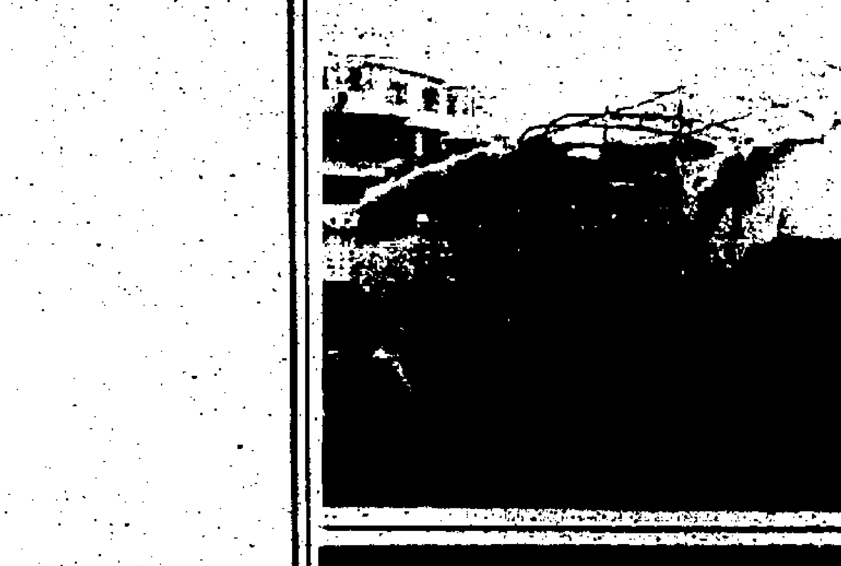
蘇屋邨滙豐分行劫案
兩名涉嫌男子被拘
家中搜獲改造手槍

【本報訊】兩名涉嫌與上月蘇屋村滙豐銀行劫案有關的男子，昨晨在旺角長旺道遭探員拘捕，警方並同時在兩人寓所內搜出一支改裝過的手槍，兩名疑匪將於稍後被落案控訴。

被捕的兩名可疑男子，其中一名年約廿五歲，另一名年約廿九歲。

於昨晨八時許，四名九龍警察總部刑事偵緝組三合會科的探員，接獲線報後，即驅前往旺角長旺道十九號長發大廈七樓採取行動，其中一名探員偉作訪尋其中一名疑匪，經開門後，探員隨即表露身份，並在一房間內拘獲兩名男子，當時兩名疑匪尚在睡夢中，同時，探員亦在屋內搜出一枝改裝過的手槍，兩名疑匪其後一併帶返査詢，將於稍後落案。

該案發生於去月廿日下午三時零五分，當時，蘇屋村杜鵑樓一五七號地下，香港上海滙豐銀行蘇屋村分行內祗有兩名男女職員，一名經理及一名副經理，並無顧客，突然有兩名青年劫匪，僞裝顧客闖入行內，劫匪隨即拔出一枝類似手槍物件，指嚇四人，然後命女職員取出現欵，掠去共二萬一千一百七十元現欵後，將手卽鎖門逃去。

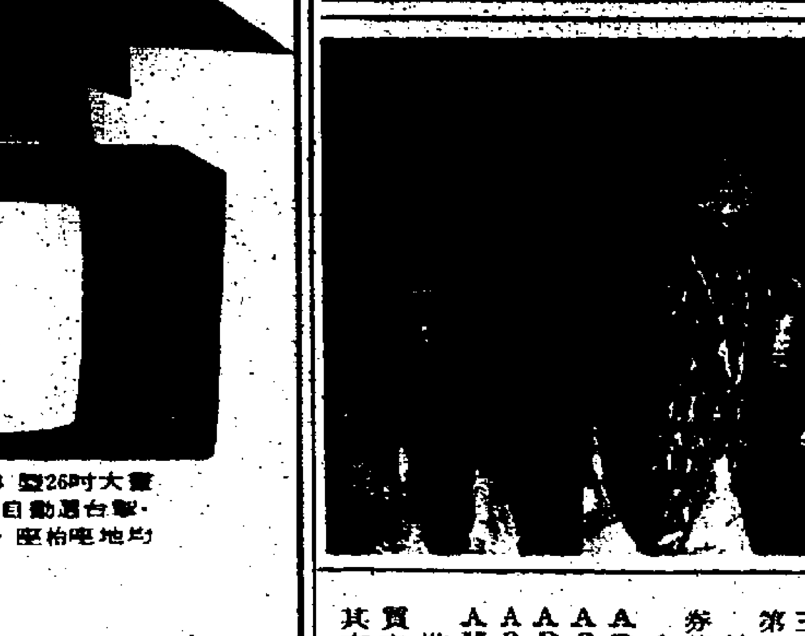


樂富新邨巴士總站被燒燬之雙層巴士。（本報記者姚漢鈞攝）

博愛醫院歷屆總理聯誼會韓日旅遊考察團，昨出發在啓德機場合照。

文教婦女祝婦女節
頒金牌表揚婦女之光

港九文教婦女各界，八日晚慶祝三八婦女節，由陳劍科主席，鄭澗材監事長，吳壽頤院長、賴愛民會長代表大會以「婦女之光」金牌頒發與黃深女校長梁省德太平紳士、孫方中、陳翠雲、徐憲儀四位女士，表揚其從事教育數十年，作育英才，推進僑教之貢獻。



圖由右至左：徐憲儀、孫方中、梁省德太平紳士、陳翠雲。

兩宗黑幫踢人入會
四男子被拘今提堂

【本報訊】九龍兩區警署行動組，日前破獲兩宗踢人入黑社會的案件，四人被捕，今日將解北九龍裁判署提堂。

警方指出：第一宗由石硤尾警署行動組破獲，前晚在石硤尾邨兩女人被兩男子恫嚇，警員於是拘捕該兩男子。

該兩名男子，分別爲廿五、廿六歲，涉嫌強要十八及十九歲之兩女子加入黑社會以求保護。當兩名女子拒絕時，便遭恫嚇。

該兩名男子被落案控以身爲三合會會員，恫嚇及誘引別人加入三合會。

第二宗由深水埗警署之行動組破獲，前日上午該行動組拘捕兩名廿歲及廿二歲青年，他們在欽州街試圖踢兩名十五及十七男童入黑社會，在被拘捕時，該兩名青年曾拒捕。

該兩青年已被落案控以身爲三合會會員，毆打警員及拒捕。

上述兩宗案件之四疑犯會於今日在北九龍裁判署提控。

特別車牌號碼拍賣

【本報訊】運輸署將於本星期六（三月十三日）上午十時在大會堂高座北演講室舉行第二十八次特別車牌號碼拍賣。

拍賣所得減除一切開支後，將撥歸政府獎券基金，用以推行社會福利事務。

今次拍賣的車牌共十五個，號碼如後：

AP八〇〇	AD六六六	BJ一
AC三八三	AE一〇〇〇	BG五五
AF八	AB七三	AH一一
AE一八	AS二二二	BE七七七
AK二三	AB一一八八	AF三三〇〇

投得車牌之買主須卽以現金或支票付欵，買主並須將投得之號碼於十二個月內配與以其本人名義登記之車輛。

梁榮生母親供述 大B交來一萬元 聲言是「阿公」的錢

【本報訊】梁榮生冤獄疑案，昨續作第七天在維多利亞地方法院，由副按察司楊鐵樑主持聆訊，翌日由梁榮生之母作供，調查委員會於下午五時曾到華國酒店作現場查勘。包括有法官楊鐵樑，助理調查之檢察官沈文輝，代表警務處之助理律政主任麥道高，代表主角梁榮生之潘漢民大律師，代表劉昌華之黃福鑫大律師及法庭書記與翻譯等，在該酒店副經理劉朝山（譯音）引領下，分別先到十樓一〇〇三室（雙人房）一〇〇九室（單人房），及一〇一二室（雙人房）視察，隨又下一層至九樓九〇六七室（單人房）視察，因其中証人如羅德等証供述當日劉昌華是在上述酒店一房間見梁榮生等人，並將一萬元交給梁，但証人証供中卻謂不知那房間號數，祇描述房內佈置及情形，說房內是地板，而該酒店副經理則供述，根據當時酒店住客登記册，並沒有劉昌華之名字，法官等逗留視察約廿分鐘才離去。

昨早開庭後，楊鐵樑法官再度呼籲各界人士，對此案提供有關消息。如有提供，可直接致電調查委員會秘書，電話號碼是：五—二五九五一二，或五—二四〇九一二。

法官又指出，案中有一名証人名李子龍，在証供亦有提及的，法庭會出票傳其到庭作証，但迄今仍未見踪跡，派人調查，發現他已遷徙，工作地點亦變換，希望他見報即電與該會秘書聯絡。

梁榮生之母羅鳳珊昨晨帶病由兩人扶持下出庭，在代表梁榮生的潘漢民大律師引導下作供，她說：七三年七月，她與其家人包括其子梁榮生住在葵涌新區，在七月底時，突不見梁榮生回家，後來有一天大約下午三、四時許，有一群人偕同梁榮生回家，她見那麼多人至，當時很驚，於是問梁榮生發生何事，梁榮生沒有回答，但那群人中有一男子對她說，他是沙展葉炎，叫她不用擔心，又說阿榮是「叻仔」，當榮仔再返來時，會有「大把嘢」做，我們會替他領取一個駕車牌照。

梁母續稱，她當時追問何事故，葉炎說：「梁榮生犯了一宗打架案，不過是小事而已，我們是自己人，最多判入獄三年，少則九個月。」這時另外一人拉着她手並塞一些錢過來，但她說：「我雖然窮，但不要你的錢，只要我的兒子亞榮無事，我就安樂。」

冤獄疑案梁榮生之母，昨晨前往維多利亞地方法院出庭作供。（本報記者呂智明攝）

副按察司楊鐵樑，實地觀察梁榮生曾經住過的華國酒店。圖右起：大律師黃福鑫、中立爲代表警務處律政主任麥道高、左爲該酒店副總經理劉朝山。

華國酒店副總經理劉朝山，對副按察司楊鐵樑及調查委員會委員講述其酒店房間佈置情形。

請律師替兒子辯護 羅德說無錢着向人籌借

梁母供述，她跟着問那人：「先生，你貴姓？」那人答，他叫司徒華，又名大B，她又問：「先生做盛行？」那人答，做洋服，她繼續問：「這是什麼錢？」那人答，這是「阿公」的錢，隨又說，今後羅德每個月會交八百元給你。她問大B：「你爲什麼給我這些錢？」大B答，是他們答應了梁榮生的，跟着大B安慰她說：「不用哭，假如阿榮要『座頭』，我會盤棺材底，阿榮最多大則『三鞭』，小則『九隻』。」他們說完後即欲偕阿榮一起走，梁榮生這時對她說：「媽，你放心，明天有人帶錢給你。」當時她心煩意亂，沒有點數那一疊鈔票有多少，祇隨手放入抽屜中。翌日，陳發仔帶一疊錢來，她將此疊錢與前日的一束銀紙一起數，共有一萬元，發仔安慰她，叫她保重身體，以後她再沒見過他們。

梁母說，自從發生此事，她每晚不能入睡，大約隔了幾天，有一晚凌晨三時，羅德有一馬仔名志偉來打電話給她，謂羅德被拘扣押於警署，叫她借三千元給他担保出外，她考慮一刻後答允，不久志偉就來取去該三千元。

梁母解釋她所以借錢給羅德的原因，是因爲不知是否羅德叫她的兒子去打架，證人後來卻改口說：她不知是否羅德叫其兒子承認打鬥罪來拯救其他的人，她借錢給羅德是希望羅德請律師替梁榮生辯護，志偉來取錢時並無說明羅德是爲何事被扣押於警署，證人又說直至現在羅德仍未歸還該三千元，她曾向羅德追討，但羅德卻說沒有錢。

證人稱，數天後，她聞說其子已轉押域多利羈留所，大B使發仔向她討取一千五百元，要來做車馬費及飲茶錢。

証人供說：初時羅德一直替其兒子請律師辯護，及至上訴時，律師樞叫她付款，她馬上打電話給羅德，羅德說無錢，叫她向人籌借，結果他向親友借了一萬元，由羅德每月攤還二千元，計共還了八千元，現在還欠二千元。

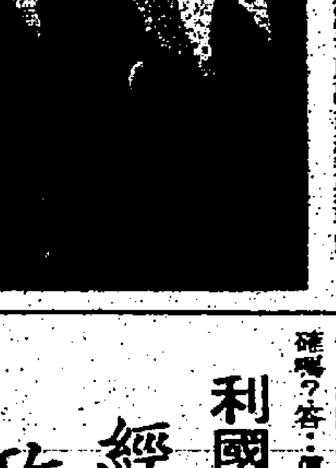
下午由麥道高繼續盤問証人說：你是否會對報社之記者說，警探將你家中電話線割斷？答：是，因爲自從警探到過家後，我家中電話則打不通，因疑是警探將電話線扯斷。後來我有一個姪，現已不在港的來找我家，告訴我電話線被扯斷並代爲駁問，麥即指証人是對記說謊。

麥又指証人會向麥尼憂警司作供，內容有說及當大B第二次來討取一千五百元謂作使用，那麼其子被扣押在羅多利亞羈留所會被優待一些，是嗎？答：是的。

律政主任幾個問題 証人都說已記不得

麥又問証人給予兩局議員辦事處的証供，是否說過警探帶其子亞榮去舞廳？証人答：是亞榮的女友。前往探監返來告訴她，不過是說探目葉炎帶亞榮去看戲。問：這証供是妳在去年十一月所作的，打架事發生後次天，亞榮返家。妳告訴他，警方已取去他的照片，妳問亞榮是否有牽涉及打鬥事，亞榮對妳說，他本是無意去打架，祇前往講數，是嗎？答：已不記得。問：妳又供說，知道亞榮參加了三合會，但不知是那一間三合會？答：不記得。問：妳有否說過羅德叫亞榮去認罪？答：不記得。問：何以甚麼都不記得？答：祇記得亞榮說，是羅德的馬仔叫他去的，是否羅德打架則不知。問：知否羅德做甚麼職業？答：事前妳不知，亦不識羅德，後來有人告訴她，羅德開肉食公司及外圍狗馬檔的。問：妳是否爲着救你的兒子不惜說謊？答：不是。問：難道妳寧願他坐監？答：是。

在答覆檢察官沈文輝盤問，證人說：雖然她收到一萬元，但借了三千元給羅德，迄今未還；大B取了一千五百元，餘下來僅五千五百元，要她給錢與亞榮女友前往探監舟車費用，此外，她還要支付醫藥費和家中伙食等使用。最後法官問証人，當上訴失敗，轉向港督請求赦免死刑時，有否問律師？答：我的媳婦和郭神父曾向余叔留大律師處請教，但無結果。問：在妳未去兩局議員辦事處投訴時，有否先和兒子商量？答：沒有。問：何以這麼重要事不和他商量？答：因當時他心情煩亂。問：妳認爲妳兒子根本沒有犯罪，祇不過有人給予金錢使他去認罪？答：是。問：妳的媳婦曾向警司作供，妳認爲她的供詞真確嗎？答：真確。問：她在供詞中說：妳一家人認爲祇專獨亞榮一個人被控，其他的人都放了，這是不公平，所以要爆出這一鑊出來？妳對此有何批評？答：無。



副按察司楊鐵樑，在觀察酒店房間後，核對口供資料，旁爲該酒店副總經理劉朝山。

韋華傑等被控案 溫顯德辯稱 替兄兌支票 不知其來歷

【本報訊】大律師韋華傑與多名警務人員被控妨碍司法公正一案，昨日續在羅多利亞地方法院審訊，控方証供已畢，繼由被告溫顯德自辯，承認曾經替溫顯堵兌現支票，全案証供未畢，押候今日續訊。

首被告溫顯德辯稱：我是啓德遊樂場經理，溫顯堵（在逃警察）爲本人長兄，於一九七二年間，溫顯堵給我一疊支票，約數十張，着代兌現金，我遂將一部份支票提往銀行提取現金，另一部份則存入我之銀行戶口內，然後將我本人的支票交給溫顯堵，完全是出於義務，但我從不知道這些支票是與貪污有關。

隨後溫顯德解釋由一九七二年九月至七三年三月間，有關支票之來歷，溫顯德供稱，一部份支票是溫顯堵給我着爲兌現的，另一部份的支票則是我本人的，我對這些支票交給溫顯堵，有時我將本人的支票向啓德會計處兌換現金，但有時卻往銀行提取現金，然後交給溫顯堵。

証人提及從溫顯堵處收取的支票，其面額銀碼，由二千至二萬五千元不等，溫顯堵對我稱，支票是與友人投資黃金及股票買賣得來。

七名緝私人員 破毒酒案有功 今日頒發獎狀

【本報訊】七名緝私隊人員，因去年十月間破獲多宗甲醇毒酒案有功，將於今日在緝私總部接受獎狀。

緝私隊總監左教，將於今午十二時在港島林士街緝私總部主持頒獎儀式。

獲頒授獎狀的三名緝私隊高級職員，其中包括兩名高級緝私督察唐銳陞、李坤強，及緝私督察麥錦濤。

此外，另四名緝私隊人員亦因在近數月來執行其他行動中，表現盡職，領導有方，辦事幹練而有進取心，而獲該隊總監的褒獎。該四名獲獎之緝私督察爲[illegible]餘榮、葉國琪、余兼賢及[illegible]嘉生。

利國偉闡釋預算案編制過程 經過審慎詳細研究 政策財力相輔而行

【本報訊】立法局議員利國偉，昨午在香港獅子山獅子會午餐例會席上解釋預算案編製過程，係經過審慎研究及採取政策與財力相輔而行之彈性策署。

他說，政府戰後歷年來都係嚴守量入爲出之原則，一直至最近兩、三年才開始決定多種長遠計劃，在考慮此種計劃時有等人曾恐怕此等計劃非本港財力所能負担，但又有等人認爲政府應先擬訂種種長遠計劃，待財力能負担時卽循序實施，以表示改善人民生活水準之決心。

利氏指出，從七五—七六及七六—七七兩年之預算案顯示，後者之意見爲正確，七五—七六年經濟逆境稍爲緩慢，所以不能不對若干既定之計劃從緩施行，但七六—七七年度形勢已轉樂觀，故該年之預算對上年緊縮之開支已稍爲放寬，現時政府之預算策略，政策與財政相輔而行，富有彈性，簡括言之：

㈠在不景時年採取較爲緊縮之政策以節省開支。

㈡在好景時年則盡量恢復已往經削減之預算並加速執行既定政策；

㈢無論經濟環境如何，均維持原有之低稅率政策。

圖爲利國偉議員昨在獅子山獅子會演講。左旁爲會長鍾霖正，副會長官永樂。

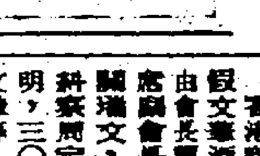
關於上述第一點緊縮開支，在七五—七六年度之預算案中已表現出來，至於第二點則可從七六—七七年之預算案中獲得證明，此爲計劃恢復若干在去年削減之服務，更在某部份有所增加，例如教育政策白皮書所建議取銷之升中試將會提前一年實現，增加警察實力，撥款三億元以作建屋基金及其他不少項目都有增加，至於第三點維持低稅率政策，對於加速經濟復原，保持對外來投資之吸引力，作用至大，同時受薪階級之納稅負担並無增加，相信更爲大衆所稱譽。

有效能之行政經常可從決定之政策獲得反映，近年來香港政府之預算案係採取政策與財力相輔而行之彈性策署，可見其深具卓見，此或策增強內在及外來信心，對促進經濟發展及加強社會服務實至重要也。

香港獅子山獅會昨午假文華酒店舉行月會，由會長鍾霖正主持，出席嘉賓有會長官永樂，秘書關瑞文，司庫伍衛炤，糾察周定光，總務林志明，三〇三區副總監黃文疇等。

會長鍾霖正報告會務後，隨即舉行午餐並請由利國偉議員講解本年度財政預算案，並答覆會員詢問。

天氣預測



吹輕微至和緩東風，除間中密雲及早上沿岸有霧外，天色大致晴朗。今日最高氣溫可升至攝氏廿五度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿一度，濕度爲百分之八十六。

黃色火災警號

飲食業巨子袁瀛惠 令堂仙遊明出殯

【本報訊】飲食業鉅子袁瀛惠、袁瀛傑之令堂袁母陳明好老太夫人，昨日凌晨病逝法國醫院，享壽九十七歲，遺體已奉移香港殯儀館，定於明日上午十時大殮，十一時擇吉安葬。

陳明好老太夫人是新會外海人士，早年嫁袁老先生，相夫教子，仙遊前四代同堂，兒孫盈膝。而老太夫人平日待人接物，和藹可親，甚得親友敬愛，一旦逝世，親朋友好同感哀悼。

五匪駕貨車封地盤 搬走工具值二萬元

【本報訊】五名匪徒，昨晨駕駛貨車到英皇道一建築地盤，綑綁兩名看更員，掠去一批價值約二萬元的風鑽、發電機及風炮等建築工具。由於這些工具被劫走，該地盤一度被迫暫時停工。

被劫現場爲英皇道一九三至二〇三號英皇中心大廈建築地盤，昨晨二時十五分左右，五名年齡由十八至二十五歲的匪徒，乘坐一輛曙半貨車到上址，五人下車後，潛入地盤的辦事處，挾着六十歲的看更人楊榮及其在內留宿的友人安强，繼而將他們綑綁，然後大肆搜掠。

五匪逗留至四時許才離去，共搬去六個風鑽，五個風鑽，一具發電機，約值二萬元。

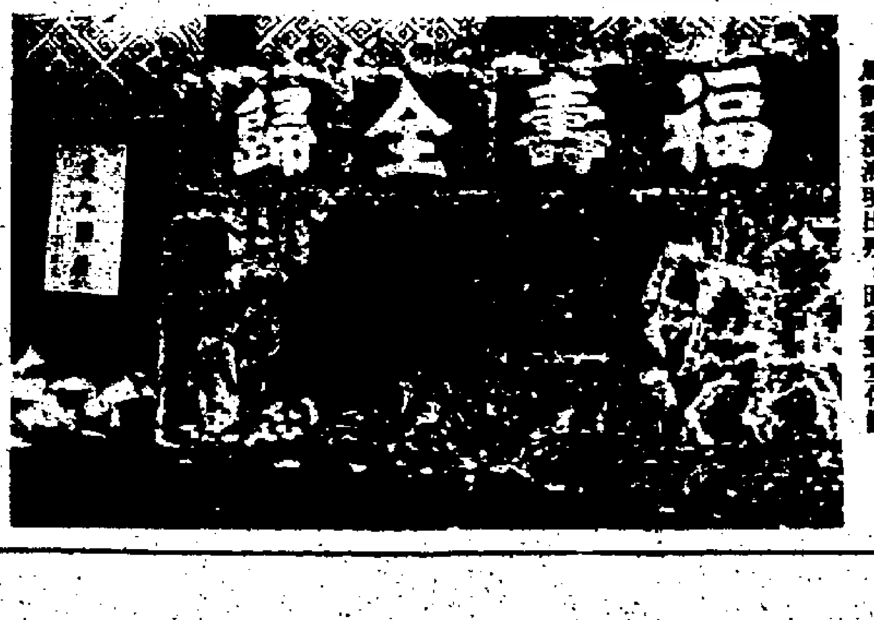
事主在匪徒走後掙脫綑綁，並撥電報警，警方趕抵現場調查，並加緊追緝五匪歸案中。

由於上述的建築工具被掠走，該地盤被迫暫時停工。

本報「馬經」版主編 溫海明出殯哀榮

名馬評家，本報「馬經」版主編溫海明（筆名老温），於本月三日病逝瑪利醫院，享壽六十二歲，遺體移香港殯儀館治喪，於前（八）日下午一時半大殮，二時出殯，靈柩奉移火葬場火葬。

致送花圈輓聯或親往致祭者有：何世禮將軍、潘仁昌、何鴻毅、工商日晚報、何世威、楊棚、胡漢輝、唐萬寧、梅侶、萬和油漆公司、何廷祺、歐和、李茂祥、謝庭、溫永、葉乃堅、馮偉、莫輝宗、張維、何少松、沈吉誠、鄒霈榮、譚應福、簡培輝、簡正明、愛活旅遊攝影公司、何勵、李達之、鄧錢普公司、任冰人、鍾時南、遏東觀、豹正校、分校、呂國榮、曹嘯虹、梁三平、駱楚森、越華報、寶馬週刊、叢宛、達昌洋行、金時攝影公司、新聞夜報、王吳豪華、早報梁德華等數百人，素車白馬，備極哀榮。



馬評家溫海明出殯，圖爲靈堂佈置。

依照本港銀行法例第三十七條（一）之規定，公佈如下：

永隆銀行有限公司

一九七五年十二月三十一日資產負債表

負債

港幣	一九七五年	一九七四年
股本		
法定股本 壹仟萬股每股壹拾元 $100,000,000		
實收股本 叁佰萬股每股繳足壹拾元	$ 30,000,000	$ 30,000,000
公積金	40,000,000	30,000,000
未分配盈餘	7,174,430	4,933,813
	$ 77,174,430	$ 64,933,813
流動負債		
各項存款 包括備繳稅款及內部準備等	$ 768,465,476	$581,168,617
應付期滙	59,471,961	39,375,049
附屬公司存款	461,881	450,691
擬派股息及紅利	3,600,000	3,600,000
	$ 831,999,318	$624,594,357
代客保証款項		
承兌滙票	$ 1,101,993	$ 19,477,550
信用証及担保	109,903,777	38,684,346
	$ 111,005,770	$ 58,161,896
	$1,020,179,518	$747,690,066

資產

港幣	一九七五年	一九七四年
流動資產		
庫存現金及存放同業	$ 262,814,626	$240,822,788
應收票據	96,123,510	52,839,044
各項放款（已除呆帳準備）	402,310,345	297,985,998
應收期滙	60,187,461	39,856,969
	$ 821,435,942	$631,504,799
各項投資		
附屬公司投資：原值	$ 510,000	$ 510,000
有價証券：低於市值	701,809	701,809
政府債券：原值	8,613,000	—
其他公司証券：原值	500,000	500,000
	$ 10,324,809	$ 1,711,809
固定資產 按照原值減除折舊		
行址	$ 59,341,781	$ 45,455,732
器具及設備	18,071,216	10,855,830
	$ 77,412,997	$ 56,311,562
應收保証款項	$ 111,005,770	$ 58,161,896
	$1,020,179,518	$747,690,066

帳項註釋

1. 依照香港稅務（修訂）法例，盈利稅係根據該年度之盈利而非依照上年度之盈利計算。本屆之備繳稅項係根據本年度之純益計算，上年已扣除之備繳盈利稅撥已撥存內部準備。
2. 外幣餘額均依照一九七五年十二月三十一日之滙率伸算。

截至一九七五年十二月三十一日之年度損益計算表

港幣			一九七五年	一九七四年
營業純益	一九七五年	一九七四年		
已扣除備繳盈利稅及撥存內部準備等			$18,840,617	$17,071,925
其中包括下列各項收支				
收入項				
租金收入（已扣除有關費用）	$ 4,822,759	$ 3,363,349		
支出項				
會計師費	50,000	50,000		
董事公費	40,000	40,000		
常務董事酬金	1,056,104	1,041,646		
撇低行址			3,000,000	3,000,000
			$15,840,617	$14,071,925
上年滾存			4,933,813	4,461,888
			$20,774,430	$18,533,813
減：				
撥歸公積金			$10,000,000	$10,000,000
擬派股息每股捌角			2,400,000	2,400,000
擬派紅利每股四角			1,200,000	1,200,000
			$13,600,000	$13,600,000
盈餘滾存			$ 7,174,430	$ 4,933,813

核數師報告：

依照本核數師行意見，上列之資產負債表，損益計算表及帳項註釋均符合香港公司法例內有關銀行之條款，並足以顯示該公司在一九七五年十二月三十一日之真實及公平財務狀況，及結至該日止全年度之盈利。

香港一九七六年一月三十日　　羅兵咸會計師行

董事會：伍宜孫（主席）　伍絜宜　凌士芬　伍耀宜　何善衡　藍寧爾　伍步剛

總經理：伍絜宜　副總經理：黃永年　經理：伍步剛　陳國恩　許幹森

附屬公司：永隆銀行受託代管有限公司　永隆銀行信託有限公司　永隆財務有限公司

腰際隆然儼然「夥計」 一捲報紙行騙經年

充探員專門光顧警署附近商店 一年間騙款逾十萬終失手被擒

【本報訊】警方人員經過一連串的調查，破獲一宗冒警行騙案，一名男子被捕，今日將解法庭提堂。

涉嫌被捕者姓李，廿六歲，潮州人，涉嫌於過去一年來在港九冒警行騙，涉及的財物價值達逾十萬元之鉅。將被警方以九項「冒警」，十項行騙及一項「盜竊」罪名落案。受騙者大部分是接近警署的商戶。

據悉：該名男子之行騙手法十分巧妙，而且僅得一些人對某種「特權人物」畏懼的心理，自去年二月至本年三月，他經常用報紙捲成一條長條，插於腰間，向警署附近的商戶購物，故意按齊腰間隆然之物，聲稱是警探，但取物後即表示身上未備現款，着夥記跟隨其返警署收款，同時，並向商戶老板表示，還要購買其他物品，着商店伙記另帶五百元隨他到別家商店買物，着伙記在門口等候，但該男子取得五百元入店後，即失去踪跡。

警方在過去一年內，曾陸續接獲多宗用類似手法行騙的投訴，至本月一日，一名男子疑犯案被帶往警署查訊時，被一名女警認出其涉嫌與一宗冒警行騙案有關，即着手調查，而揭發連串的行騙事件。

該名女警是於去年一次往其親友的藥行探訪時，已獲知該藥行被騙，同時很據其親友所提供的資料，而無意中揭發該案，將其拘捕。

市民仍要求恢復死刑聲中 港督再赦免四死囚

行劫殺人犯改終身監禁

【本報訊】港督於考慮行政局之意見後，已決定赦免四名死囚之死刑，而改為終身監禁。其中兩死囚名為羅順運（廿三歲）及洪貴欄（廿六歲），他們均因犯謀殺男子洗東罪名成立，於去年七月十一日被判死刑。

據案情透露：死者洗東（六十八歲），乃元朗大旗嶺村大塘道第三段一間農場之主人。一九七四年八月廿四日，四名劫匪闖入死者之農場行劫，將死者兒媳兩人綑綁，死者之子更被斬傷；及後四匪進入死者睡房搜掠，死者不甘損失，奮勇反抗，結果慘被匪徒用刀猛刺及勒斃。

另兩名死囚為鍾德輝及黎劍雄，他們兩人是因謀殺男子林高成罪名成立，而於去年八月七日被判死刑。

該宗謀殺案發生於一九七四年十一月廿二日，地點在銅鑼灣歌頓道六至十四號雅園大廈九樓D座。那天下午三時，有兩名劫匪既門闖入屋內，拔刀指嚇屋內一名老婦，時適值戶主林高成（四十歲）返家，力抗兩匪，糾纏間被刺十一刀，重傷不治斃命。

破獲紙盒藏屍案有功 十一名警務人員獲獎

另有廿一人因功績同獲獎狀

【本報訊】警務處刑事偵緝處長倫乃蓄，昨日在警察總部梅理大樓警官餐廳，向卅二位警務及文職人員，頒發指揮官獎狀，其中十一位警務人員乃於破獲跑馬地紙盒藏屍案後獲得嘉獎者。

該宗兇殺案發生於一九七四年十二月十六日，由於在偵查該案時表現極高度之專業技能、熱心、幹勁與盡忠職守，致將一名男子拘捕及在法庭被判謀殺罪名成立，警長黃樹奇、曾炳豪、及林賓波，警員陳伙添、趙商濟、李聚風、歐陽用、徐學明、朱聖惠、梁國江。及女警員楊柯德麗，均獲得嘉獎。

去年十月三日至五日，毒品調查科羣行開放日，在籌備及開放日表現幹勁，熱心及高度水準之工作的警理總督察穆智，督察儒禮賢，一級事務主任梁耀康，及工友劉永發等均獲得指揮官獎狀。

高級督察司徒志華及督察洪昭璇於過去八年來調查一宗運毒入境及販毒串謀案件中盡忠職守，及表現專業能力，終能破獲該案而獲獎。

警署警長苗潤生及警長韋廣利，因表現專業能力，幹勁及小心與詳細研究罪案現場，從而破獲一宗兇殺案及九宗嚴重刑事案件，因而得獎狀。

警長鄧紹宗，於一九七四年負責偵查西貢地區連串行劫、入屋犯罪及傷人罪案時，表現工作優良及極高偵探能力，及致引致拘獲四名犯案之男子，並經法庭判決其罪名成立，以及起回大批贓物及兩柄手槍與子彈等，因而獲得嘉獎。

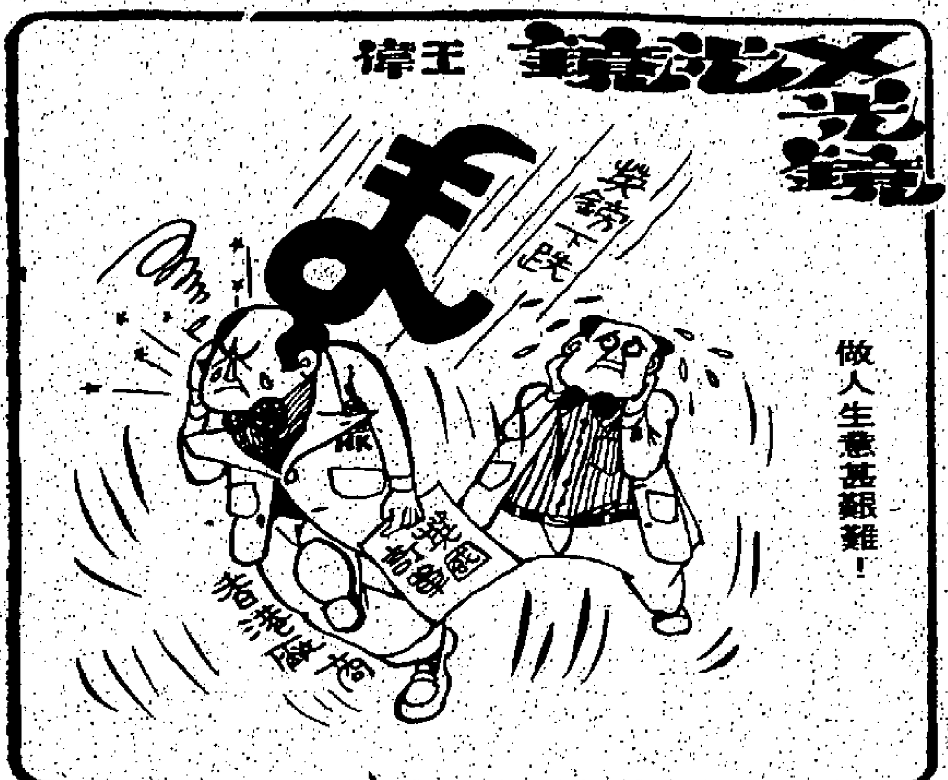
警長魏其舜，於去年十月調查一宗運毒品入境案件中，表現偵探能力，自動自覺，不屈不撓與高度盡忠職守，結果在加拿大拘獲兩名國際毒販，並搜獲四磅海洛英，而獲得獎狀。

警長莫汝京、李福澤、崔鴻浩及陳炯濤，警員龐傑林及萬金濤等，於去年檢驗罪案現場之指模痕跡時，表現高度工作水準，結果辨認出十八宗入屋犯法案中之三名人犯，而獲得嘉獎。

警員謝志光及關汝榮則於去年八月搜集指模工作，表現動奮與不屈不撓，認出二十四宗入屋犯法案之人犯三名而獲得獎狀。

二級文員王鑑鉗，於去年在鑑證局工作時，表現優異，工作動奮而獲得獎狀。

督察黃錫源及張沛權於去年十二月五日檢獲大批毒品，並將一名與嚴重毒品案有關之人犯拘捕，表現領導才幹、組織能力和勤奮精神，亦獲得指揮官獎狀。



「老爺車」殺人縱火案 案情複雜疑犯仍被扣

【本報訊】被警方「老爺車」殺人縱火案小組探險帶返警署的九名涉嫌者，昨日仍被扣留查訊。

警方發言人昨晚對該案仍不作隻字透露，更增添該案之神秘性。

消息來源透露，自「老爺車」案件揭發後，可能有多宗嚴重罪案，與「老爺車」案有關，因此，警方的調查便更為廣泛和複雜，所以警方尚未有獲得可靠資料時，決不會作任何透露。

不過被扣留查訊的九人，其中部分可能於今晨獲釋，但仍須與警方保持聯絡，以便隨時協助警方查案。

北角的士撞毀

【本報訊】一輛的士昨晚深夜由東向西行經北角英皇道近油街之際，突然失去控制，撞斷交通燈後，全車翻側，惟當警方聞報趕至時，卻發現車內空無一人。

失事之的士編號BD二〇八〇，昨晚十時廿分左右，正由東向西行駛，當駛至英皇道與油街交界處時，的士突然撞向路心的交通燈，首先將交通燈撞折，然後車底越過折曲交通燈彈落地上，全車翻側，已毀爛不堪。警方人員及消防車於聞報後趕至現場，惟是車內已空無一人，傷者已爬出車外往醫院求治。

據現場的目擊途人稱：當時見有司機及乘客爬出，但不久已不知所踪。掄後警方人員發覺車內的咪錶剛好行至二元六角的路途，因此相信當該車失事時，車內可能載有乘客，而且因傷勢並不嚴重，自動往醫院求治。圖為失事後之的士，已全車毀爛不堪。（本報記者郭建先攝）

胡振中主教評論合法墮胎法案

指墮胎是摧殘生命 生存權力必須保障

【本報訊】有關墮胎問題，立法局將於今日下午展開激烈辯論之際，香港天主教主教胡振中昨日表示：我們認為墮胎或人工流產是推毀生命，等於將一個手無寸鐵尚未能脫離母體而生存的人類生命摧殘。胡主教昨午在天主教教友總會演說時表示：這關乎最基本的人權——生存的權利，我們不贊成剝奪這種權利。

胡主教表示：「在某些情形下，當一名少女發覺自己懷了孕，如果她是因為被強姦或是其他的意外因素而懷孕，而她本人又不能承受做母親的責任，或許有人說，如禁止她放棄腹中這塊肉，那是不合人道。對於這種悲劇，我們之中很多人都不會陌生，如果這問題只是一塊肉那麼簡單，相信所有的人都不會反對將之放棄，但是，那是一個生命。科學家告訴我們，在醫生應邀執行墮胎手術（受孕三個月之內）的時候，胎兒已清楚具備人的特徵。

「或許有人說，主教是男人，不了解這種悲劇，不了解希望墮胎的少女所受的心理壓力，這是事實，但是，上主了解人類的悲劇和感受，他會撫慰當事人，而不會加以譴責。」

胡主教最後說：「身為主教，我明白這時代的事實，在這個『放任的社會』，很多道德價值正受到人們的懷疑。天主教信衆需要導引，他們要求給予指導，他們要求我以牧人身份向他們指出是非黑白，由於墮胎摧殘生命的行為，我必須在此重申，墮胎是錯誤的。

香港天主教大專聯會昨日宣稱反對墮胎合法化。

該會昨晚在會所舉行記者招待會時稱：胎兒在母腹中已擁有人的生命，任何蓄意毀滅胎兒之行為，都是對基本人權的一種藐視及傷害。當局並未有正視引致孕婦墮胎的社會因素，如因姦成孕，未婚少女懷孕及家境貧困等，只以一紙墮胎法案逃避責任，斷送千萬不能抗議的弱小生命。

該會發言人表示：一些人仕不單沒有正視引致墮胎的社會問題，反之更將有關之社會問題歸咎於未有「合法」墮胎的法案。其實墮胎法案之原本目標在於保障醫生免受法律起訴，使他們在緊急情況下能安心挽救孕婦的生命。但贊成墮胎者卻過份強調此類情形之經常性，據當局統計，自一九七三年至七五年間，有一千七百七十一名孕婦獲准終止懷孕，其中只有三名在緊急情況下進行，此外，贊成墮胎人仕只提出墮胎可以徹底地解決問題，並沒有給與其他處理方法，這便是間接地剝奪了孕婦的自由選擇。

發言人稱：現時有一些志願機構如出生權維護委員會及兒童會等，正積極地協助有困難的孕婦及家庭。雖然所發揮的力量有限，但當局有責任大力協助及有計劃地發展有關工作，基於這理由，該會更加全力反對墮胎合法化。

天主教大專聯會發言人指出：一紙墮胎法案，斷送千萬不能抗議的弱小生命。（本報記者郭建先攝）

富麗華酒店 文具室小火警 幸未影响住客

【本報訊】中區遮打道富麗華酒店卅二樓文具室，昨晚十一時卅五分突然冒出濃烟，消防員聞報後，迅即趕至灌救，並列為二級火警處理。

發現該宗火警是該酒店一名姓楊的保安總長，其後他因為奮勇救火，致被濃烟薰暈，至今晨零時卅分已被消防員救出送院。

大窩口新區居民會 促請當局儘快 改善區內交通

【本報訊】大窩口新區居民聯會，在昨日該區舉辦的交通安全日中，促請當局儘快改善區內的交通安全，俾減少婦孺學生同交通意外受害。該區在七四至七五年度先後發生六十七宗交通意外。據居民聯會發言人透露：由該區大窩口道尾至石頭街一段道路，為往來荃灣及九龍的主要通道，車輛往來頻繁，經常發生交通意外，而受害者多為老弱婦孺，因多間小學亦位於該處附近，更因該段道路，坡度傾斜，視角急促，致稚齡小童受害者極衆。該區居民為防止慘劇繼續發生，經於本年一月致函當局請求改善，但至今仍未獲答覆，由於該區內的車禍有不斷增加趨勢，故希當局對他們的請求予以慎重考慮。

廿六點四度 今年來昨天最熱

【本報訊】本港昨日氣溫非常溫暖，天文台於下午錄得廿六點四度之氣溫，爲今年以來最高之氣溫紀錄。

天文台發言人指出：氣溫回升，主要是受到和暖之東風影響。

發言人並稱：一度高壓脊由西伯東橫過華南，黃海之氣壓仍高，並預測本港今日天氣變化甚微，天色大致晴朗，下午最高溫度約爲廿五度。

女子公寓服毒 疑是自尋短見

【本報訊】一名疑因厭世的女子，昨午被發現在港島灣仔道一間公寓內服食過量藥物，幸及時被人發現，報警送院救治。

該女子報稱姓王，年約卅歲，於昨午四時許，前往灣仔道一三二號二樓翠華公寓租房，管房帶她進入五號房，至六時許，管房前往拍門，毫無反應，於是開門察看，結果發現該名女子側臥床上，口吐白沫，枕上留下一個空瓶及三封信，心知不妙，立即撥電報警，將事主送院洗胃。

其中一信透露：希望其丈夫能善待她的四名子女，並說十四年來沒有好日子過。

事主截至昨晚上仍在昏迷中，有關，有待警方調查。

罐頭「海洛英」 價值達億餘元

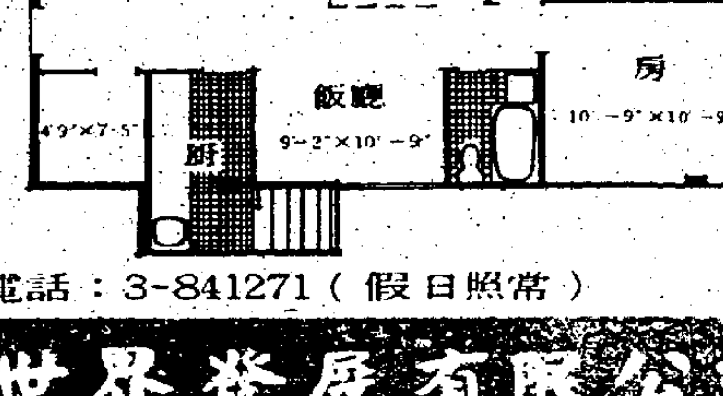
由港運抵瑞典在機場被發現

【斯德哥爾摩八日合衆國際社電】瑞典警方今日透露破獲廿九磅黑市價值二千四百五十萬美元以上的純海洛英。這是在歐洲搜獲最大宗之毒品。

該批藏於標貼着由香港運來的咖啡罐及椰子醬罐頭內之海洛英，係在[illegible]機場搜獲的。載着那些罐頭之一個袋子已放置在行李室內達五天之久。

北歐航空公司駐[illegible]機場經理史卡邦稱：「該袋原是載運動器械的，其上並無任何標誌。它係在二月十二日由哥本哈根飛來之定期班機運抵此間。至于是那一班機則未詳，當時無人前來認領，我們便拍出一份電報往公司總部，但音訊全無，五天後，當我與下屬共進咖啡，等候一班由哥本哈根飛來的定期班機時，有人發覺該袋已留在行李室數天之久，我們決定檢查它，我們在袋中發現很多罐頭，其中一些標誌着椰子醬。我們將罐頭打開，罐內所載並非椰子醬，而在稍後驗明係純海洛英。」

仁愛大廈
登打士街廣華街大單邊

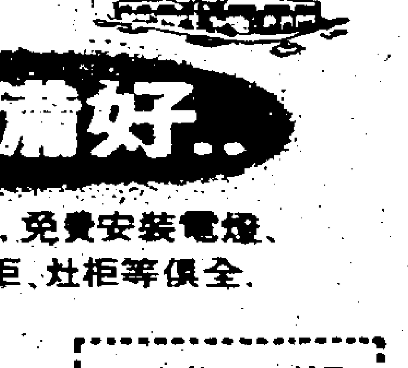
祇餘十數單位
仍照舊價出售
850呎祇售十五萬餘元


市區旺地
郊區價錢
即買即住
欲購從速
地盤電話：3-841271（假日照常）
新世界發展有限公司
香港皇后大道中萬年大廈11樓 電話：5-231056

政府註冊・安全可靠
男性專用
妙不可言
佛國秘方
補葯奇珍
印度神油
本丹乃純正補葯，並非興奮劑
填虧補損。扶虛救弱
日服四粒。三天見效
經常服用。益壽延年
一經施用前後判若兩人
使你享受美滿快樂人生！
男性外用強壯劑
主治 氣衰血弱 白損諸虛 夜便太多 耳鳴眼花 食慾不振 先天不足 腰瘦背痛 神經衰弱 有心無力 未老先衰

復活節 日本渡假團

享受豪華 獨一無二專員領隊 服務週到
福岡・長崎・雲仙・熊本・阿蘇活火山・斧山・濱城・板門店・東京九天
4月17日 5月29日
東京・北海道・扎幌・登別・洞爺湖・昭和新山・扎幌・東京六天
4月16日 5月7日
大阪・博覽會公園・奈良・京都・富士山・箱根・熱海・東京七天
4月16日
鹿兒島・指宿・熊本・阿蘇火山・別府・東京七天
4月15日
東京・富士山・熱海・江之島・鎌倉・橫濱・東京五天
4月16日 5月7日
名額有限，請速報名以免向隅
報名請到：康福旅運有限公司
香港德輔道中萬宜大廈622室（按6字） 電話 5-258131 258132 222568 233479
九龍尖沙咀碼頭星光行909室（按9字） 3-677668 677491 685914 693271

九龍慈雲山・毓華坊（萬年戲院側鄰） 六月完成
華基大樓

示範單位 歡迎參觀
3B.3C.3D.5C.及15A.巴士路線可直達
訂價平，設備好..
最佳防盜系統、保障住客安居、免費安裝電燈、電視公用天線、顏色潔具、廚柜、灶柜等俱全.
兩房一廳祇售...
八萬元起
二成首期 十年付欵
地價，建築費日高，特價機會無多，洽購請早！
新鴻基
德輔道中、香港華人銀行大廈10樓
電話：5-228205・5-241206
地盤售樓處：3-246922（假日照常）

胡金銓兼發行西片 俠女歐洲版權未沽

胡金銓（右）看屠忠訓的「刺客」

△胡金銓本月三日由英國返港，他是在聖誕節前飛往英國，在彼邦逗留三個月，接洽影片發行生意。據胡金銓昨向記者透露，英國的國片生意，情況尚穩定，王羽的「直搗黃龍」和「三笑」兩片在英國上映中，票房令人滿意，胡金銓與英國七海鎮公司簽下合約，以後在香港發行西片。

胡金銓表示，他這次回港後將專心攪好「資山靈雨」的劇本，但是開鏡期卻未決定。胡金銓稱，因他的金銓影業公司，工作的人手太少，所以一切的業務都需要他兼顧太多，有時候不能專心在拍片方面發展。

「俠女」在康城影展上獲得很大的榮譽，外界則傳說胡金銓賺了大錢，胡金銓對記者表示，他確實賣了「俠女」的歐洲版權，可是仍然在接洽中，如果版權能順利高價出售，他便可從中賺取利潤，否則，他亦所賺無多。外間傳說他發大財，純爲謠言。

因爲屠忠訓是胡金銓的副導演，所以，屠忠訓昨午特別放映一場「刺客」，讓師傅欣賞。屠忠訓與太太將於明日返台灣，昨特與記者茶敘，「刺客」一片已全部弄妥後工作，並安排在青年節在台北上映，屠忠訓趕返台灣宣傳。

電視消息

梁天粉墨演出粵劇

△梁天是麗的粵劇特輯的策劃，昨已破例粉墨登場，在特輯「搶新娘」中客串一個角色，演一個貪財的員外，又唱又做的十分落力。

「搶新娘」由林家聲、吳君麗、李龍、李鳳、尤聲普、朱少坡等合演，內容是講梁天貪財，對於女兒吳君麗指腹爲婚的對像林家聲百般留難，以至鬧出不少誤會和笑話，是一個詼諧風趣的戲。林家聲在戲中扮演一個雄赳赳的武夫，扮相十分瀟洒，他的一些戲迷知道他在錄映，紛紛走入麗視台爲他拍照，又幫忙做一些瑣事，是標準的戲迷，林家聲對此感到十分欣慰。

馮吉隆傳跳槽麗的

△廖鳳鳴開始返佳視上班了，她精神奕奕的在辦公室內工作，她表示要在「不平鳴」中幹一番，希望能夠在離港前盡自己一分力。

年底她將離港返美，在那裏她有兄弟姊妹，她表示此次返美國會去搜集一些資料，拍一些紀錄片回來，將來她還要返香港做節目的，但是否仍留在佳視則未能作出決定。

△馮吉隆辭職無綫，有消息傳出他會加盟麗的，並將負責一個綜合性節目，由鄧蒨蒨主持，逢週五晚播映。鄧蒨蒨這個月和麗的約滿，下週五將續約，該節目由梁偉民監製，會以一個全新的姿態出現。

許冠傑飛日購時裝 投資廿萬九龍開店

△雷成功繼「義劫」、「愛神號」後，將開拍一部裝喜劇片「風流俏醫生」，男女主角是鄧光榮、林青霞。

雷成功日昨與導演張佩成在尖沙咀區四出找尋外景地點，巧遇記者時表示，林青霞已答應三月中旬來港，該片將於三月十五日前開鏡。

雷成功表示，雖然鄧光榮及林青霞的演員片酬，加起來已超過三十多萬，但是在賣埠價錢上可以提高，亦可從中賺取利潤。

阿SAM飛日

△許冠傑除了拍片外，並計劃與友人合組時裝公司，攪時裝生意。昨午三時，許冠傑乘機飛往日本，爲時裝店訂購時裝返港。

據悉：阿SAM將與友人在尖沙咀租一個鋪位，開設一間規模比較大的時裝店，阿SAM本人則投資廿萬，成爲股東之一。

許冠傑昨對記者表示，由於香港比較繁榮，而且對服裝的流行趨勢，相當能接受。因此，阿SAM認爲在香港攪時裝生意，有利可圖。阿SAM表示，他返港後將會接拍「半斤八両」。

群星會

演員老板一致叫好 張森忙得團團轉

張森這幾天都不在家吃飯，每次打電話去張森家找他，張太太都說他不在家，因爲，這陣子張森正忙開新戲，每天都在攪劇本，劇本完成之後，便要安排演員。對張森來說，他因攪劇本開始忙，直至影片完成上映，才可以透一口氣，張太太說：「那個時候，他最輕鬆，我們便會去兜兜風，輕鬆地去玩一陣。」

在導演羣中，張森是演員一致叫好，老板一致叫好的一個。演員們祇要和張森合作過，沒有一個人不說他是個最好的導演，他沒有導演架子，卻用很有效的導演方法，叫演員把份內的角色有最佳表演。

至於導演能令老板叫好，確不是一件輕易的事，張森卻能常常叫他拍片的老板叫好不已，因爲張森工作速度快，對電影來說，能快便是最佳的條件，張森能掌握成本，控制工作日，老板找張森拍片，保證不怕超出成本，甚至片子開拍便可排定映期，因爲張森的交貨日期一向準確，排好映期，絕不會錯到那兒去。

張森與「湯利」的合作多年了，每年，他爲「湯利」執導的電影相當多，目前要推出「風流小子」，片子安排好映期，他又得爲下一部新片而忙。在新片未籌備之前，他則爲好友寫劇本，像謝賢、張沖的電影，張沖是不能不幫一臂之力的。但是，自己的片子要拍，他卻不爲自己的片而忙。

汪明荃、狄波拉最近常穿日本的時裝，百忙中，也找著[illegible]太太做她們的日本時裝顧問，希望今後服飾能更比人突出而別致。（錫光）

教父導演過港 擬買「上海灘」

以自製、自編、自導「教父」，而創得自「亂世佳人」以來，最佳電影票房紀錄的卡普拉，前兩天，與女名作家周易，作了一次長談，主要是要把它的電影劇本「上海灘」搬上銀幕。卡普拉對這個描述卅年代有關上海許多名人佚事與秘聞的劇本很感興趣，認爲可拍成一部足與「教父」媲美的電影，但因對故事的內容，還要作進一步的深入探討，而他又正急於爲以越南戰火爲作主題的新作「APOCALYPSE」前往菲律賓視察外景，並將在當地展開爲期六個月的製工作，所以他準備在菲片完工後，回來後再和周易就「上海灘」作進一步的研討。卡普拉還表示：當該片要拍攝時，他眞希望能夠去上海實地取景。

卡普拉又說：「APOCALYPSE」，能以越南戰火爲背景，戲的中心思想卻不在政治觀點，主要是著重在人性與哲學的刻劃。

此外，他對法國名作家ANDRE MALRAUX的作品「命運」（暫譯）也很感興趣，希望能洽商得他的電影版權，他說：要拍出來的影片受到觀衆歡迎，不能單靠投機和噱頭，主要還是要有好劇本，否則，即使肯花大工本，亦不一定獲得好反應。

「隋唐風雲」製作人 魯稚子今返台

佳藝電視劇「隋唐風雲」製作人魯雅子，將於今午，返回台北，爲中視開拍長篇連續劇。

魯雅子是於去年十一月應佳視邀請前來香港拍攝「隋唐風雲」一劇，除負責製作及編劇外，亦負責作對外宣傳工作。該劇上映以後，引起其他電視台搶拍古裝歷史劇。

這次魯氏回台是爲中視開拍一部古裝連續劇。預料將有一段時間要留在台灣，至於何時再行來港，則有待該長篇連續劇拍攝完後始能決定。

有了師父．不要契爺 汪禹又有扭計藉口

汪禹有一晚打電話給我，他說：「我跟師父（劉家良）在新世界飲酒，師父請你來，」我看看錶，已經是午夜十二點卅分，明天七點要爬起來上班，我說：「不來了，我已睡著了。」

汪禹說：「有件事想問問你，公司派給我五大門派的劇本，我不想演，你的意見呢？」

這些演員，老是要推公司的劇本，他們不要做任何事都找到理由，我能怎麼說？我說：「你自己決定，還是你的事，如你問我，我當然說演。」

我問汪禹：「你是甚麼理由不演？」

他說：「我紙想拍師父的戲，」現在連契爺李翰祥也不提了。

「你師父一年頂多拍四部戲，他也未必部部都用你，如你紙拍師父的戲，一年頂多兩部，」我提醒他。

「要我演也可以，我去跟郭南宏說，加重我的戲我就演，」他說，聽起來，好似導演要聽他的了。

結果，汪禹還是推辭「五大門派」。他的理由是：「那角色太難演。」一羣記者聽了，馬上說：「難演更該演，」表示不向困難低頭。」

「我已經決定了，我不會演的，」他說，至於是否能過製片部的那一關，天曉得。

後來我們談到桂治洪的「索命」，我說：「這部片眞的核凸，不是我誇張，它是我看過的數百部電影中，最核凸的電影，」這部戲，汪禹也參加演出。汪禹拍這部片的時候，我剛好開始跑影城新聞，那陣，他還因拍「索命」受了傷。

影圈外

一片激起雄心 黃楓自行創業

黃楓、陳星、茅瑛三個人合組嘉寶影業有限公司，拍攝創業作「三闖少林寺」，並準備先行在台灣拍過廠景，然後拉隊赴尼泊爾拍外景。

黃楓仍然喜歡喝兩杯老酒，在一些吃上海菜的飯店，經常看見他低飲自酌，一副優悠自在的樣子。我對他說：「導演，爲甚麼你喜歡去尼泊爾拍外景，譚道良、陳[illegible]演員[illegible]人回來，都叫苦連天，認爲很難適應。」

「我喜歡尼泊爾，」黃楓又喝一口酒說：「最難忍受是沒有酒喝，其他我都能適應。尼泊爾是一個古城，有它的歷史故事、風土人情，他們的人民多數很單純，生活儉樸，大概你都知道，他們用黃豆也可以吃一頓飯。不過，尼泊爾人在他們純樸的生活裡，亦有不少鬥爭存在，爲了克服自然環境，他們也養成好勇鬥狠的性格。」

黃楓說：「而且，香港的電影市場愈來愈狹窄，台灣及東南亞等外景地，很多已拍膩了，觀衆看見都熟口熟面，缺乏新鮮感；在尼泊爾拍動作片相當合適，地方大，風高物燥，天氣晴朗，地方也相當險峻，很容易製造氣氛，我在尼泊爾很寫意，拍『密宗聖手』時相當辛苦，拍完後，我的心情就很開朗。」

嘉禾自立門戶之後，黃楓已是該公司的基本導演，可是，他的運氣不算好，在嘉禾也不算受重用，黃楓曾經有點鬱鬱不得意的感覺，經常借酒解悶，在拍「密宗聖手」之前，他已經有一年多沒有拍戲，這種心情，黃楓的契女茅瑛最了解。

茅瑛與黃楓交朋友講緣份，黃楓對茅瑛相當好，她剛來香港時，無親無故，住在嘉禾宿舍，生活孤單。黃楓好像與她甚有緣份，對她相當關心和照顧。以後，凡是黃楓開戲，女主角肯定是茅瑛。兩個人並結了誼親。

黃楓說：「茅瑛是一個心地純良的乖孩子，她現在婚姻幸福又將爲人母，我心裏很高興，無論怎樣，好人總有好報。」

在「密宗聖手」賣座一百多萬，黃楓有一線曙光，他對於替別人打工的心情，總算受夠了，與嘉禾的關係不算不好，但是，黃楓仍然喜歡自組公司。

他說：「我們的資本並不算多，並且以買版權爲主，因爲『密宗聖手』賣座，片商對演員配搭方面，相當有信心。版權也容易脫手，不怕虧本。」

娛樂

麗歌蕙珠喜基辛格 緣慳一面咫尺天涯

麗歌蕙珠是著名的情感女明星，她在影壇紅極一時。這不是說，她的演技了不起，而是她的胴體太吸引男性觀衆。

不過，這位艷星近幾年來已不大拍片，卻仍未退出影壇。不久以前，她還在美國南部表演歌舞。此時，與國務卿基辛格也到南部去訪問，卻與麗歌蕙珠緣慳一面。

麗歌蕙珠對記者表示，她很欣賞基辛格的外交手腕，且渴望與他一見。至於基辛格對她的印象如何？不得而知。

由於麗歌蕙珠作品甚少，所以她的舊作最使人懷念。一部最令麗歌蕙珠懷念的電影「神奇旅程」，即時上映了，愛看麗歌蕙珠動人胴體的觀衆，「神奇旅程」實在是不能錯過的電影。

「神奇旅程」是一部科學幻想片，與「地心探險記」相似，這是名導演李察傅利沙的名作。「神奇旅程」中，有不少鏡頭是用特技拍攝，二尺長四十餘的潛水艇，經過特技攝影，它可以被縮至五寸大小，至於潛艇中的船員，可以縮細至蚤那樣大小。上述之奇異鏡頭，使觀衆看來，有非常新鮮、奇妙的感覺，這是拜特技拍攝所賜。

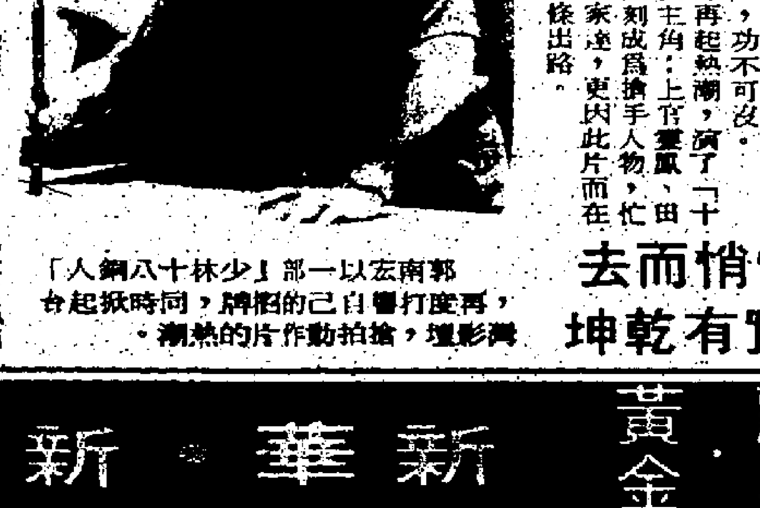
郭南宏滿肚是密圈

郭南宏近日悄然來了香港一次，匆匆逗留了兩三天，又飛回台灣去。據說，郭南宏今番來港，曾進邵氏影城，商談拍片問題。因爲邵氏今年計劃多拍武俠片，而郭南宏去年在台灣，以一部「少林寺十八銅人」轟動一時，故此邵氏積極向他拉攏。

這次郭南宏與邵氏，究竟商談得成功與否，外人不得而知，然而，郭南宏今次留港的兩三天內，卻辦妥了一件私事，他自己導演的「少林寺十八銅人」，已與嘉禾議妥映期，卜定四月份正式上映。

近兩三年，台灣的動作片，在各地的市場，都陷於低潮，但是，自從郭南宏去年拍了一部「少林十八銅人」，今年初在台灣上映，竟然再度掀起動作片的熱潮，總收高達三千萬台幣，打破過去一切國片紀錄。這部影片固然爲海外市場的片商所爭遜，而台灣本土，以少林爲題材的影片，紛紛開拍，一如郭南宏五年前的「鬼見愁」，再度出現一窩蜂搶拍現象。所以，圈內人都認爲，近期動作片之復甦，郭南宏的「十八銅人」，功不可沒。

由於動作片再起熱潮，演了「十八銅人」的三位主角：上官靈鳳、田鵬、黃家達，立刻成爲搶手人物，忙碌之至。其中黃家達，更因此片而在台灣影壇打開一條出路。



郭南宏以一部「少林十八銅人」再度打響自己的招牌，同時掀起台灣影壇，搶拍動作片的熱潮。

匆匆而來．悄悄而去 明是拍片．實有乾坤

海運·百樂 H 702412 K 678091
最後六場 霸王伏魔 THE ADVENTURES OF ... 明天六場獻映 春滿娃娃谷 今起訂座 巨片！ 海運午夜場：萬樓空群大轟炸

新華·新都 狂滿五場 轟動大衆 最高藝術品 焦姣·劉志榮·十數紅星主演 大毒后 大后材料創人呼欲 眞實！中物之出 熱鬧面口 兒童不宜 新華今晚午夜場 大毒后 新都十點半早場：女拉

皇后·皇都·麗聲·黃金 今天五場獻映 李小龍 成名傑作·最佳遺作 三度天下 一片影壇！震 唐山大兄 海底喋血戰 週末午夜場

家華·美華·華聲 每日五場請早 歐洲公司奇情風流恐怖喜劇 大尼衛 雲蒂 莎莉 娛樂成份高·風趣場面多

紐約·凱聲 3 816656 5 768721 今天最後五場 新藝國際公司發行·環球公司張家巨片 特藝七彩 兒童不宜 飛車神探 銀幕上前激飛車大 刺激！點刺激空前！容 明盛獻 天大映 蘇波特尼 桃李滿門

南昌·深水埗 南昌首輪 今天放映 大毒后 楊權導演傑作 焦姣 劉志榮 領銜主演 勝利公司大會社名片 今天公餘場 敢死五壯士

英華·北河·民樂·麗華·麗都 爆滿！全線五場 大毒后真材實料只係電影咁簡單！ 焦姣 劉志榮 李家鼎 主演 楊權導演 大毒后

新都·國都·聯邦 連滿·兩院仍映（國都五場·聯邦四場） 七彩秘聞揭秘粵語片 大毒后 焦姣·劉志榮·陳廷生鈕衡主演 導演：楊權大作 玉女含苞

娛樂·寶聲·京華 今天仍映五場 邵氏出品經典艷奇情浪漫巨片 奇呂 女人變態認眞千奇百怪

翡翠·荷李活·新星·好世界 今天仍映五場 翡翠荷李活加午夜場 奇呂 女人變態認眞千奇百怪

倫敦·文華·明珠 冒死逃生！今天 聯美公司出品七大巨星空前演出 放映時間：12點·三點·六點·九點 龍爭榜 史提夫·麥昆 占士甸 柯士甸 杜韋治

金門 最後今天五場 有關公司榮譽發行 粉身碎骨 飛車黨 美國名導大王夏萊 明天獻映：魔鬼雨

京都·新聲 越映越旺 越南戰場 城口

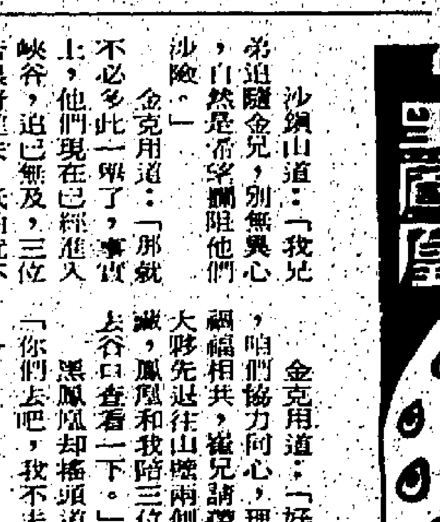
國寶 今明最後 嚇壞人 最新發明立體音響電影 後天映 傻探妙賊 地心探險記

東方·帝國 今請早 地心探險記 JOURNEY TO THE CENTER OF THE EARTH 唐山大兄

龍華·恒星·福星·油麻地 今天放映 大毒后 焦姣 劉志榮 陳鴻烈 主演 本性哈哥都 下期 油麻地 索命

金冠·國泰·快樂·文華 最後今天五場 借胎殺人 滅口大風暴 明天兩院聯映 難忘日月 雲雨新

金門 第二週映 李小龍 不朽之作 唐山大兄 嘉禾巨獻



亦覺心安理得，於是便留函告父，連夜離家出走，經同秋鳳在外匿居，數天之後，他怕家中耳目嚴密，易被發現蹤跡，因與秋鳳計議，要逃至一處人跡罕至的僻靜境界，最後，他們選擇了一個非常特別的去處，那便是市郊的有名大山──白雲山作為去處。這山在當時除了兩間和尚寺外，僅有一個環境清幽的鄭仙祠，平時可讓遊人租賃居住，他們到後，留落遊客身份賃舍入居，即就小小室匿，開始雙宿雙棲的生活。

沙鎮山道：「我兄弟追隨金兄，別無異心，自然是希望翻阻他們涉險。」

金克用道：「那就不必多此一舉了，事實上，他們現在已經進入峽谷，追已無及，三位若跟着進去，祇怕就不易再退出來了。」

沙鎮海道：「峽谷中除了濃霧迷漫，難道真的是隱伏着甚麼凶險？」

金克用尚未回答，突聽遠處傳來一聲淒厲的慘叫。

慘叫聲的方向，正是來自峽谷谷口。

沙鎮山吃驚道：「是如冰——」轉身便想奔出營帳。

金克用伸手攔住道：「沙兄，請不要衝動，咱們大夥兒同去看看。」

衆人湧出營帳外，遙望峽谷，却祇見黑沉沉一片寂靜，再不聞第二聲呼叫。

沙鎮山焦急地道：「金兄，對不起，小弟祇此一子，非進谷去看看不可……。」

金克用道：「好吧，咱們協力同心，理當禍福相共，省兄請帶着大夥先退往山麓兩側隱藏，鳳凰和我陪三位同去谷口查看一下。」

黑鳳凰却搖頭道：「你們去吧，我不去了。」

金克用一怔，道：「鳳凰，你又是為了甚麼？」

黑鳳凰道：「白玉蓮是我們的仇人，我正愁無處找她，為何反要躲避。」

金克用道：「但現在白玉蓮藏身暗處，不會輕易露面，威寧侯府却為了寶藏的事，不肯與我們甘休，我們若跟威寧侯府正面衝突，豈不是正中白玉蓮的下懷。」

黑鳳凰固執地道：「我不管甚麼寶藏不寶藏，我祇在這兒等白玉蓮出面，威寧侯府不惹我，我也不惹他們，若惹了我，我也不怕。」

金克用頓足道：「鳳凰，你要明白，現在情勢很複雜，不僅是我們的私仇，也關係大夥兒的安全，一旦引起混戰，對我們最為不利：」

黑鳳凰道：「你們儘管躲你們的，反正我是決定等在這裡了。」她的語氣十分堅決，坐在原地動也不動，金克用雖然着急，却拿她沒轍。

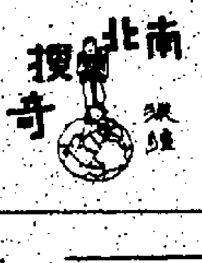
魔刀崔平低聲道：「金莊主，依在下愚見，鳳凰姑娘武功高強，足可自保，若能留姑娘在此互為犄角之勢，使威寧侯府不明我方虛實，此未嘗不是一條妙計！」

飛狐白風道：「對！鳳凰姑娘掌傷鐵羽，威寧侯府業已膽寒，咱們索性在營帳外遍插火炬，故佈疑陣，花貞貞見了絕不敢輕舉妄動的。」（九四）

白雲春夢

本來，他們都屬富家兒女，一旦匿居山林，總覺不便之處甚多，惟兩人心性恬淡，住下之後，反認是理想天堂，每天欣賞山間來往變化的白雲，眺望珠江浩瀚無際的煙水，以至鳴泉飛瀑，鳥語花香，自謂仙境不如，因念兩人由對和睿夢時結識，遂以「白雲春夢」為題，不斷吟詩唱和，篇盈百般恩愛，大有不願重返塵寰之概。不過現實逼人，如此約七八個月，他們已囊空如洗，無以為活之境，而經過一段靜止生活後，兩人心裡亦覺革命尚未成功，不應隱居深山，逃避應盡責任，乃離山重返市區，再與舊日同志聯絡。自是孟陽正式加入了同盟會，擔起黨人間的聯絡通訊，以至宣傳組織各種工作，秋鳳則覓得一個初辦女校的教師職位，以所得薄薪維持兩人日常生活，仍以餘力協助報刊寫稿，生計雖然困難，却是同甘共苦，精神愉快非常。

其後一年，黨人圖謀在市區發難，大家都抱定如火如荼的犧牲決心，以求掀動大局轉變。秋鳳雖為弱女子，聞訊亦要參加行動，但因適逢妊娠期中，有人從中力阻，再則孟陽之父黎翁，自從愛子失蹤，賠了一筆金錢，解除了謝家婚約，此時念子情殷，又查知二人居址，自甘已往不究，要求子媳回家，孟陽乘此機會，正式帶同秋鳳返歸，即令居家待產，而其本身則仍秘密從事工作。不久，已是宣統三年的三月二十九日，當天黨人集結武力，圍攻大東門的兩廣總督衙門，孟陽被派擔任後隊接應，及事發後，由於滿兵勢力雄厚，黨人寡不敵衆，遂以失敗，犧牲同志百數十人，孟陽乘隙逃離，倖以不死。（三）



花朝

梁寒操

百花生日是今朝，
未似多郎愁不消，
有酒難辭甘我醉，
無言自得與誰聊。
踏青挑菜思前俗，
惡紫奪朱念舊朝，
錦繡河山渾夢裡！
芳春如海記嬌嬈。

你想不想看電視？

在內心裏麥格列好像在害怕甚麼似的。他走到窗前望到街上。外面已經沒有下雨。但東風仍然吹得很緊。他知天氣將會變得更冷。他看見一對情侶在街上手拉手的走過，然後停下來接吻。

有兩個警察騎着電單車駛過。街上很多窗戶都已熄了燈。

「你想不想看電視？」麥格列太太問。

「不。」

現在他的腦海裏祇想着那男人，他決定照平時的時候睡覺。於是他便打開報紙想將精神集中，但不到半小時他又走到窗前看看街上。他希望那高個子再出現，於是他在來往的行人中找尋與那高身材相近的人。

街上除了的士外，很少行人。

麥格列太太看見他今晚如此的心神彷彿，知道他是為了那個神秘男人的事，於是她便走到他的身邊道：

「你以為他會來這裏嗎？」

「我怎麼知道呢？」

「你是不是在等一些新的發展？」

「這很有可能。如果有的話，黎邦提會打電話告訴我。」

「黎邦提今晚守夜班？」

「他今晚會整晚在警局等候消息。」

麥格列再次回到椅上看報紙，他點着了煙斗，但他並不是在享受吸煙的樂趣。

大約九點半鐘左右他離開椅子再次到窗邊看。突然他發現在對面街道上有一個男人望上麥格列居住的那層樓。

這種突而其來的發現使麥格列心情緊張起來。這個時候麥格列太太也發現了這個男人，她也跟麥格列一樣連呼吸也停止了。

麥格列看着這個男人，而這個男人也看上來，雖然由於天色很黑，那個男人可能看不見麥格列，但麥格列覺得他好像也被對方發現一樣動也不敢動。其實室內的光綫已將他的身影投在窗簾上。（八六）

等待陽光

雨萍

頂頂欣賞一位名作家的話：我不敢奢望愛我的人了解我，我祇希望了解的人能愛我。

了解得太徹底，往往就要分開。了解後還能愛，那太難得，太難得了！

而我又貪心，我不祇要被愛，還要求被了解，還要求彼此間的心靈溝通，所以，註定是我寂寞的。

有人在被窩裏悄悄地哭泣，她愈是想壓抑，哭聲愈清楚。

在這悄靜的病室裡，有多少個像我這樣的可憐病人？

她也在想媽媽？她也受不住疾病的折磨？

生存真需要極大的勇氣，僅僅是生存，已經需要。對了，不是生活，僅僅是生存。

生老病死，為的是甚麼？今夜我躺在這裏，廢物似的，後天，也許大後天，我能爬起床，又得披上白袍，一間病房一間病房的忙碌。

生存就為了這樣日以繼夜地工作？沒有我，太陽依舊出來，仍然有人一間病房一間病房的走，那麼，我這個人，來這世界一趟做甚麼？

好乏味啊，生存！

十三

一場病奪去了我七磅體重，小復捏捏我的臂膀，心痛地說：

「休息兩個月都不能復元。」

休息？

我笑了，我們那有休息的命？熱才退盡，上班的通知又派到床邊來了。

病人要醫生，上級說。

我出院倒勞動了好多人，大姐姐、小胖、陳美賢、陳芸、藍、小復、連安安這位大小姐都來了。

因為要把床搬回宿舍，還有被褥，還有衣服和零星雜物。

我說：「好費事呀，住四天醫院，像搬家似的！」

小胖嘎嘎地笑，她的笑是有名的，像母雞下蛋。

「那像搬家，簡直像走難！」

大家都笑了。

忙了半天，才發覺忘了給我帶鞋子來。

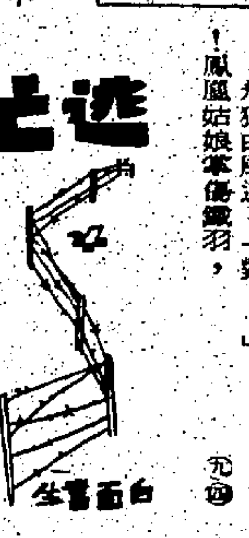
「啲，啲，忘了那天是用擔架把她抬進來的！」陳美賢笑彎了腰：「總不成再把她抬回去吧？要不，祇好光着腳板走！」

陳芸就嚷：「光着腳板，那石板燙死人！」

安安永遠胡鬧，她搶着說：（七三）

我出院，倒勞動了大家。

逃亡



不知是我們的運氣好，還是我們的工作獲得他的滿意，不到兩天，他却完全變了。一天到夜，安安然然地臥在病床休息，有時還同我聊聊天，說些在戰場殺敵抗戰的情形，我也利用這機會讚許他、安慰他，在精神上使他獲有安慰，在傷勢處就比較可以減少痛苦，這是我的心理治療功夫，並沒含有其他的意思。但是，我這邊無意，他那裏却有心了。

護士照顧病傷人，尤其是抗日將士，悉心護理之外，又加溫柔體貼，這是護士的應有責任和應有的態度，對方如果真的會錯意、表錯情，照情理上說，也不可以在形式上、動作上有所表示不接受的言行，免得使傷病之人，受到精神上的困擾，而影響到傷病的治療，基於這個理由，所以我仍是好好地看護他，一樣的溫柔和藹、體貼入微，使得他心花怒放，不覺傷病之在身了。

一個晚上，夜裏十一點，婉如走了，病房靜靜的沒有一點聲音，我坐在椅子上兩手托着腮，不說不笑默默地想着。

這個他，曾經心情很壞，不易護理，而在這兩天以來，心境却是那麼平靜，真是不可思議。

一聲呻吟，我趕忙起身。

「倒杯水給我！」

他似命令也似請求。

心境不如剛才那樣平靜了，我從暖瓶中倒了半杯開水，又在冷開水壺裡倒上半杯，低着頭遞給他。

「請你扶我坐起來！」

我照做了。

「呵！妳？」

「妳怎麼還不去休息？這麼夜了。」

「護士長的吩咐，和我的責任，還沒有到休息的時候，今晚我輪夜班，」我向他解釋。

「妳們太辛苦了！」

他是同情？還是別有用意？

「你們為國家受傷的人，我們有責任護理，這是應該的，怎麼能說辛苦。」

「妳貴姓芳名，何處人士，今年貴庚，在醫院裏做了多久？」他忽而查根問底起來。

「我姓侯，名夢月，安徽人，今年才十七歲，來這裏不久，」我依照發問而答。

「那麼，還有那個同妳一樣漂亮的小姐呢？」由他的音調中推測，他是指王婉如了。

「她名叫王婉如，是我的同鄉又同學。」

我心裏有點不耐煩，但不表現於形色的說：「你問這些幹嗎？」

他急忙搖頭：「沒有甚麼！沒有甚麼！」他遲疑的說下去：「我看妳們太好了，隨便問問一聲。」

「啊！」我遲疑下達護士所持有的規勸：

「先生，請你休息吧！深夜裏，不可多說話，更不可談及私人的事。否則，我們要受處罰的，請你原諒！」

「對不起！」他心有愧色，却又厚着臉皮的要求說一句話：「我……姓周，名大方，今年二十四歲，尚未成親，官至團長少校營長……」他別有用心的來作「自我介紹」。

我望着他笑一笑，他仰臥在病床上，眼望着上面，似在想心事：

我想：他現在是抗日英雄，又想做「獸戀」的戰士，似在展開初步的「愛情」攻勢？這份秘密，祇有我們自己知道，將來，事後，在他，或者有保持一份奇異的回憶？永遠有一生値念的價？（一〇〇）

狂飆

蕭蓑兒打開房門，身着店伙服式的劃沅立即閃身而入，他放下水盆，向黃九峯抱拳一禮道：「小弟見過大哥。」

黃九峯道：「咱們正要找你，二弟請坐。」

劃沅坐下道：「聽大哥的口吻，今日必有所獲。」

黃九峯道：「不錯。」

隨後他便將夜闖花園入雷宅的經過說出，再詢問劃沅的意見。

劃沅大喜道：「小弟還以為四妹的收獲不小，想不到大哥却成就驚人。」

黃九峯道：「四妹做了些甚麼，小兄竟毫無所知。」

皇甫菁菁道：「楊金台在賭局中氣勢凌人，遼東雙煞原本不敢計較，經小妹略施手段，遂演變成一場激烈的惡鬥。」

黃九峯道：「結果呢？」

劃沅道：「小弟去瞧熱鬧了，遼東雙煞一死一傷，今後江湖上將不再有他們的字號。不過楊金台所佔的便宜也不大，東嶽五大高手之一的飛龍熊天師負傷極重，武功全毀，已成為一個廢人。」

語音一頓，微微一笑接道：

蕭蓑兒打開房門，劃沅閃身而入。

「遼東雙煞是東道盟主歸海武的兩名得力部屬，他們被楊金台所毀，歸海武必然不會甘心，今後還有好戲可瞧。」

黃九峯道：「四妹這才是第一功，二弟你看咱們今後如何進行？」

劃沅道：「借刀殺人，分化敵人。」

黃九峯道：「二弟請說明白一點。」

劃沅道：「大哥與四妹依然進出賭場，相機挑起他們的打鬥，咱們再治好賭神的傷勢，吸收蓋氏父女，以此增加咱們的潛力。」

黃九峯道：「咱們何時領教左四公子？」

劃沅道：「時機尚未成熟，暫時不宜領教。」

黃九峯道：「不怕夜長夢多，出甚麼差錯？」

劃沅道：「有蓋氏父女暗中照顧，出差錯的可能將不會太多，再說，蘇集天津的武林各派，並非確知左四公子在蓋氏賭館，他們雖是心有所疑，但無法得到證實，所以左四公子身在險境，却能安如磐石。」

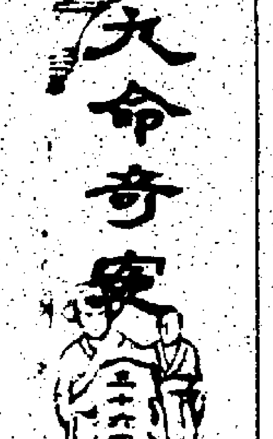
黃九峯道：「如果有人不耐，而向蓋氏賭館興師呢？」

劃沅道：「方仲池依恃地利，手下的高手也不少，現在天津的武林各派，沒有一派有[illegible]穴，摧毀蓋氏賭館的能力。」

蕭蓑兒道：「難道咱們也不行？」

劃沅道：「咱們行，可是今後將遭遼東暨及天下黑白兩道的追擊，因此，祇有先讓他們自相殘殺才是萬全之計。」（六九）

天命奇案



第十八回：張阿鳳挺身作證　施智伯仗義膽倜

不一會，那四路放悶香的宗孟、宗季、宗孝、宗和，也陸續回來，這個說我悶倒了某處壽棟，那個說我悶倒了幾處更夫，爭來獻功。貴興當堂取出了八千銀子來道：「我本說過，酬謝的是五千銀子，其餘天來兄弟，殺一個，謝一千。此刻一把火，一樣燒燬，管取連凌福也死在裏面，真是算得斬草除根的了。我另外拿出三千銀子，你各位一均分了吧！」衆人齊聲稱謝，方纔入席暢飲，直飲至天色大明，日高三丈，方纔各各就寢。

到了申末酉初，方纔起來，宗孔獻計道：「我睡在床上，想了一個法子，前回的三千兩假借票，此刻正好用着他，憑了這一張紙，乘勢好去佔據他的產業。」爵興道：「不妙，不妙！這樣做出來，顯見得我們乘人之危了。且慢一步，再想法子。我們此刻不重在產業，祇要設法把那石室先弄了過來，其餘再作商量。」

宗孔方欲說話時，祇見壽來報道：「大爺，不好了，昨夜梁天來並沒有死，所死的都是女人，此刻報了香山縣，在那裏相驗呢！」貴興吃了一驚道：「你這話是真的麼？」壽來道：「怎麼不真？我纔從屍場上回來的。親眼看見天來兄弟父子三個，都在那裏呢。地保事頭，伺候縣官打了一千多板，打得那屁股就同爛楊梅一般，路也走不動了。被縣官走了之後，還叫人抬着回去呢。」一席話聽得貴興目定口呆，宗孔摩拳擦掌，爵興搓手頓足，他三個人，却是三般心事：貴興為的是白費精神，白耗銀錢，未曾殺得他一個，不勝懊惱；宗孔是一不做二不休，道：「他既然未死，何妨今夜再去結果了他？」爵興是想到他家男子未死，鬧下這場大事，他一定不肯干休，過兩天不知他如何告法，這場訟事，很有得料纏呢。當下便對貴興說道：「看這個情形，一定是走了消息，有人通了信了，他纔預先避過呢。然而這件事，我們已經是萬幸的了！天來還東西，是個笨貨，要是稍微乖巧的，得了信息，先招呼了更練，又召集些個佃戶，分伏在石室裏面，以及外進幾間，等你們攻石室時，裏應外合，怕我們不束手就縛？所以我昨夜要分作三隊起行，也是防到這一着。此刻這一關是已經過去了，不必說了。（七八）

市聲

逆流

月華看見志清此刻仍餘怒未息，臉上有着淚痕。剛才的情形她是最清楚。她已經知內裏底蘊。

月華此時用慰藉之語調對他說：「我知你剛才必然是受着很大的刺激和委屈。不過，你欲向趙太發作，未免過於衝動。如果不是我及時將你制止！試問我父親今晚怎樣處理這個局面？」

志清此刻稍為和緩地說：「二小姐，妳是不明內裡原委，設使易身而處，妳聽到她所說的那句話。相信妳亦是很難克制的。」

月華問：「趙太一定是和你有密切的親屬關係？」

志清忿忿地說：「她侮辱我倒還可恕，竟然將我父親當成她的老工人！——她——不但忘恩負義，而且喪盡天良！」他此時又復氣憤填膺。

「忘恩負義！」「喪盡天良！」這兩句話在梁月華腦海裏迴盪着。她意識到那位貴婦必然是很對不起志清的父親。

她復對他慰藉說：「你如果心緒不寧，暫時在這裡休息吧。由得阿爸在外邊料理一切，我還要到外邊去招待賓客，」她臨行又復對他說：「志清，世情淡如水，我覺得你是個有修養的人，應該把胸襟放寬點吧！」她說完即離開工人房向客廳上去。

蔡志清行近窗門，望着遠處黯暗和冷靜的伶仃洋，和門外停車坪上停滿各式名貴汽車，幾條五彩燈泡光輝炫目。遠近兩地，此刻形成尖銳的對照！

他忽然像看不見眼前各種景物，恍惚像坐在電影院中看着大銀幕，看見他自己童年時和父親在家中同聚天倫，看見了他自己和劉麗英表姐一同上學校，看見和劉麗英一同在家裡溫習功課。劉麗英那迷人的面孔漸漸移近他眼前，他看清楚了。這張面孔就是正在大廳上那位珠光寶氣的貴婦趙太太。大銀幕立即幻滅了。眼前見的又復是那幅尖銳對照的寫實圖畫。

「劉麗英！」他喃喃地在唸着：「你自小就是一個孤女，我父親念着姊弟之情，將你撫養成人。待你如親女兒一般。今天晚上，你怕失面子，不認我為表弟，我還對你有所容諒。竟然把將你撫養成人的舅父說成是你家的老工人！你為了遮掩的面子，竟然昧着良心說出這句話。」（一〇〇）

光芒

黃思騁

「忌嘴主要在酒席上，回家沒有甚麼可忌。」

「我家裏一遇到這樣的日子就會有多種點心供客人嬉戲，而這些點心在平常日子不容易吃到，它們對我有非常的吸引力。」

「不，我不許你貪嘴，要知道你的胃病剛剛有了點起色，一貪嘴就會復發。」

「所以想選一點去。」

「你又不是小孩子，難道連不吃這些東西都辦不到嗎。」

「你知道在忌嘴一個月之後，看到甚麼東西都想吃，看不到也就算了。」

「那末我們三點半鐘去，你甚麼都不准吃。」

「我想我能辦到，因為我到了這麼久才有現在這樣的一點體力。」

「為了避免引起你的垂涎，我也可以不吃。」

「那可不是辦法，別人以為你嫌酒席不好，或者是作甚麼抗議。」

「別人不會不明瞭我們是新婚夫妻。」

「你不用理我，我知道怎樣處理這個場面。」

三點半鐘，他們一同去斯家，親家母當然也去，來到那個大宅院，祇見裏面都是遠近親戚，小孩子比大人還多，在院子裏奔跑玩耍。

客廳裏掛着一塊大紅綢緞，一個金紙做成的壽字貼在上面。在壽堂上，放着各種供物，都是用大盤裝載的，一對大紅燭正在搖曳着火光。

斯文齊穿一身中裝坐在那裏正在和幾個親戚談話。他們一見斯文彥和夏飛鸞到來，一個個都停止談話，開始打量剛剛度過了新婚蜜月的夏飛鸞和斯文彥。

「為甚麼這時候才回來？」斯太太說。

「哦，因為我睡了個午覺，所以來遲了一點，」斯文彥解釋道。（一〇八）

梁祝傳奇

南宮搏

「賢弟！」梁山伯不講了：「沒來由，好好兒，却取笑我，我幾時呆呀？老師選講我頓悟，老師說：……」

她發現義兄認真了，連忙以手勢制止，隨說：

「梁兄，別誤會，我沒講你讀書呆，我別有──好，我改口，梁哥哥，聰明哥！」

梁山伯有些啼笑皆非，皺着眉說：

「何必以我來比鵝？」

「你自己剛說過，鵝多美，我稱讚你像呵，難道不好？」她睨笑着：「不過，梁兄恕我直言，我看那隻呆頭鵝，一些也不美！」

「好了！」梁山伯吁了一口氣：「我說你不過，趕路吧！」

經過了這一道拱形的石橋不久，進入一個小市集，有二十來間屋在大路的兩邊，他們步而過市集，再走了一段路，有一所小巧的廟宇，孤立於市外的大路邊。

梁山伯似一名導遊人員地說：

「這是觀音廟，新建的──」

「你怎麼知道？」

「有一位姓張的同學講過。」

「梁兄，進去看看，我們兩個去拜觀音，求一張籤。」

梁山伯無可無不可，率先進入了觀音廟。

這是鄉間的小廟，祇有一間殿，供着佛像，祝英台入殿之後，態度忽然轉為莊嚴了，她虔誠地走到大士像前，取了籤筒，跪下，求得一籤，再肅然去對證籤詞。

「梁兄，那上面是說些甚麼啊，我看不懂」

「這是愚夫愚婦的玩意兒，理他呢？」梁山伯對此全無興趣，拉了他向外走。

祝英台原想從籤詞再來暗示一下的，可是，梁山伯却全然沒有瞭解旁邊的徵象，他如此顢頇，不欲再白費氣力了。她想：「反正他一回到書院，見了師母，就會知道的，到那時，讓他再像熱鍋上的螞蟻那樣着急吧。」

於是，他們繼續前程，銀心和四九在前路等待，當發現兩位主人時，就挑起擔子走。

祝英台收拾起激動的心情，與梁山伯談着書院三年的見聞，她有說話的天才，把一些小故事，加以美化或者趣味化的描述，她以優美的聲調，輕快的神情來嘲笑同學們的缺點，由於她的態度溫和，結果，她所說出的缺點，反而美化了。

於是，他們輕快地笑，他們愉悅地談話，無邪地、真摯地、喜悅地，腳步因此而加快，祝英台的心事，也因此而全盤拋開了。

他們和四九、銀心間的距離，也漸漸地拉近，而十八里相送，也接近了終點。大江，在他們的前面──

銀心去接四九肩上的擔子：（五一）

譙國夫人威懾南疆

・岱宗・

隋文帝滅陳，統一南北，但嶺南諸郡，尚未歸附，當時有高涼太守馮寶之妻冼氏夫人，與其子孫率兵歷平越南、廣州等地之亂，故嶺南數郡奉夫人為聖母。隋文帝遣使安撫嶺外，夫人遣其孫出迎，且平定各郡之亂，封為譙國夫人。

譙國夫人冼氏者，高涼人也。

南朝梁代大同間，高涼太守馮寶，聘之爲妻。寶本北燕苗裔，其祖率三百人浮海歸宋，因留新會，三代皆爲守牧。至夫人時，勵志慕歸，地方秩序，日臻安定。時高州刺史李遷仕欲叛亂，遣使召馮寶，寶將赴之，夫人曰：「李遷仕持民有怨無恩，將必敗也。」寶遂止。遷仕遣主將杜平虜率兵來侵，寶對夫人曰：「遷仕反叛，附之不智，拒之不易，計將安出？」夫人曰：「彼遣平虜而來，平虜有勇無謀，以計取之可也。」於是由夫人指揮：先遣千餘人，肩挑雜物，僞裝商販，遷仕不防，一擊而敗之，收羅其部，勢力較大。不久，陳霸先率師亦至，夫人謂寶曰：「陳都督極得衆心，[illegible]其平賊安民。」[illegible]寶率子[illegible]其部，實秉夫人之命。

陳武帝（陳霸先）時，嶺表大亂，夫人懷集百越數州，能得晏然，夫人之力也。

廣州刺史歐陽紇謀反，欲得夫人部衆歸附，遣使誘與爲亂，僕使歸告夫人，夫人曰：「我不能懷故負國。」遂發兵守境。紇事敗，軍隊潰散。陳武帝以僕不肯附賊，封爲信都侯。至德（陳後主年號）中僕卒。

陳亡之後，嶺南諸郡，地無所歸，朝廷勢力，鞭長莫及，南越諸郡，共奉夫人，號爲聖母。隋文帝滅陳之後，遣總管韋洸安撫嶺外，夫人遣其孫魂率衆迎洸，洸深嘉之。未幾，番禺王仲宣反，出兵圍洸，夫人遣其孫暄率兵馳援。時暄與逆黨陳佛智友善，遲留不進，夫人大怒，遣使執暄下獄；又遣孫盎率兵討陳佛智，擒佛智斬之。長驅至南海，擊敗王仲宣，解韋洸之圍。詔使裴矩巡撫諸州，夫人被戰甲，乘介馬，張錦傘，擁衛裴矩宣撫諸州，軍騎所至，各地首領，皆來參謁，於是嶺南各部落，均由夫人統領。及回報朝廷，帝拜馮盎爲高州刺史，封冼氏爲譙國夫人，降敕書褒揚，賜物五千段，皇后以首飾及宴服一襲賜之。恩寵之隆，令人羨慕。

當時有番州總管趙訥者，貪婪無度，虐待俚民，諸俚獠逃亡者有之，叛亂者有之，夫人遣長史，據實上奏，論安撫事宜。上派大員查究，獲得其罪，繩之以法，並敕夫人招慰亡叛，夫人親擕詔書，自稱使者，歷十餘州，宣述上意，諸俚獠皆降。文帝賜夫人臨振縣湯沐邑一千五百戶。仁壽初卒，諡爲誠敬夫人。

山川人物

播音電視節目

香港電台

- 六·〇〇 粵語新聞及天氣報告
- 時代曲
- 七·〇〇 粵語新聞
- 番江之聲
- 天氣報告
- 八·〇〇 粵語新聞
- 公衆活動報告
- 節目摘要報告
- 九· 新聞報告
- 太平山下漫步
- 十· 少年故事
- 「寶劍勤王」
- 我為你選唱
- 十一·〇〇 新聞簡報
- 民間故事
- 「夾峯山敵愾同仇」
- 話劇「蛇劍白領」
- 十二·〇〇 新聞報告
- 本地及外來生牛及生豬價格報導
- 一· 華僑玻璃球
- 新聞報告及時事實錄
- 下午旋律
- 食在香港
- 歌曲時間
- 常相與你
- 喜事重重
- 廣播劇「失落」上集
- 四·〇〇 青春交響曲
- 毋忘我
- 三個情陳任
- 五· 糧食批發市價報導
- 新聞報導
- 新聞天地
- 香港傳奇「天一人」
- 「禦俠俠」
- 七·〇〇 粵語新聞及特別報告
- 新聞之窗
- 香港地方稅務
- 流行歌曲
- 八·〇〇 米高鴻的故事
- 轉播倫敦新聞
- 空中問答
- 九·〇〇 我為你點唱
- 粵曲
- 英語發音學
- 新聞報告
- 空中問答
- 廣播劇「霧女郎」
- 時代曲
- 天氣報告
- 十二·〇〇 新聞簡報
- 時代曲
- 一·〇〇 廣播完畢

商業第一台

- 新聞簡報
- 時代曲
- 清晨雜誌
- 新聞簡報
- 時代曲
- 警方消息
- 生活的旋律
- 廣播劇「香港怪現象」
- 新聞簡報
- 粵劇伴奏部
- 生死門
- 新聞專輯
- 奇情小說
- 「冤家」
- 新聞報告
- 天氣報告
- 小說「真假爸爸」
- 祝君晨婚點唱
- 古今中外
- 「蘋海花」
- 彩色繽紛
- 勞貞五線譜
- 新聞報告
- 一身是膽
- 一曲寄心聲
- 新聞專輯
- 十八樓C座
- 新聞報告
- 時代曲
- 點播小說
- 八·〇〇 新聞報告
- 粵曲
- 時代曲
- 九·〇〇 名曲雅集
- 十·〇〇 聽你細訴
- 十一·〇〇 午夜拾談
- 新聞專輯
- 十二·〇〇 新聞簡報
- 廣播完畢

商業第二台

- 七·〇〇 新聞簡報
- 良晨樂韻
- 八·〇〇 新聞簡報
- 精播良晨樂韻
- 九·〇〇 輕快的節奏
- 十·〇〇 升中會考指導
- 粵語流行曲
- 十二·〇〇 新聞報告
- 名劇選播
- 「南城雁影」
- 股市行情報導
- 新聞簡報
- 午間音樂盒
- 新聞專輯
- 股市行情報導
- 新聞簡報
- 年青人時間
- 新聞簡報
- 股市行情報導
- 時代曲
- 升中會考指導
- 新聞報告
- 時代曲
- 粵曲
- 國際貿易
- 英語課程
- 樂苑花圃
- 唱片唱不停
- 新聞報告
- 廣播完畢

佳藝電視台

- 一·〇〇 佳視新聞
- 午間劇場
- 「俠女尋母」
- 六·〇〇 節目預告
- 卡通片
- 俏巴喇
- 佳視新聞
- 觀點與角度
- 洪熙官與方世玉
- 七· 武則天
- 八· 生死門
- 九· 數學電視(一)基本會計學(二)汽車構造及修理(三)實用英文學
- 室內設計
- 佳視新聞
- 十二· 全日播映完畢

麗的電視中文台

- 十二· 新聞及天氣與節目介紹
- 仙女下凡卡通片集
- 「金龍探案」片集
- 別後
- 四· 下午茶（婦女節目）
- 新聞及節目簡報
- 麗的影院「家月夢魂」南紅、謝賢主演
- 六· 今時今日第一集
- 天氣報告及新聞
- 觀點與角度
- 七· 心腦奇俠
- 麗的劇場「小生綠」
- 八·〇〇 之乎者也（特備綜合性節目）
- 九·〇〇 人上人
- 女幹探
- 十· 今時今日第二集
- 宜俠走天涯
- 十一· 人海追踪
- 十二· 完播曲

麗的電視英文台

- 五·〇〇 兒童世界
- (一)閃電騎俠(二)猿人襲地球
- 動物界的危機
- 六· 新聞及天氣報告
- 觀點與角度
- 神犬流浪記
- 快樂時光
- 洛城探案
- 新聞報導及天氣報告
- 九· 愛德華七世傳記
- 十· 香港足球大賽
- 十一· 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

- 十二· 七彩「綠寶柔情」片集
- 午間新聞
- 七彩「再生花」片集
- 七彩「今日婦女」
- 粵語長片「一步一驚心」由顧芳芳、胡楓主演
- 新聞簡報
- 翡翠劇場
- 「長白山上」
- 粵語長片「浪婦婷」下集由吳君麗、黃劍郎主演
- 七彩「精打細算」
- 翡翠劇場
- 「三年零八個月」
- 新聞及天氣報導
- 觀點與角度
- 七彩「英雄之夜」
- 七彩「歸來的寶」
- 七彩「歡樂今宵」
- 七彩「保鑣」片集
- 七彩「神風特警隊」片集
- 最後新聞報導
- 國語片精選「尚謝」由艾黎、武家麒主演
- 全日播映完畢

無綫電視明珠台

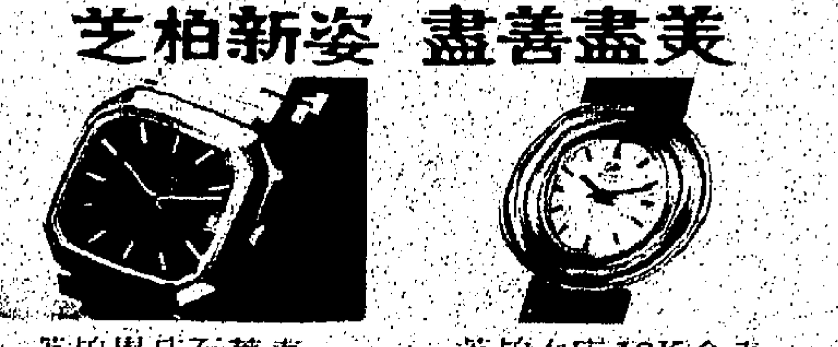
- 四·〇〇 七彩「卡通片」
- 七彩「音樂小樂園」
- 七彩「歡樂一小時」
- 「小頑童」片集
- 七彩「歡樂青春」片集
- 新聞及天氣報導
- 觀點與角度
- 七彩「十字街頭」片集
- 七彩「波比高士保小時」
- 七彩「保姆萬能」片集
- 七彩「神風特警隊」片集
- 新聞及天氣報導
- 七彩「英國足球大賽」
- 名片劇場「通天老千」由佐治高斯汀洛夫主演
- 最後新聞報導
- 全日播映完畢

聯刊本報日・晚報小廣告可獲下列巨獎

在本年三月份內聯刊本報日晚報小廣告一天或以上者（每天每段共收費四元，醫藥類除外），可獲得本巨獎。本報將於四月八日下午五時半在本報社由本報董事公開主持抽獎，歡迎各小廣告聯刊客戶屆時請持收據蒞臨參觀，並於四月九日在本報日晚報公佈中獎號碼，中獎客戶請憑收據領獎。

另設安慰獎五名，可獲下列獎品之一份，亦由抽籤決定，第一至第五安慰獎依次為：
（一）衛星牌電子鐘一座
（二）伊瑪牌3100型電子瓦罐一個
（三）台灣民生公司精美床單一幅
（四）美雅燈飾公司枱燈一座
（五）嘉蘭牌兩色筆一枝

盡善盡美 芝柏新姿



芝柏男庄石英表 價值H.K.$2400
芝柏女庄18K金表 價值H.K.$2400

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五・二三二八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三〇七・二八〇七〇八
（三）旺角彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）油麻地荔枝角道廿二號東興大厦生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道二三六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一二五至一四三號民衆大廈台灣民生物產有限公司

租售

吉樓租售 元朗大馬路珍珠樓兩房一廳，小單邊，鐵閘，水電俱全，接洽電話K八七三四五〇

元朗幸福樓 六樓連天台六〇〇呎售，六萬四仟元，合請晚電話⑫二六九六二七文記洽

工廠農場售 新界各地工廠、農場、地皮，適合大家任君選擇……電話洽

拾弍萬圓 旺角彌敦道505號七樓528呎全層，五年期，日夜電K711374

實買實賣 荃灣樓人人搵成記 新蒲崗樓宇……五萬餘元・電話洽⑫二四三〇〇弍一

每呎百餘 平售

新樓大平賣

唐樓出售 新蒲崗……電話洽

元朗樓售

新樓租售 澳門南灣萬勝大廈B座七樓……

招租

四樓招租 立前……工廠、浴廁……洽電話③956……

旺舖招租（香港） 西諸道于……127號地下約九佰呎……K708993洽

深水埗吉舖 海壇街近碼頭……二千呎合工商業……⑫431297

伍萬餘元 平賣……安良……

荃灣平樓 一廳三房……

唐樓廉售 五房……

西區靚樓 大道西……電H234523・H250834洽

靚樓廉售 大道西……

柴灣華泰 東南……

新樓租售

旺舖廉租 旺角……

旺角洗衣街 近碼頭……電話636945陳伯

招租（九龍） 觀塘……K八八三七一……

車位出租 跑馬地山道……

工場分租

啓華大廈 中環……

半山車位

中區旺舖

工商大廈 中環……

香港仔廠 黃竹坑道……

高尚住宅 羅便臣道……

出讓

農屋菜地 鄉郊……近八鄉……

佐敦道 九號……

石屋分租 廁所……

高尚樓租 ……

閣樓招租 深水埗……

大單邊舖 月租……

排檔出租 市面……

診所出租 地點旺角……

聘請

珠寶行請見習生 珠寶行請……

招請學徒

葵涌鐘錶廠 請……

職員 商業集團聘請男女……

鑄字練習生 招請……

本公司請 三名……

名種狼犬

梯口舖頂

旺舖出頂

旺舖平頂

橫舖士多

大士多頂

肉食檔

士多橫舖

旺舖平讓

魚塘農場

旺舖廉頂

吉樓平讓

遺失

幸福婚姻 ……

誠徵女伴 ……

購舊布機 ……

公務員樓 ……

誠徵女友 ……

收買酸枝 ……

專買酸枝 ……

徵求

專門報稅做數 ……

預科生男 ……

帳稅劉君 ……

稅帳 ……

廉書報稅 ……

忠誠服務帳稅

待聘

製衣廠請 ……

招請學徒 ……

聘女教師 ……

電子公司 ……

打金學徒 ……

七彩瓷相 ……

志誠裝修 ……

商業

善慶古廟啓事 ……

鄧氏宗親會通告 ……

聖公會小學監理委員會招商承製簿冊啓事 ……

啟事

羅氏宗親會 ……

遺失聲明 ……

遺失啓事 ……

聲明 ……

遺失圖章 ……

往台灣 可帶免稅新稅合法百貨用品……旺角彌敦道607新興大廈1817室 電話：K851245・K849562

瓊宮酒家 電話：K942285・K943791 （九龍太子道南街近口23－25號）

收樓

頭蒜（乾、濕） 德庇企業有限公司 台北市郵箱39－42電報掛號GOODHART TAIPEI

鋁窗 防水防風……K684340 K693926……

瑞香園 貨倉有限公司……

塑膠樓 雕刻……

鍾應堂 名家相學……

金輪單車行 電K932431 K932179

單車 最新款十波……原價四百元七折優待

特價男・女・童・風衣，夾克

風衣 50元起 ： 夾克 35元起 品質上乘 價格最平

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店： 營業時間：上午十時至下午七時
旺角分店： 灣仔分店： 及北角分店： 營業時間：上午十時半至下午九時半

泰國 曼谷……

特平機票 台北580 曼谷720 東京1050 倫敦1400 星馬泰1480 韓日台1180 馬尼拉790 巴黎1680 夏威夷1350 溫哥華1500 三藩市1450 羅省1350 特平台泰簽證 安全旅運社 H222822 H222300 中環德忌笠街12號業豐大廈208室

東京 $680 **台北** $580 星馬$968 曼谷$750 英國1480 美加1350 澳洲1800 ……定座⑤237266 ⑤254733

東南旅遊實業公司 特快台證$90 中華民國護照（綠印均可）……電日夜⑤400012假日照常

欣欣 台灣團 ……出發：15/4.17/4.($1,390)14/4.15/4.($1,590)

台灣 快證120 台北560 平機票各地簽證旅行團（5天1000）復興旅行社 K309015 K842406 九龍彌敦道525號八樓B座809室電梯（按8字）

美加平價機票 移民學生旅遊包機 特快簽証 747 成功旅運公司德輔道中嘉華銀行大廈506 歡迎詢問：5－440550 448271 特平專寄外埠行李

英人聲帶 英婦主理 日報……

小本工業 ……

灣仔日文 今日開課 中日大學教授招……

招生

中聯 H－627922 628973 K－333560 333532 K－632345 628647

立勝 885228 848810 772755 703300 703332

福來搬運公司 香港H－630725・632007 九龍K－331685・332081

搬運

精修 洗衣機 電冰箱 冷氣機 恒豪 ⑤614817

20元修電視 包括換胆及零件 K886379 明輝行

最高價收音響電視 ③798428 ③866920

醫學講座 半頭角街坊福利會・中國醫藥新針灸院 合辦 ……兼招收痔瘻專科生

古箏 二胡 結他 琵琶 ③807127 橫眉館

合唱團 ……

針灸診斷 ……

強身術 ……

香港職業攝影學校 全港首創校長李旭鱗 ……H722183

學 九龍 ⑫422150 咪拿車 初學急考 時間任擇

英人會話 ……

東海日文 ……

現代英語 ……

英美人仕 K308085

英人小姐 K660659

英國人仕 H772205

程萬昌授 ……

實用工程 ……

丹鼎玄功 傳授 ……

達海烹飪學院 前任希爾頓酒店大廚師（李華主理）……電話⑤746377

李三烹飪專科 ……

德法烹飪學院 ……旺角彌敦道494－496號……電話K306427

德誠烹飪學院 ……旺角彌敦道554至556號……電話K849248

九港德信烹飪學校 ……

全科社交舞 九類科目 班 ……

阿朗業舞蹈訓練學校 ……

工商日報分類廣告

除客戶列有地址或電話號碼，保直接聯絡外，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據到取。

B 171 715

尚有分類廣告刊登在十二頁

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。

工商日報啓

此致 工商日報 茲函附港幣 拾 元，請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天

姓名： 地址： 電話： 一九 年 月 日

女醫 張麗芬 婦科 ……

外皮朱約翰 ……

惡疾 ……

李萍 婦科 中國實學……

濟民婦科 祖國實學・特快通經・經驗豐富……

癬 診藥五元 ……

皮膚 ……

梁遠夏 老中醫

醫藥

江少卿 惡疾 痕癢癬 ……

朱玉華 婦科 女醫 ……

竹林氏 老牌中醫 胃病專家 ……

貧者酌減

卅八年來治癒者不可勝數，謝函盈筐可供檢閱。

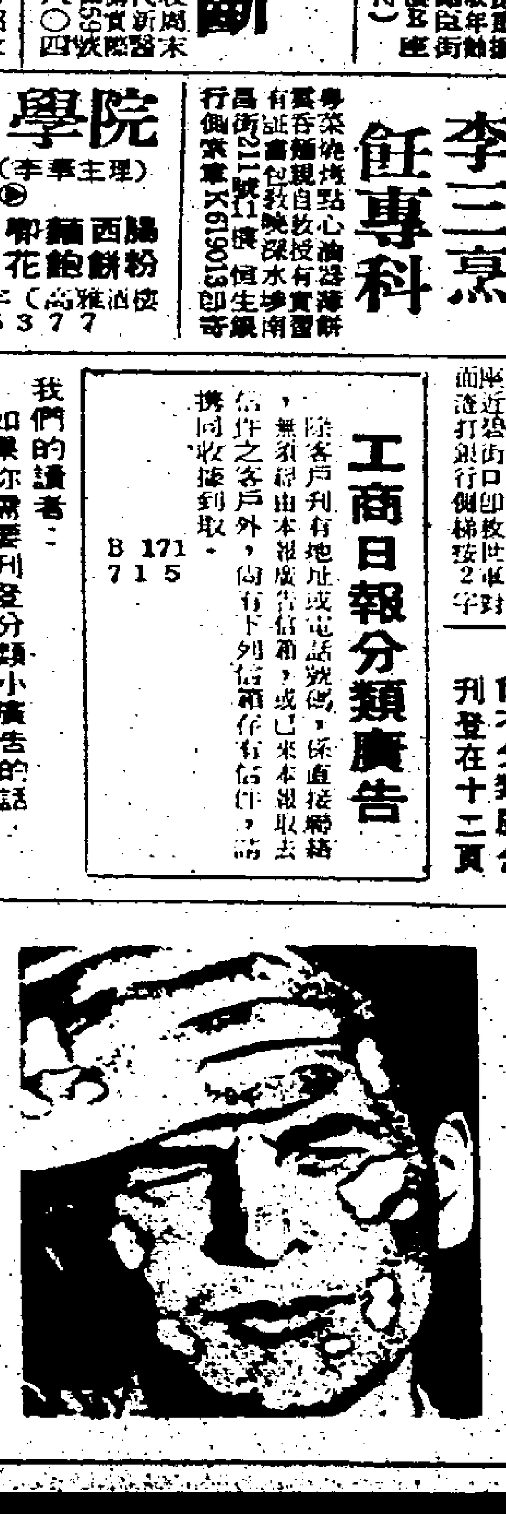
全世界唯一具有準確性之治白蝕專藥，成績輝煌，有百份之百痊癒率，保持世界最優榮譽卅八年，在世界各國未有更好之特效藥發明前，永遠保持此光榮紀錄。（一切均有事實證明）

診所：香港東區波斯富街二十號三樓

由紐約戲院向海傍行二三十步即到

早十時至六時候診 電話：七七二〇一五

注意：本人廣告逢月之十日、二十日、三十日此三天在工商日報晚報同時登出。



凱廣突生白斑，日漸擴大，延及頭面，屆時髮皆白，此患者施用本劑絕對有效，在民國卅五年已得國內之首都中央醫院採用臨床實驗，認為確屬有效，有該院主任醫師發給書面證明，及國內外無數患者治癒之大批函，可供檢閱。

白蝕 白癜瘋

白蝕專藥用郵售方式供應全世界四十多個國家一千多個城市。

▲忠告賢明家長▼

為家長者，對於子女，最為關心，二有不適，延醫服藥，愛護備至，但偶覺子女患白蝕時，則多有漠不關心者，並非愛護之心有所轉變，實因初起時白斑一點，別無其他異狀，又不感痛苦，不知為病，父母者不以為病，甚至根本不急，但見孩子嬉笑如常，則又覺無積極求治之必要，即使就醫又不知何處可靠，如此因循延誤，慢性者尚不覺，其齡急性者則蔓延全身矣，一到入學年齡，難免遭同學之輕視與取笑，及至成年，愛美之心隨之而增，對此惡疾，當然憎恨，但已根深蒂固，醫治需時，一生幸福，無異斷送於父母因循延誤之中。

前上海六合路太和大樓專籍治白蝕專家灰指甲權威

有國府合格中醫執照

歐威廉 專科中醫師 七十餘高齡老

有史以來最成功之白蝕專藥

優待工友星期日 減收半費 一天 限期三月底止

利便工友星期假日照常候診

馬場耳語

老忠

防微杜漸特設隔離營

毒馬案發生後，馬會便已進行了嚴格防範，務使歷史不再重演，目前已設立了禁區——隔離營。報名出賽的馬，一律送入營中，由專人嚴格看管，如非關係人士，不得內進。

隔離營散設閉路電視及自動錄影機，在馬匹受隔離時內，營內一舉一動盡被錄影，因爲錄影機乃自動的，所以廿四小時不停。同時，閉路電視又將隔離營之情況，直接傳到警衛室，所以任何人想向準備出賽的馬兒落手腳，很難逃過警衛室護衛員的明眼，而護衛員可以根據紀錄片，按圖索驥，緝捕違法之徒。有此特佳設備，違馬之徒，便無所施其技了。

根據馬會規定，馬匹於星期一評磅後，星期二練馬師便要將初步決定出賽的馬送入隔離營，集中看管，到星期四早上，進行總檢驗，如認爲不適宜出賽，則可以退出，決定上陣的馬，則留在營內，這措施是指日馬而言。

夜馬時間不同，夜馬是星期五評磅的，所有馬匹在星期六入隔離營，到星期二早上進行檢驗，不宜出賽的，便可退出，其餘則仍留在營中，直至賽跑時止。

隔離營有一項規定，祇准直系有關工作人員進入，包括馬伕和練馬師在內，作爲馬伕者，祇能入自己所管理的那匹馬房中。在隔離營中工作，一定要規行矩步，稍有行差踏錯，一經錄影有據，犯規的犯者可能被解僱。馬會更責令每一馬伕，要對自己所管理的馬匹直接負責，倘有被揭而未能緝獲歹徒，則馬伕要負責任。

馬伕了解到自己責任重大，所以入營料理馬匹時，也聯合一致行動，聯袂入內，一體齊出，期能收互相監視之效。

在毒馬案發生前，出賽馬匹根本不須入隔離營，所以易生弊端。施行現制度後，再配上賽前檢驗，如要毒馬，實在不易了。

此時此際

杜鵑花放說杜鵑

申公

港督府內杜鵑花盛開，特於本月七日（星期日）開放，供市民入內欣賞，這是一年一度的盛事，此日，將據由晨至暮，遊人絡繹不絕。

由杜鵑花不禁使人聯想到杜鵑鳥，這種被中國詩人吟咏最多的鳥兒，傳說是因牠啼血而濺紅了杜鵑花，又說杜鵑花是杜鵑鳥的魂魄所變的。屈大均咏杜鵑花時，就有：「子鵑魂所變，朶朶似胭脂」之句。

杜鵑鳥的別名，前人統計過共有四十二個之多。最常用的是杜鵑、杜宇、子嶲、子規、子歸等；亦有很古怪的別名如淵明鬼、觀日在；廣州府志稱之爲白臉鷄，南寧州府志稱之爲海南鳥，這些稱呼就有點不雅了。

這種鳥兒，雖然有關牠的故事都是淒涼哀怨，充滿「詩意」，實際上牠的樣相，卻並不怎樣美麗好看。本草綱目說牠：「狀如雀鷂而色慘黑，赤口。」正因爲牠的口部赤色，所以引起牠啼血的傳說。牠常棲息於山間深林中，色澤又陰暗不惹眼，性格狡黠，見人即遁，故人們很難看到牠，也增加了牠的神秘性。在港九的密林中，每年三月至九月便會有機會看到牠。

中國的古書，都說杜鵑鳥是蜀的望帝所化，如禽經說：「望帝修道處西山，而隱化爲杜鵑鳥。」李商隱詩，也有「望帝春心託杜鵑」之句，這雖是神話，卻很富「詩意」。

杜鵑鳥之所以被中國歷代文人吟咏，除了牠的神話和啼血傳說外，更主要的是由於牠的啼聲，向來被人擬爲「不如歸去」。文士們不論遊宦經商或應考，總之是離鄉別井的，聽了牠的啼聲，鮮有不興起思家之念的。歷來咏杜鵑鳥的詩，都有點淒涼況味。甚至以風流自賞的杜牧，也說：「蜀客書城聞蜀鳥，思歸聲引未歸心，卻知夜夜愁相似，爾正啼時我正吟。」以清廉正直爲後世景仰的范仲淹也說：「夜入翠烟啼，晝尋芳樹飛，青山無限好，猶道不如歸。」道學家朱熹的禽言詩：「不如歸去，孤城越絕三春暮，故山祇在白雲間，望極雲深不知處。不如歸去不如歸，千仞岡頭一振衣。」

類此的詩詞太多，不再抄錄。一隻毛色慘黑的赤口鳥兒，竟獲得千古以來這麼多的詩人吟咏，在牠來說也是異數了。

談古論今

侯王廟究祀何人

陸

九龍城的侯王廟，是本港最有歷史性的廟宇之一，始建於何時，已無可考。不過第一次修建，已是清代道光二年，第二次是咸豐九年，第三次是光緒五年，這三次重修的碑記，現仍在廟前的右側，字跡雖已漫漶難以卒讀，尚可知其大意。祇可惜三個碑上都沒有詳述奉祀之侯王的事蹟，所以奉祀者究是何人，就成爲疑案。不過其中兩個石碑，有「重修楊侯王宮碑記」，一個有「重修楊侯王古廟碑記」的字樣，則奉祀的侯王姓楊，似無疑問。

民國六年，陳伯陶撰的「侯王古廟聖史碑記」則指出：「侯王廟甚靈異，相傳楊姓，佚其名，南宋末忠臣，始封侯，晉封王，故稱爲侯王。余曰：此殆楊亮節也。……疑亮節中道病卒，葬於斯土，士人哀之，立廟以祀。」這一個碑，現尚在該廟左側。

陳伯陶碑記所述，和港九故老相傳的事故吻合，不知是民間傳說在先，陳伯陶據此而撰，抑傳說因陳之碑記而流行起來，則不可考。不過，楊亮節並非在九龍。楊亮節是在己卯年二月崖山之役，與陸秀夫同時溺海而死的，見宋人周密的「二王入閩大略」。近人簡又文、饒宗頤亦有專文對陳伯陶的說法加以澄清。

而且，九龍也不止一處有侯王廟，近人統計，除了九龍城這一間外，新界有三間，大嶼山有兩間，都是楊侯王廟，陳說所謂「葬於斯土」也不能成立。

侯王是侯與王的通稱，並不定祀某一人。明末清初的廣東詩人屈大均，在他所撰的「番禺沙亭侯王廟碑」說：「廣之州，多有侯王廟，蓋祀秦將軍任囂。」可見廣州的侯王是姓任的，任囂是秦始皇派來統治兩越的軍政大員，對越人撫綏有道，頗得越人好感，千多年後，仍然得享人間的香火供奉，也是異數。

現在就留下一個有趣的問題：九龍的幾間侯王廟（包括新界大嶼山在內），奉祀的楊侯王究竟是誰人呢？

閒話

講時裝想起迷你裙

香港時裝，在世界上已有地位，故每年鼎行之時裝節，外商特別派人來香港辦貨買貨者，越來越多。講起時裝，就有多多古仔講矣。

先幾年興迷你裙，現在則興密實長裙，年年變者，時裝若有得變，則好多人失業矣。必定要時常整的新嘢俾人睇，引人買，方有生意做。因此德公認爲時裝設計家，乃係「走資派」，若佢地入大陸，則有命矣，必定被批到臭，當然，佢地亦唔會入大陸，咁緣故祇不過係講笑咁講而已。

記得先幾年興迷你短裙之時，男仔大樂，凡係上樓梯，佢地必定非常有禮，讓女士先行，到底點解佢地忽然之間變成彬彬有禮，其實就不必講出來，盡公仔無謂寫出嚟也。

現在改咗密密實實之長裙，反而冇咁吸引，不過總比着藍布長褲好一的。如祇着藍布長褲，而且又唔攝，有褲骨，上身着一件棉褸，男女不分，的確有乜爆。呢一種裝束，最贊成者，照德公睇，祇有家庭計劃指導會，方才會支持。

最初興迷你裙係邊個？要追查甚難，不過着迷你裙着得最短，連粉紅色褲脚亦隱約可見者，乃爲英國之小姐太太。佢地祇敢企直，雖跌咗嘢落地，亦唔敢執，因爲驚曬抽嘢，即春光作洩，點解英國妹迷你裙着得咁短，有古仔講也。

當時英國政府抽稅，卽衣着亦抽。英國之稅重，乃世界聞名者。不過英國稅局，網開一面，對於細佬仔所着之衫裙及褲等，並不抽稅。到底乜嘢裙方可作爲細佬哥着之裙，稅局有規定，以裙之長短劃分。短裙乃爲細佬哥女仔所着者，所以唔使抽稅。

但係迷你裙甚短，甚至短過細佬女仔所着之裙，因此車迷你裙之廠家，並不稱之爲迷你裙，而稱之爲童裝裙，於是就無須俾稅，可以賣得極平，着迷你裙之英國小姐太太乃大樂，紛紛搶購。當時最慘者，乃係紡織業，因迷你裙用料甚少，影響佢地所出之布料銷路也。現在時興長裙，佢地又翻生矣。佢地希望最好就係興[illegible]裙，一條要用成匹布咁長，則佢地更加好生意矣。

× ×

公益金善長

匿名善長，每次勸募公益金時，則負擔目標十分之一，今年的總目標爲一千萬，則此位善長須樂助一百萬元。如此樂善好施的仁翁，確是香港豪門中的最不自私的一位，應該受到社會的崇敬。他雖然不肯公開自己的姓名，我建議稱他爲「公益金善長」。

香港窮人多過於富人，而富有人家之中，也可以分成等級，有超級富豪、頭二三等富戶之分。此與貧窮人家一樣，有大貧、中貧與小貧之分。介於貧與富之間的是小康之家，這些家庭可能是香港社會的基幹。

有錢的人惟富不能仁，那就是古人說的爲富不仁。豪分兩種說法，一是豪爽，一擲萬金，而無吝色，但關鍵在於萬金擲作何用途，如果用於濟衆救世，那是名符其實的豪舉，值得人人的推崇。一是恃財稱豪，過去鄉間的土豪，就是此類人物。

做善事不一定限於捐一筆鉅款，最主要的是動機，宅心唯善，那是純粹的善，不是沽名釣譽。最近英國有個糖果店老闆逝世，他的遺囑很奇特，要求他的財產繼承人在他的故世每天以朱古力糖免費供給村童，以五年爲期。凡是年滿五歲後的兒童，都有資格獲得朱古力糖一包。這位老闆可能深知貧家兒童無錢買糖果的失望心情，因此想到使兒童有甜蜜感覺與回憶的朱古力糖。這也是善事，澤及童稚的施予。

小唱話言

舊時上海的善團，每星期定期施捨，最別緻的是在大門口的高牆上，挖一個洞，施者與受者彼此都無法看到面孔，洞口祇可遞出茶飯。這可能是爲了保存受惠者的自尊心。凡是存心行善的，都不願讓受惠者相知，而受惠者的心理亦復如此。

爲善不一定僅限於救濟，譬如說捐資興學，或者修建公衆康樂中心等等，也是爲善。在抗戰結束後，上海有一個善後救濟總署，它是屬於行政院的大機構，與它平行的另外有一個聯合國救濟分署，也設在上海，而且同在外灘的一座大廈內。這兩個機構的簡稱，一爲「善總」，一爲「救總」。在「善總」中辦事人員，因爲待遇好，美援物資如奶粉、毛氈、衣服等，應有盡有，用之不竭。最受實惠者不是嗷嗷待哺的災黎災民，而是「善總」人員，他們每天上班，牛奶現成，較好的救濟物資，署內先行配給。凡是該署中上級人員的家中，幾乎是美援世界。老百姓因此把這個機構起了一個渾稱——「善後救己總署」，以「已」字代替「濟」字，音同字異，挖苦到家。

車

空騎司

轉彎正確方法

香港的彎路比較多，故轉彎的技術，頗爲重要。現簡述正確的轉彎方法。

倘若路窄，則遇到彎角時必定減慢行車速度，那麼祇須沿着左方的行車綫轉彎，不須要注重所謂轉彎的駕駛技術了。但是如路面較闊的彎角，便不同了，駕駛人可能以時速超過二十五哩以上轉彎。換一句話說，轉彎角時的行車時速，不致減至太慢。祇要轉彎時駕駛技術正確，以時速由二十五至三十五哩轉彎，絕不致發生危險。轉彎角時所必須注意的有兩點，其一是視綫的問題，必須要留意對方的來車，其二是必須防止轉彎時所可能出現的輪胎溜滑的現象。以期能達到安全駕駛的最重要的原則。

轉彎時行車速度太慢，而在直路時即加油加速，並不是最佳的駕駛方法。即在彎曲的山路上行車，速度應保持快慢不致相差太遠，在車內的乘客，方感舒適，若突然加速，再急煞車減速，轉彎後再猛烈加速，那是很多經驗不足的駕駛人的缺點。況且維持行車速度不變化太大，也可節省耗油。

英國的羅素賽車場賽車教授羅素君，認爲正確的轉彎駕駛技術，應把彎角分爲三個部分，駕駛轉彎時亦分開三個步驟。

第一階段是尚未抵達彎角時的一段直路，以及彎角開始的一段。

第二階段是彎角的正中央，比如說彎角爲九十度，則其中央部分爲四十五度。

第三階段是離開彎角，轉入直路的階段。

簡單地說，轉彎可分爲入彎、轉彎和出彎三個階段。

接近彎角時，駕車人在道路的行車綫範圍內，貼着路邊，亦即左邊行車。這樣的「入彎」方法，可令駕駛人的前方視野比較闊，彎角前方如有來車，亦可以見得到，倘若那時行車速度太快，則應緩緩減慢速度，輕踏煞車。一般駕駛人的習慣，在尚未轉彎時速度過高，至轉彎時方才發覺，立即煞車。在彎角煞車，頗易引起輪胎溜滑，失去控制，那是駕駛人必須緊記避免的，除非在不得已的環境，方可在轉彎時輕踏煞車。

夏威夷土王名美哈美哈伊，據說，對於夏威夷開放，使西方文明得以傳入該島，最有貢獻，故爲碑紀念之。（智宇）

半窗靜地帶

揮居

總值二十億元的地下鐵路最後七個主要土木工程，分別由英、德、瑞、日及港商投得，本月下旬先後動工。

× ×

不論男女，祇要勞動雙手，是不愁三茶兩飯的。

× ×

本港約有二百萬人戴眼鏡，小學生戴眼鏡的佔百分之五十。可見香港有一半人，祇顧眼前而不看遠處，或祇看遠處而不顧眼前。

× ×

台灣家庭如果擁有電視機或冰箱者，就沒有資格領受政府的福利金。在香港，有汽車代步，有洋房收租，一樣可以住廉租屋。

陳德華

墮胎永久合法，想唔「收檔」都幾難！

健康與飲食

飲食要講究

吾人自出娘胎，以至發育長大，疾病老死，一息之存，無不賴飲食維持。聰明愚魯，衰弱強壯，與遺傳因子雖有關係，然大部分仍以日常飲食中之營養素相連，故營養學說，文明人能力所及，鮮不講求。

所謂營養素概分七類，卽碳水化合物、脂肪、蛋白質、礦物質、維生素、水及粗纖維。粗纖維雖然不能供應熱能，但有促進腸胃蠕動，保持腸胃清潔之功，故亦可以列入營養素之內。

各種營養素，其功用足以構成軀幹，修補組織，供給熱能和調節生理機能，以免夭折、衰老、病死，不可不注意。

人不論長幼，生活運動，需營養素給與一切缺損，如果某些營養素欠缺，體中機能自然不足，組織變化，例如最普通的實驗，人體如過於欠缺維生素甲，可使兒童發育不全，臟器萎縮，夜盲及皮膚病，在此狀態下，除由醫生治療外，平日宜多食魚肝油、牛肝、猪肝、及紅蘿蔔。又如欠缺維生素乙，可使兒童發育緩慢，消化不良，腸蠕動力不足，神經炎，口腔糜爛，水腫，但可多食糙米、麥芽及核果補充。如欠缺維生素丙，則消化不良，牙齦出血，皮下出血及腎上腺腫大，補充食物爲生鮮蔬菜、豆芽、水果、青或紅辣椒等。缺乏維生素丁可使兒童發育不正常，軟骨症及佝僂病，也容易招致肺結核，但成年人以後，維生素丁所需較少，免骨節過于鈣化，容易折斷，增加維生素丁的食物，最好是魚肝油、動物肝臟與卵黃。欠缺維生素戊之男女，性活力減低，缺乏生育機能，內分泌不調等，補充之法，宜多食豆麥之胚芽，如芽菜、生菜之類，除如維生素P、K、F等都有其輔助與單獨的效用，波防、腦、碘、鈣、鐵、銅、鎂、水防等都有節調維生素，增進人體組織生理活力作用，日後當分別加以論述。人能於每日飲食中調節得宜，營養充足，精神自將，體力自強，疾病自少，百歲可期。

彩色生活

黌宮內外

車如流水說因緣

達天

浸會是黌宮
還似酒樓大戲院
車如流水馬如龍
的士正顯風

寫這半闋詞的，不知何許人也，不詳其姓氏，祇知是浸會學生。

校外人看罷這半闋詞，心裏定然感到好生奇怪，緣何把學府也比作酒樓戲院，俗裡俗氣的呢？

看官有所不知，作詞者非有意貶低浸會地位，因每早乘車返校，見的士川流不息往返校門，動了詞興，欲以長短句道出浸會門庭熱鬧，豈知詞未砌完，車已抵校，作了個沒完結。

本來搭的士不是怪事，但看官可曾見過的士列成「縱隊」，沿窩打老道馳騁，直奔九龍塘，駛入校門迴旋處，好比酒樓大戲院門前盛況，獨欠一印籍司閽在門前開啓車門而已。

當然，此情此景，發生於有時有候，通常是早上八時、九時、十時左右的光景。

這時刻乃最重要關頭，因爲八時十分、九時十分是上課時期。遲到半秒，可當缺席；遲到半小時，就算老師不記名，也不好意思地走進課室。所以浸會學生對時間觀念都看得清清楚楚。

或曰：趁的士是奢侈之舉，浸會學生非富則貴耶？非也，浸會同學自有他們的一套，算起來比乘巴士昂貴一點，比乘發華巴士又便宜了些。

看官或疑之，曰：浸會學生怎地研究出如此精打細算之法。說穿了，也無甚特異處，就是因爲家居港島的同學，苦於道路遠且長，晚上挑燈夜讀，晨早未及聞鷄而起，故因時制宜，想出經濟妥善之乘的士方法。

正是：恨無雙翼趕早課
　　　幸有的士送一程

欲知搭的士之法，且看下文分解。

嚴重警告觀衆
下期全綫獻映

今起預售
明天六場
12點半　兩點半　四點三十　六點正　八點正　十點正
盛大獻映　大快朶頤其此時矣
春滿娃娃谷
Beyond the Valley of the Dolls
A Russ Meyer Production PANAVISION Color by DELUXE (X)
最漂亮的娃娃　最迷人的胴體　最熱情的新歌　最美麗的新裝
不祇兒童不宜，十七歲以下血氣未定者，亦不適宜！
提防脚軟

西班牙烏蠅
Spanish Fly
下期獻映

大富酒樓
快將開幕
大酒樓作風　大衆化價錢
貴賓廳房　華麗禮堂
筵開百席　高級享受
九龍大角咀大同新邨大全街十一號
預定酒席電話：三一九六九六二一　三一九六四一七一

分類廣告
醫藥
中國實學　葉友芳　婦科
許仲濟　腸氣
靜林氏　頭暈　元氣虛弱
蔡德芬　耳鼻喉　頸瘰　痰核
痔　苗樂天
痔血丸
黃祿屋病丹
風濕　胃　胃氣痛